

LOCATION
Le Tout en Party

- DÉCORATION DE SALLE
- ÉQUIPEMENT POUR PARTY
- COSTUMES DE MASCARADE
- BALLON • CASINO • TENTE
- COMPTOIR DE LA MARÉE
- LIVRAISON DE BOUQUET DE BALONS

735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116

le QUOTIDIEN

50c

NICHERIE



De tout-tout tout pour votre animal

545-2473

15e année no 194

Chicoutimi, jeudi 19 mai 1988

50c

48 pages

Bruno Lavoie nie tout

Page 4

Gain de 2-1

Les Oilers de justesse

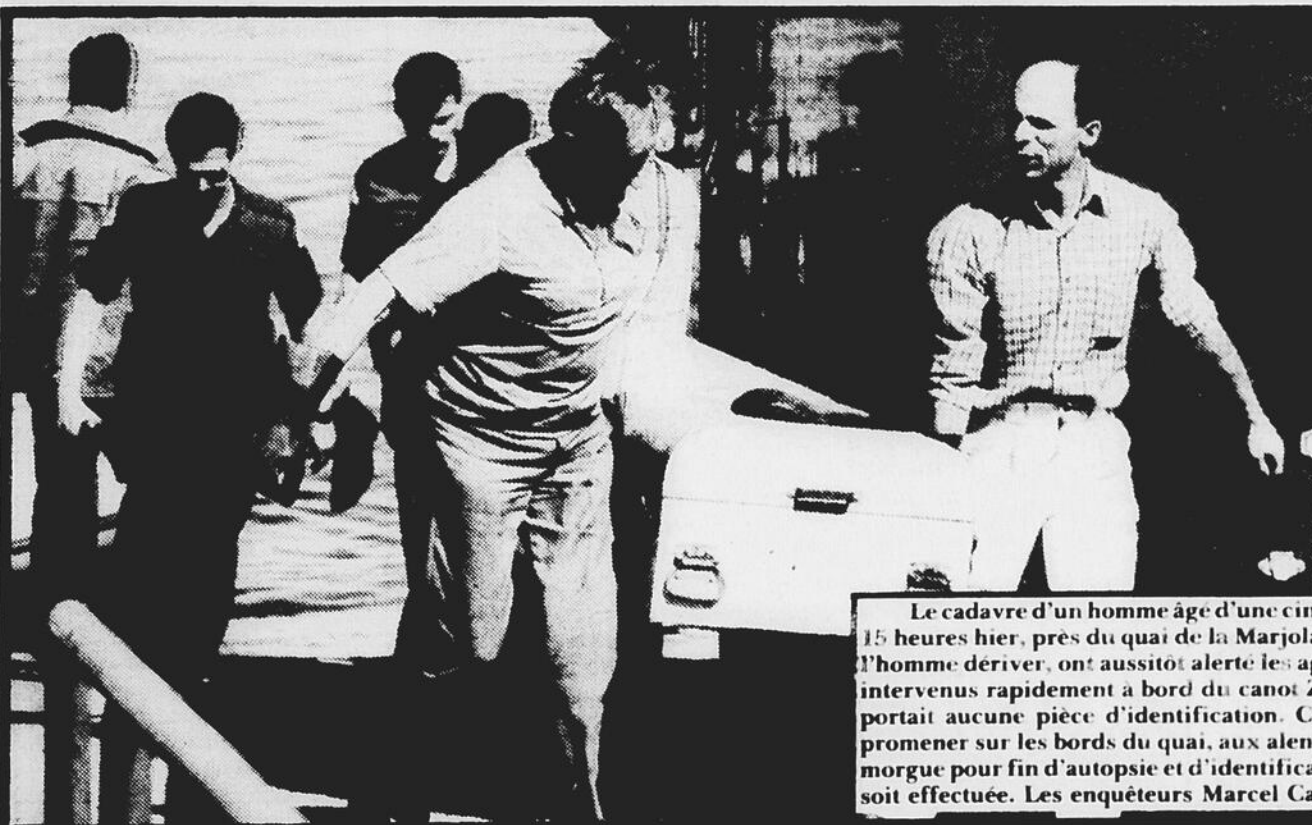
Page 42

Événements survenus à Chicoutimi



Joe Sakic serait impliqué dans une affaire de moeurs

Page 3



Un corps repêché dans le Saguenay

Le cadavre d'un homme âgé d'une cinquantaine d'années, a été retiré des eaux du Saguenay, vers 15 heures hier, près du quai de la Marjolaine à Chicoutimi. Des passants qui ont aperçu le corps de l'homme dériver, ont aussitôt alerté les agents de la Sûreté municipale de Chicoutimi. Ceux-ci sont intervenus rapidement à bord du canot Zodiac et ont repêché le corps de l'individu. L'homme ne portait aucune pièce d'identification. Certaines personnes affirment avoir aperçu l'individu se promener sur les bords du quai, aux alentours de midi. Le cadavre de l'homme a été transporté à la morgue pour fin d'autopsie et d'identification. Le coroner Michel Miron a demandé qu'une autopsie soit effectuée. Les enquêteurs Marcel Caron et Pierre Voyer ont été chargés de cette affaire.

AUTOPRO

SPÉCIALISTE DU
CHÂSSIS

- Freins
- Silencieux
- Suspension
- Direction
- Traction avant
- Garantie nationale

CHICOUTIMI
Station
Robert Texaco
7, Racine 545-4952

LA BAIE
Garage
A. Boudreau
301, 1ère Rue
544-8922

CHICOUTIMI-NORD
Les Entreprises
Sylvain Lapointe Inc.
487, bou. Ste-Genevieve
543-7473

JONQUIERE
Coteau Texaco
Service
3028, boul. Harvey
541-9277

ST-HONORE
Garage
Yvon Bouchard
691, Hôtel de Ville
673-4203

ARVIDA
Station
Laurent Tremblay
2710, rue de Lenoir
640-8430

Huit témoins ont comparu

LAC-MEGANTIC (PC) — Seulement huit des 30 témoins assignés à comparaître ont été entendus hier lors de la première journée de l'enquête publique relativement à la mort de Réal Nadeau, de St-Gédéon de Beauce, vraisemblablement abattu par un

policier le 3 octobre 1987 dans cette municipalité.

M. Nadeau, un bûcheron de 32 ans, aurait été tué par un policier du détachement de la Sûreté du Québec de St-Goerges de Beauce, dans le cimetière de St-Gédéon, à une cinquantaine de kilomètres

de Lac-Mégantic, après s'être livré à des actes de vandalisme sur plusieurs édifices du village.

Le coroner Pierre Trahan de Québec a été désigné par le coroner-en-chef de la province pour tenir cette enquête.

Le premier témoin entendu, Normand Grégoire, technicien à l'identité judiciaire de la SQ, a présenté une panoplie de photographies des lieux de l'événement ainsi qu'une barre de fer que la victime aurait tenue entre les mains. Il a été suivi du pathologiste Richard Authier avec son rapport d'autopsie. Celui-ci indique notamment que la victime présentait trois orifices d'entrée de projectiles d'une arme à feu, à l'épaule droite, au thorax et à la jambe droite.

Par la suite, d'autres témoins ont relaté les événements dont ils ont eu connaissance cette journée du 3 octobre dernier.

Le curé de la paroisse, Roger Vachon, a déclaré avoir rencontré la victime, Réal Nadeau, dès les premiers instants et constaté que son attitude était inhabituelle. Il a tenté de l'arrêter, mais en vain.

Le maire du village, Paul-Eugène Quirion, a fait principalement état de l'intervention du camion de pompiers afin de tenter d'immobiliser Nadeau par un puissant jet d'eau, alors qu'il se trouvait dans le cimetière, se dirigeant dans toutes les directions avec les policiers qui l'entouraient. Il venait de commettre les actes de vandalisme; Nadeau avait notamment fracassé des vitrines au bureau de poste, à la caisse populaire, au presbytère, à l'hôtel de ville.

D'après ces premiers témoignages, rien ne laisse croire que les policiers avaient adopté une attitude agressive sur les lieux de leur intervention.

Faits divers



Dominique Boucher

Arrêté

CHICOUTIMI (JSTP et PC) - Dominique Boucher, 23 ans, a été arrêté à Québec, vers 13 heures hier, par les agents de la Sûreté du Québec de l'endroit.

Dominique Boucher a été intercepté au volant d'une automobile dans la ville de Ste-Foy.

Il était l'un des trois individus qui s'étaient enfui du Palais de justice de Chicoutimi en malmenant les gardes de sécurité qui les accompagnaient, le 29 mars dernier. Ils devaient comparaître pour évasion d'un centre de détention.

Dany Gagnon, 25 ans, est le seul membre du trio de fugitifs à circuler encore en liberté. Rappelons que Mario Gagnon avait été le premier à être intercepté, le 7 avril dernier, dans une résidence de la rue Bossé à Chicoutimi.

Prudence

Chicoutimi (JSTP) — La Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean incite la population à la prudence, en ce qui concerne les feux d'herbes.

Plusieurs personnes profiteront sûrement du long congé de fin de semaine pour "faire un peu de ménage" sur leur terrain. Ces derniers de-

ront se renseigner auprès des autorités municipales avant d'allumer un feu d'herbe puisque dans certaines municipalités, un permis à cet effet doit être émis.

Fausse représentation

CHICOUTIMI (JSTP) - La Sûreté municipale de Chicoutimi avise les commerçants de la région que des individus exercent la fausse représentation en vendant un espace dans un répertoire au nom de Ville de Chicoutimi.

Ces personnes offrent aux marchands un espace publicitaire dans un présumé répertoire de la municipalité au coût de \$300. C'est un autre individu qui est chargé de ramasser le chèque.

Ville de Chicoutimi n'effectue aucune sollicitation présentement et les marchands sont invités à ne pas souscrire à cette annonce.

Réseau démantelé

QUEBEC (PC) — Alors que d'autres arrestations seraient imminentes, sept individus présumément membres d'un réseau de trafiquants qui exercent ses activités dans les bars gai de Québec, ont comparu, hier matin, devant le juge Marc Choquette de la Cour des sessions de la paix.

Ils ont choisi un procès devant un juge et douze jurés et leur enquête en cautionnement a été reportée à ce matin. Le procureur de la poursuite, Me Louis Dionne, a cependant déjà annoncé son intention de s'opposer à leur remise en liberté provisoire.

La sûreté municipale de Québec croit, avec cette série d'arrestations, avoir réussi à mettre un terme aux activités de tout un réseau, du simple vendeur aux têtes dirigeantes.

L'enquête a duré près de six mois. Au cours d'une série de perquisitions, les policiers ont saisi de la cocaïne et du haschisch.

Iron Maiden

Des fans arrêtés

MONTREAL (PC) — Au moins 32 fans du groupe rock Iron Maiden n'ont pas suivi le conseil de ces musiciens d'abandonner la drogue puisqu'ils se sont fait arrêter, mardi soir, en voulant vendre de la drogue autour du Forum où se déroulait un spectacle du groupe britannique.

Ces 32 personnes ont comparu devant le juge Denis Lanctôt de la Cour des sessions de la paix, hier après-midi, pour répondre à des accusations de trafic de drogues. Ils ont été pris en tentant de vendre du haschisch et de la marijuana à des policiers déguisés en amateurs de rock.

LOTTO 6/49

Tirage du mercredi
88-05-18
Les six numéros gagnants sont
4 5 6 13 24 31
Le numéro complémentaire:
44

Pas possible

Gangsters d'opérette

STAVELEY, Angleterre (AP) — Une chaîne de télévision tournait une parodie de hold-up dans le village de Steveley en Angleterre mercredi mais cela n'a pas été du goût de la police locale.

Tout a commencé lorsque deux passants, voyant deux individus enfiler des bas de soie pour se masquer le visage, ont appelé le commissariat.

Les policiers ont immédiatement dressé des barrages pour finalement capturer... un chanteur rock et un comédien à bord d'une Rolls Royce et une équipe qui tournait les aventures d'un Anglais montrant son pays à un Martien. "La police était très en colère", a déclaré le producteur du feuilleton en six épisodes, John Gwyn.

"C'est vrai. Nous aurions dû prévenir la police de tout ceci avant". L'émission décrit "les divers aspects de la vie britannique, dont l'argent et les moyens de s'en procurer", a expliqué M. Gwyn.

NOTRE HISTOIRE A PETITS PAS



ALMANACH HISTORIQUE
DU
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Le grand feu 19 mai 1870

Ennemi juré des colons, le feu a multiplié ses dommages dans la région. Il en est un, des plus tragiques, identifié aujourd'hui par le seul nom de "grand feu", et qui ravagea toute la région. Dans le livre "Histoire de Saint-Félicien", on y raconte le début de cet incendie dans ce village, si terrible que le soir du 19 mai 1870 il n'y avait plus que deux seuls "campes" debout à St-Félicien, celui de Berthélemi Tremblay et de Eusèbe. C'était la fin d'une journée qui n'avait été qu'un immense brasier.

«Par une magnifique journée, comme il s'en voyait peu en ce coin de colonisation, les gens voulaient débarrasser la terre pour les prochaines semences et étaient à brûler les derniers débris d'abattis. Malheureusement, le vent, lui aussi, avait décidé de faire le ménage printanier et, se levant aussi violemment que brusquement, il transporta le feu dans la forêt adjacente.»

Pour les colons ce fut la terreur, la fin du monde. Ils n'eurent que le temps de se réfugier dans les caves ou de se jeter à la rivière.

Quand la journée prit fin, on compta quatre-vingt habitants sans abris, désespérés, sans nourriture. Des secours arrivèrent le lendemain dans des chaloupes apportant un quart de lard, deux quarts de farine, un quart de biscuits. Plus tard, plusieurs colons allèrent en canot chercher des vivres à Roberval et à Saint-Félicien.

«Comme consolation de ce désastre, les colons virent leur grande forêt débarrassée et leurs terres purifiées. Une terre qui pour se faire pardonner leur offrit, après les semences de juin, une récolte abondante.»

Cette version de l'origine du feu est consacrée par la tradition mais, de nouvelles découvertes, qui permettent d'en savoir davantage sur cet incendie, nous apprennent qu'il a plutôt commencé à la rivière-du-Chef à environ quatre-vingts milles de Saint-Félicien.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean "Notre histoire à petits pas", édité par Les éditions du Gaymont)

Sommaire

Loto

Météo

Arts	24-25
Bourse	26-27
Détente	36
Décès	36
Economie	28
Horoscope	35
Petites annonces	30 à 33
Sports	38 à 47
Television	22-23

La Quotidienne
A trois chiffres:
874
A quatre chiffres:
2074

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti

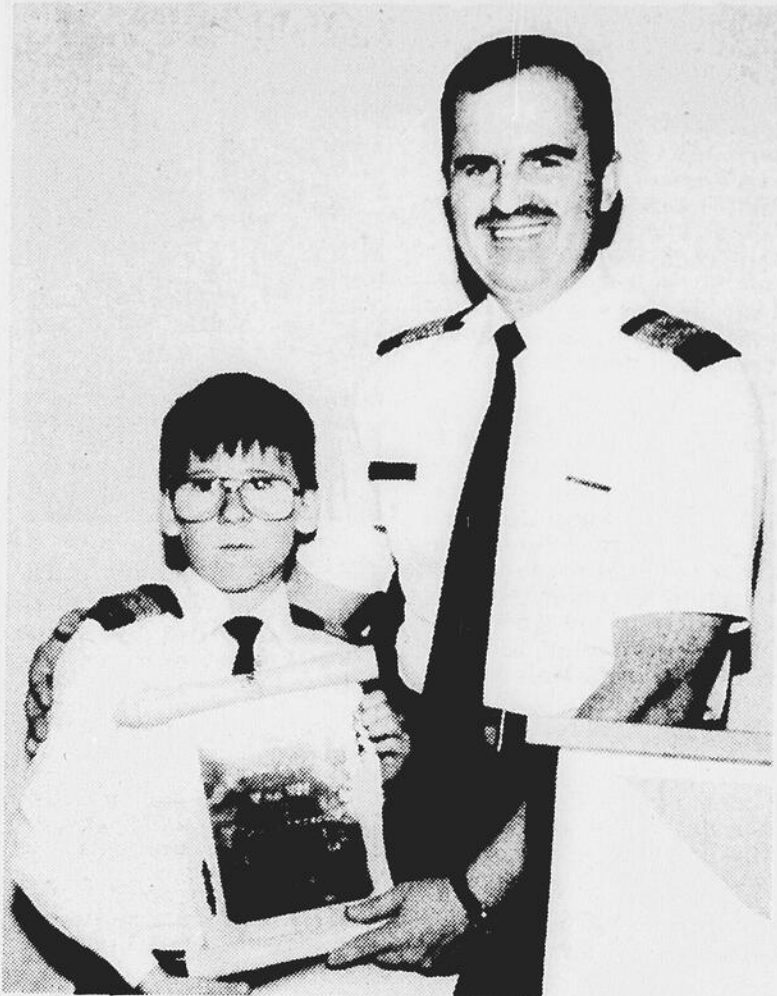


**Min.: 4
Max.: 19**

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque: généralement ensoleillé. Min.: près de 4. Max.: près de 19. Vendredi: généralement ensoleillé.
Plus de détails en page 23

Semaine de la police

Moments uniques pour des jeunes avec les policiers



JEUNES — Plusieurs jeunes ont connu des moments uniques, cette semaine, en vivant de l'intérieur la vie du policier. Ici, Dominic Imbeault est tout fier de recevoir une plaque commémorative soulignant son passage dans les forces policières. Le chef de police Christian Harvey le félicite.

(Photo: Jeannot Lévesque)

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le policier joue un rôle ingrat dans la société et des événements, comme celui qui s'est déroulé hier à la centrale policière de Chicoutimi, devraient se répéter plus fréquemment.

C'est le sens du message livré par les diverses personnalités qui sont intervenues au cours de la cérémonie qui a permis, hier midi, de saluer ces quelques enfants qui ont réalisé l'une des expériences les plus marquantes de leur jeunesse: ils ont été mêlés de près au travail policier en tenant le rôle de commandant ou directeur de police d'un jour.

Ces jeunes, fièrement costumés, étaient: Marie-Josée Bédard qui, âgée de 10 ans et de l'école Bois-Joli de Shipshaw, a «remplacé» le sergent Rémi Harvey du poste de Saint-Ambroise de la Sûreté du Québec; Sébastien Blais qui, âgé de 11 ans et de l'école Notre-Dame de Laterrrière, a agi comme commandant du poste régional de la Sûreté du Québec à Chicoutimi; Dominic Imbeault qui, âgé de 11 ans et de l'école la Carrière de Chicoutimi, a été directeur de la police municipale de Chicoutimi; enfin, Julie Gagnon, âgée de 12 ans et de l'école Saint-Antoine de Chicoutimi, a joué le rôle de sergent du poste de Chicoutimi de la Gendarmerie royale du Canada.

Les organisateurs de la semaine de la police à Chicoutimi ont également usé d'originalité en confiant la présidence d'honneur de l'événement d'hier à Martin St-Hilaire, un jeune handicapé physique. Dans un bref message, ce dernier a d'ailleurs incité la société à penser davantage aux handicapés physiques afin qu'ils puissent vivre librement et être autonomes. «Un trottoir ou un seuil de porte ne représentent peut-être rien pour les gens ordinaires, dit-il, mais ce sont des obstacles majeurs pour nous.»



AGRESSION — Trois joueurs de la Ligue junior majeur de hockey de l'Ouest, dont Joe Sakic des Nordiques de Québec, seraient impliqués dans une histoire d'agression sexuelle qui aurait eu lieu le soir du 14 mai dernier.

Aggression sexuelle

Sakic pourrait être impliqué

CHICOUTIMI (CC) - La police municipale de Chicoutimi enquête présentement sur les circonstances d'une agression sexuelle qui impliquerait trois joueurs de la

police municipale de Chicoutimi, une jeune femme de 19 ans aurait porté plainte, dimanche, contre ces trois individus dont la police a toutefois refusé de confirmer les identités. Le Quotidien a tout de même appris de source fiable que Sakic serait l'un d'eux.

Le capitaine Gaston Larouche, responsable des relations publiques à la police de Chicoutimi, a indiqué que l'enquête dans cette affaire avait été confiée aux agents Michel Gagnon et Michel Rioux. Il s'est contenté de mentionner que ces derniers, après avoir consulté un substitut du procureur général, poursuivaient leur enquête de façon approfondie.

On se souviendra, d'autre part, que Sakic, membre des Broncos de Swift Current en Saskatchewan, obtenait le titre de meilleur joueur junior canadien lors des éliminatoires de la Coupe Memorial, à Chicoutimi. C'est également en cette circonstance qu'il a signé son premier contrat professionnel avec les Nordiques de Québec.



Claude Côté

Ligue junior majeur de hockey de l'Ouest, dont Joe Sakic qui, après avoir obtenu le titre de meilleur joueur junior au Canada, signait récemment un contrat professionnel avec les Nordiques de Québec.

Les événements en question se seraient déroulés dans une chambre d'hôtel, le soir du 14 mai dernier, à l'issue des éliminatoires de la Coupe Memorial qui avaient lieu à Chicoutimi et auxquelles les trois suspects ne participaient pas comme joueurs.

Selon les maigres informa-

Privatisation

La SAQ poursuivie

MONTREAL (PC) — Une série de poursuites totalisant \$15,268,335 ont été intentées, hier à Montréal, contre la Société des alcools du Québec et le procureur général de la province faisant suite à l'échec il y a maintenant plus de deux ans, du programme de privatisation de certaines succursales de cette société d'Etat.

Ce sont des individus, des coopératives et des petites sociétés créées à la suite de l'offre gouvernementale de transférer au secteur privé une partie du commerce des alcools qui veulent obtenir une compensation.

Certains individus avaient encouru des frais pour présenter des soumissions et déposé des sommes importantes en garantie. D'autres employés disent avoir été forcés de quitter leur emploi pour

mener à bien leur projet.

Ces poursuites s'ajoutent aux dix autres déjà devant la Cour supérieure pour un montant de \$7 millions, ce qui fait un total de 35 poursuites représentant des réclamations de \$22 millions.

C'est Me Pierre Marois, l'ancien ministre péquiste du Travail et de la Main d'oeuvre qui pilote ces causes devant le tribunal.

C'est le gouvernement de René Lévesque qui avait lancé cette privatisation sous la houlette du ministre de l'Industrie et du Commerce Rodrigue Biron, un collègue de Me Marois.

En janvier 1986, le gouvernement nouvellement élu de Robert Bourassa abandonnait totalement les projets de retour à l'entreprise privée de certaines succursales de la SAQ.

Radars - Radio VHF - Enrouleurs de voiles - Pilotes automatiques - Articles d'entretien - Vetements chauds - Annexes Zodiac - Radars - VHF - Enrouleurs de voiles

PEDALOS \$495
a partir de

ATTENTION NAVIGATEURS!
La mise à l'eau, c'est pour bientôt!
Venez choisir vos équipements dès maintenant.

NORDEST MARINE
543-4561

Vaste choix de bateaux d'occasion

SPECIAL:
BAYLINER
\$19,950

Vêtements chauds - Annees Zodiac - Articles d'entretien

Radio VHF - Enrouleurs de voiles - Pilotes automatiques - A - entretien - Vetements chauds - Annexes Zodiac - Pilotes automati

Appelé à la barre par son avocat

Lavoie nie avoir battu Cyr

CHICOUTIMI (BL) - Le policier Bruno Lavoie nie catégoriquement avoir battu Gilles Cyr, dans la nuit du 2 au 3 janvier, et avoue qu'il a figé lorsqu'un confrère l'a soupçonné d'avoir frappé l'homme qu'il venait de conduire à l'hôpital.

Le patrouilleur de la police municipale de Chicoutimi a été appelé à la barre par son avocat, hier après-midi, à la troisième journée de son procès, tenu en Cour supérieure devant un jury de 12 personnes. Lavoie est accusé de voies de fait causant des lésions corporelles.

L'accusé précise qu'il a bien donné deux ou trois claques au visage du plaignant pour le réveiller et qu'il a pesé, à un certain moment, sur son abdomen pour lui permettre de mieux respirer. Ces gestes ont été posés dans l'auto-patrouille durant le trajet entre le restau-

rant La Fourchette et l'hôpital. Par contre, il jure qu'il n'a jamais frappé Cyr à coups de poing.

Interrogé par son procureur, Lavoie déclare qu'il ne s'est rien passé de particu-



Bernard Larouche

lier en revenant de l'hôpital. «On a décidé de l'amener au poste pour qu'il puisse passer la nuit au chaud. Il était tellement saoul.»

À la centrale policière, son collègue de patrouille et lui ont conduit l'individu dans une cellule. Contrairement à ce que prétend le plaignant, l'accusé souligne que Cyr a été déposé sur le lit de bois, et non projeté au sol.

Quelques instants plus

tard, Lavoie voit le constable Gilles Gaudreault arriver au bloc cellulaire. Ce dernier entre dans la cellule de Cyr et en ressort presque immédiatement. Il se dirige vers le patrouilleur Lavoie, qui remplissait alors la formule «d'écrou» confirmant l'entrée d'un détenu. C'est là que Gaudreault a accusé Bruno Lavoie d'avoir battu Gilles Cyr en lui lançant: «Lavoie, tu l'as clanché.»

«Je suis resté stupéfait, prétend l'accusé. Je n'ai rien dit. Je me suis rendu vers Cyr et j'ai vu qu'il avait du sang dans la face. Je suis resté encore plus surpris, surtout qu'il disait que je l'avais clanché.»

Un peu plus tard, l'accusé croise le policier Guy Labelle. «Il m'a dit: Lavoie, ça fait longtemps que je te cherche, là je t'ai, ou quelque chose comme ça.» Lavoie aurait alors recom-

mandé à son confrère d'attendre de connaître les faits avant d'affirmer de telles choses.

À partir de ce moment, Lavoie avoue avoir «pris les nerfs». Il a même pleuré, ce que d'autres policiers ont confirmé hier.

Dans son rapport de l'incident, rédigé le soir du 3 janvier, l'accusé écrit que Cyr avait du sang sur les lèvres lorsque les policiers sont arrivés au restaurant pour le cueillir.

Invité à s'expliquer par le procureur de la Couronne, Paul Roy, le policier de 30 ans répond que c'est sa belle-soeur (l'une des serveuses en service) qui lui a donné ce détail au cours d'un entretien téléphonique. «Je l'ai écrit parce que mes supérieurs voulaient le récit des événements. Mais moi, je n'ai pas vu de sang dans la figure de Cyr au restaurant.»



NIE — Bruno Lavoie dit avoir donné deux ou trois claques à Gilles Cyr mais simplement pour le réveiller.

(Photo: Jeannot Lévesque)



FROID — Le témoignage du policier Guy Labelle a bien démontré que les relations étaient froides entre lui et Bruno Lavoie.

(Photo: Jeannot Lévesque)

Selon le policier Louis Leclerc

Labelle n'aime pas son collègue

CHICOUTIMI (BL) - Un certain climat d'animosité régnait entre les policiers Bruno Lavoie et Guy Labelle. Le témoignage de Labelle, l'un des derniers témoins de la Couronne, a bien démontré les relations plutôt froides qu'entretenaient les deux hommes.

Après avoir constaté l'état de Gilles Cyr, Labelle était furieux et il ne l'a pas caché lorsqu'il a croisé son confrère Lavoie.

«En me voyant, Lavoie m'a dit: Cou'donc, t'as ben l'air fâché. Je lui ai répondu: Toi, écoeure-moi pas, t'en a assez fait», rapporte Labelle. Ce

dernier ajoute qu'il a même tassé Lavoie de son chemin pour aller poursuivre son travail.

Le témoin a demandé à son jeune confrère de lui raconter ce qu'il s'était passé. Selon Labelle, Bruno Lavoie lui aurait alors répondu que Cyr était tombé à trois reprises au restaurant La Fourchette et qu'il était déjà ensanglanté à l'arrivée des policiers.

Labelle a ensuite constaté que les yeux de son collègue étaient injectés de sang. «Je lui ai demandé s'il avait pris de la boisson. Il m'a demandé si j'étais en train de

faire enquête sur lui et il est parti», relate le témoin.

Questionné par le procureur de l'accusé, Gratien Duchesne, le policier Labelle confirme qu'il est sur le même pied que Bruno Lavoie, en terme de carrière, et qu'il a déjà tenté d'obtenir un poste de sergent.

Un peu plus loin, le témoin affirme qu'il n'est pas allé vérifier s'il y avait du sang dans le véhicule de patrouille utilisé par les patrouilleurs Lavoie-Gaudreault. Étrangement, il semble que personne n'ait fait cette vérification à la centrale policière.

Même s'il dit ne jamais avoir menacé le policier Lavoie, Guy Labelle ne se gêne pas pour dire qu'il a déjà tenu des propos acerbes à son endroit. Par exemple, il a déjà dit au policier Pierre Voyer qu'il ne laissera aucune chance à Lavoie lorsque ce dernier se retrouvera sur son quart de travail et qu'il ne courra pas après lui.

Un autre policier, Louis Leclerc, mentionne pour sa part qu'à son avis, Guy Labelle n'aime pas beaucoup Bruno Lavoie. Il en vient à cette conclusion simplement en analysant l'attitude du premier envers le second.

Le précisant dans son témoignage

Gaudreault a consommé deux bières

CHICOUTIMI (BL) - Bien que son collègue de patrouille ait bel et bien consommé des boissons alcooliques pendant son quart de travail, Bruno Lavoie s'est plutôt contenté d'un verre d'eau gazeuse et d'un café.

Invité à témoigner par la défense, le patrouilleur Vincent Gaudreault confirme qu'il a bu deux bières pendant l'heure de son repas, entre 23 h30 et minuit trente. Le duo de policiers s'est rendu chez le beau-frère de Gaudreault qui offrait une réception des Fêtes à sa résidence de Chicoutimi.

«On a fait notre Jour de l'An en arrivant. À la demande de mon beau-frère, on a joué aux cartes. Il m'a offert une bière et je l'ai pris. Quant à Bruno, je l'ai vu prendre un verre d'un li-

quide transparent, mais je ne sais pas ce qu'il contenait», se rappelle le patrouilleur.

Un peu plus tard, il se rend à la cuisine avec son beau-frère. Le policier s'ouvre alors une deuxième bière, mais n'aura même pas le temps de la vider. «On est reparti vers minuit et demi, une heure moins vingt au plus tard. On a repris notre patrouille.»

Cette version contredit celle du policier Gilles Gaudreault. Ce dernier affirme qu'il a appelé ses patrouilleurs vers 1 heure du matin et que les policiers se trouvaient toujours à la réception. «Il m'a appelé, avoue Vincent Gaudreault, mais juste avant qu'on parte. On avait nos manteaux sur le dos, mais c'est certainement

avant une heure du matin puisqu'on patrouillait à cette heure-là.»

Plus tard, le procureur de la Couronne montre au témoin une carte d'appel provenant de la centrale policière. Même si l'heure de l'appel en question indiquée sur le document est une heure du matin, le patrouilleur refuse de changer sa position.

Le reste du témoignage de Vincent Gaudreault confirme la version de l'accusé. Le témoin jure que Bruno Lavoie n'a jamais battu Cyr et qu'il a été très surpris lorsque Gilles Gaudreault a accusé son jeune confrère.

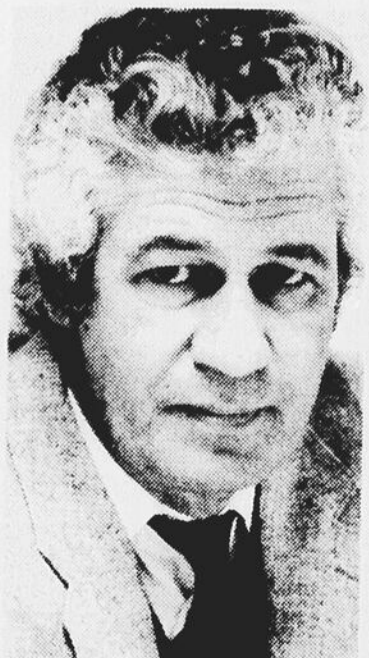
Quand il a constaté que Lavoie était très nerveux après avoir été soupçonné par son supérieur, Vincent Gau-

dreault a suggéré à son collègue de quitter la centrale, malgré les ordres qu'ils avaient reçus.

Par ailleurs, le beau-frère de Gaudreault déclare que Bruno Lavoie n'a pas consommé de boissons alcooliques lors de sa visite, mais seulement un «Seven-up» et un café.

Hier, l'avocat de la défense, Gratien Duchesne, a annoncé qu'il ne lui reste que trois témoins à faire entendre. Les deux avocats livreront donc leur plaidoirie aujourd'hui.

Le juge Jacques Ducros, qui préside le procès, a décidé de s'adresser au jury seulement mardi afin de permettre aux sept hommes et cinq femmes qui le composent de profiter de la fin de semaine.



TEMOIN — Le patrouilleur Vincent Gaudreault affirme avoir pris deux bières pendant son heure de repas, entre 23h30 et minuit trente.

(Photo: Jeannot Lévesque)

Le Grand REMUE-MÉNAGE

LIVRAISON GRATUITE
PLAN DE FINANCEMENT
MISE DE COTE

LE STANDARD D'EXCELLENCE
DES APPAREILS ELECTROMÉNAGERS

Inqlis



\$545

Appareils Electroménagers

Inqlis



\$585

MATELAS OU SOMMIER
«LE CHARME»

MATELAS «LE FLEURI»



39 po. Rég. G.F.: \$339.95 — SPECIAL: **\$169⁹⁵**
 54 po. Rég. G.F.: \$399.95 — SPECIAL: **\$199⁹⁵**
 60 po. Rég. G.F.: \$499.95 — SPECIAL: **\$249⁹⁵**



39 po. Rég. G.F.: \$169.95 — SPECIAL: **\$109⁹⁵**
 54 po. Rég. G.F.: \$199.95 — SPECIAL: **\$139⁹⁵**

Certains produits ne sont pas disponibles dans toutes les succursales.

*Quand je pense à ça...
Je pense à toi!*



LIQUIDATION
JUSQU'À **75%** SUR
ITEMS CHOISIS. CONSULTEZ
NOTRE LISTE DU QUOTIDIEN
DU 17 MAI.

(Aucune mise de côté sur ces items).



gagnon
FRÈRES
MEUBLES

Ryan contrecarre les commissions scolaires

JONQUIERE (CD) — La Fédération régionale des commissions scolaires catholiques du Québec trouve inacceptable que le ministre de l'Éducation s'accapare plus de pouvoir alors qu'elle réclame depuis des années une plus grande décentralisation vers les commissions scolaires.

Réagissant au projet de loi 107 sur l'Instruction publique déposé par le ministre de l'Éducation, Claude Ryan, le président de la Fédération régionale, Jacques Tremblay, a indiqué que la position du ministre allait à l'encontre des vœux des commissions scolaires.

La Fédération, qui présentera en septembre un mémoire en Commission parlementaire, réclamera également que soit accru le pouvoir de taxation. Selon Jacques Tremblay, la réforme, qui limite à six pour cent ou \$0.25 du \$100 d'évaluation le pouvoir de taxation des commissions scolaires, fait le désespoir des commissions scolaires. Le président de la Fédération affirme que cette modification de la fiscalité n'entraînerait pas une augmentation de taxes pour les contribuables. «Il s'agit simplement d'un transfert de fonds», a-t-il insisté.

Ce que déplore surtout la Fédération dans ce projet de loi 107, c'est de sentir que le ministère leur fait peu confiance alors que les commissions scolaires, pour la plupart, ont traversé allègrement la «décroissance»



Catherine Delisle

par une saine gestion. De plus, elle estime que le milieu détient suffisamment de compétence pour s'administrer en tenant compte des attentes du MEQ, des parents et des citoyens. «La société s'est développée. Elle est maintenant éduquée et mûre», a clamé Jacques Tremblay.

La Fédération régionale s'oppose carrément à ce que le ministre s'attribue le pouvoir de suspendre toute décision d'une commission scolaire pendant la tenue d'une enquête. «Un nouveau pouvoir que se donne encore le ministre», analyse Jacques Tremblay. Cependant, les commissions scolaires reconnaissent au gouvernement le droit de mettre en tutelle une

commission scolaire pendant la tenue d'une enquête ou d'une vérification.

«Le projet de loi 107 renferme aussi une autre coquille», analyse Jacques Tremblay. En effet, les commissaires et les commissions scolaires refusent catégoriquement que l'on donne le droit au conseil d'orientation et au comité d'école d'intervenir en justice pour assurer l'application des dispositions qui les concernent et ce, à même les fonds fournis par la Commission.

Enfin, la Fédération souhaite que le projet de loi 107 soit précis sur la date d'admissibilité à l'école, à savoir le 1er janvier, et sur l'obligation de la fréquentation jusqu'à l'âge de 16 ans.

Accord

La Fédération régionale des commissions scolaires catholiques du Québec est cependant pleinement d'accord avec le projet de restructuration scolaire linguistique.

Le projet de loi 107 prévoit, en effet, que le territoire québécois soit divisé en territoires de commissions scolaires francophones et de commissions scolaires anglophones. Cette approche est partagée à 100 pour cent par les 15 commissions scolaires de la région.



REFORME — Jacques Tremblay, président de la Fédération régionale des commissions scolaires catholiques du Québec, soutient que le projet de loi 107 renferme quelques coquilles.



CONGRES — La présidente provinciale de l'Aféas, Louise Coulombe-Joly, a participé au congrès régional de l'Aféas qui se tenait, hier, à Chicoutimi. Elle est accompagnée de la présidente régionale, Monique L. Morin.

(Photos: Rocket Lavoie)

Femmes violentées

L'AFEAS souhaite une loi

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — La violence faite aux femmes est au cœur des préoccupations de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS).

Réunies, hier, à Chicoutimi, dans le cadre du congrès régional de l'Aféas, les 400 participantes ont convenu de la nécessité, pour le gouvernement provincial, d'élaborer un projet de loi concernant le traitement des maris violents et des agresseurs.

Les congressistes soutiennent, de plus, que les femmes ne devraient pas être contraintes à retourner chez elles dans les mêmes conditions. C'est pourquoi, elles demandent que les services d'aide aux femmes soient plus

efficaces.

Les personnes seules âgées de 60 à 64 ans ont aussi retenu leur attention. L'Aféas régionale demande au gouvernement fédéral d'admettre dans son programme de la sécurité de la vieillesse, toutes les personnes à faible revenu (célibataires, divorcées, séparées) âgées de 60 à 64 ans.

Les membres de l'Aféas régionale s'inquiètent également de l'arrivée des nouvelles technologies de la reproduction. Le groupe réclame donc la création de comités d'éthique dans les institutions où un programme est établi afin que s'exerce un contrôle sur l'utilisation des techniques. Selon les participantes, on devrait investir de

l'argent dans la recherche pour prévenir et guérir les maladies transmises sexuellement (MTS) et travailler à trouver des méthodes contraceptives moins nocives, plus efficaces et moins coûteuses.

Une autre demande s'adresse encore au gouvernement provincial. En effet, les membres de l'Aféas souhaitent que l'assurance-maladie couvre les frais encourus par un couple qui utilise la méthode de fécondation «in vivo».

Enfin, les déléguées se prononcent sur l'ouverture des magasins, le dimanche, mais elles recommandent que les activités commerciales se limitent, ce jour-là, aux services essentiels.

En bref

Heures d'affaires

QUEBEC (PC) — Une majorité de directeurs de centres commerciaux favorisent des modifications à la loi pour permettre l'ouverture des commerces le mercredi soir.

Témoignant hier devant le comité sur les heures d'affaires, le secrétaire exécutif de l'Association des directeurs de centres commerciaux du Québec, M. Gaston Labbé, a expliqué qu'un sondage avait été mené en janvier dernier auprès de 125 de ses collègues.

Une majorité de 57 pour cent des directeurs est en faveur de l'élargissement des

heures d'affaires le mercredi soir, a indiqué M. Labbé, alors que 43 pour cent s'y opposent.

Les partisans de la mesure signalent qu'elle permettrait de décongestionner les périodes d'achalandage du jeudi et du vendredi soir dans les centres commerciaux et d'augmenter la disponibilité des heures pour la clientèle.

Via Rail

MONTREAL (PC) — Via Rail fera connaître «au milieu de l'été» le nom de la société qui obtiendra son contrat de réfection de wa-

gons, a confirmé hier un porte-parole de l'entreprise, M. Paul Raynor.

Les pressions se font de plus en plus grandes sur la société ferroviaire pour qu'elle privilégie les ateliers du Canadien National.

Le CN estime qu'environ 435 emplois de wagonniers disparaîtront si ce contrat de \$120 millions n'est pas accordé à ses ateliers d'entretien situés dans le quartier Pointe-Saint-Charles, à Montréal.

Radio huronne

QUEBEC (PC) — La radio

communautaire huronnyandot du Village-des-Hurons vient d'obtenir un permis de deux ans pour diffuser 77 pour cent de sa programmation en français et 23 pour cent en langues autochtones.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a donc accepté que CIHW-FM soit délivrée de l'obligation de diffuser des émissions en langue huronne comme le lui imposait (dans une proportion de 30 pour cent) son premier permis accordé en 1984.

En mars, les directeurs avaient démontré au CRTC

l'incapacité de diffuser des émissions dans la langue huronne pratiquement disparue de la réserve.

Eau contaminée

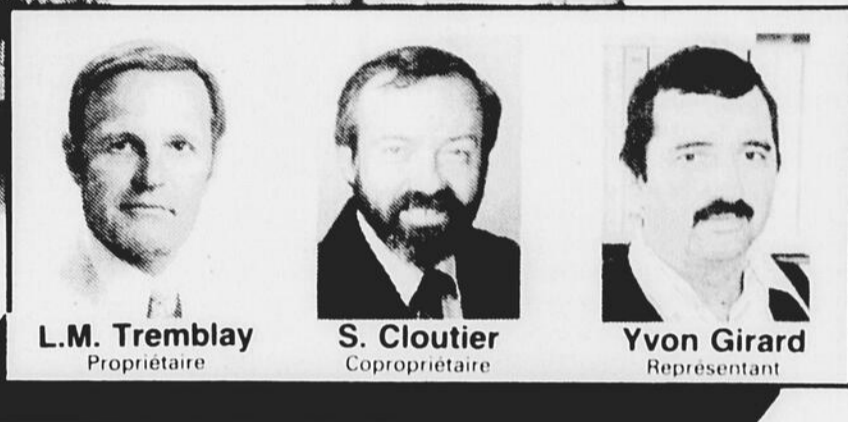
BROMONT (PC) — Les citoyens de Bromont doivent faire bouillir l'eau avant d'en faire consommation, par mesure préventive, et ce pour le reste de la semaine.

Le directeur de la station de filtration de la municipalité de l'Estrie, M. Sylvain Cormier, a émis une ordonnance à cet effet en fin d'après-midi mardi.

Votre spécialiste de couvre-plancher à Chicoutimi-Nord. Plus de 6,300 pi. car. de plancher.



Venez nous rencontrer, il nous fera plaisir de vous servir.



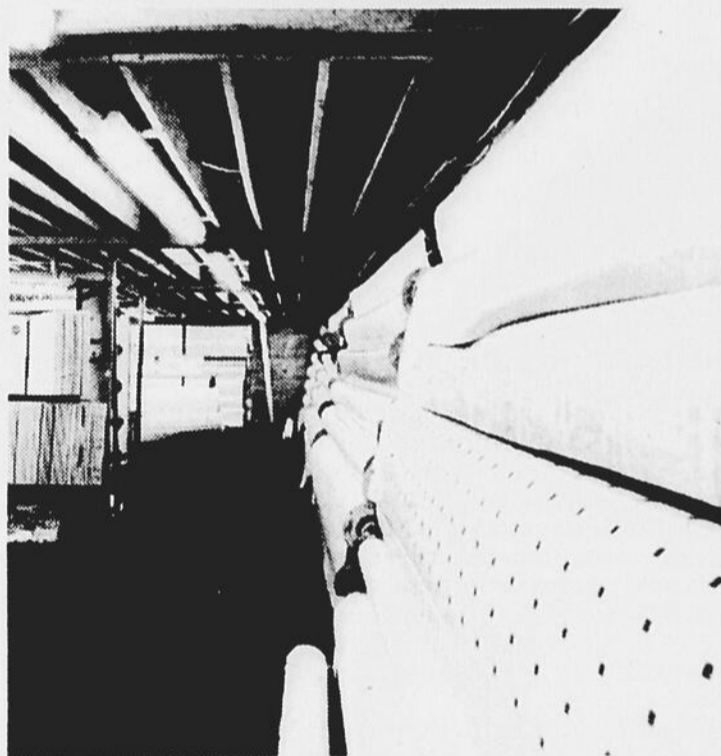
L.M. Tremblay
Propriétaire

S. Cloutier
Copropriétaire

Yvon Girard
Représentant



Vaste choix de tapis dans un décor moderne.



Plus de 10,000 v.c. de tapis et prélat en magasin.

Tapis Draperies Saguenay, depuis plus de 10 ans à votre service, vous offre:

- Service courtois par un personnel qui vise à répondre à vos besoins.
- Service de conseiller en décoration gratuit.
- Service de mesures à domicile sans frais.
- Service de 24 heures de livraison pour toiles P.V.C. que nous fabriquons nous-mêmes en magasin dans notre atelier.
- Grande sélection de stores verticaux et horizontaux en P.V.C., tissu, aluminium. Draco, Bergemont, Vertican.
- Excellent choix de couvre-lits et douillettes.
- Tout pour vos couvre-planchers: tapis, prélat, céramiques, tuiles vinyle.
- Prix compétitifs sur produits de première qualité.
- Pose sur tapis et prélat garantie.
- Service après vente assurée.



545-1290



**MAINTENANT
CREDIT MAISON
DISPONIBLE**

2108, BOUL. TADOUSSAC, CHICOUTIMI (secteur Nord)

Le lac Meech hante le Lac-Saint-Jean

Sans se consulter, les deux Bouchard lient leur avenir politique à l'accord du lac Meech.

Le Robervalois, Benoît, a d'abord provoqué tout un émoi quand *Le Devoir* a ainsi titré une entrevue accordée au chroniqueur politique Michel Vastel: "Bouchard dit comprendre le ressentiment des anglophones du Québec devant le fait français".

Invité par Pierre Maisonneuve à s'expliquer sur les ondes de Radio-Canada, hier matin, il a voulu nuancer cette interprétation: "La promotion du français, c'est une opération très facile à mener au Lac-Saint-Jean, mais sur la rue McGill, à Montréal, c'est bien différent. La métropole forme une mosaïque de communautés culturelles. Le gouvernement du Québec doit évidemment imposer le français aux immigrants, mais il devra réviser son approche..."



Bertrand Tremblay

Quant à Lucien, il a manifesté de l'impatience devant l'hésitation du Canada anglais à ratifier l'entente du lac Meech. Comme il a inspiré l'objectif de la réconciliation nationale prôné par Brian Mulroney, il abandonnerait la scène fédérale, si le Québec demeurait plus longtemps à l'écart de la Confédération.

Le secrétaire d'Etat a quitté les libéraux, dans la décennie 70, après avoir participé à la première campagne de l'ancien député de Chicoutimi, Paul Langlois, parce qu'il était mécontent de l'attitude de Trudeau. "L'ancien premier ministre fut non seulement un fédéraliste, mais surtout un anti-nationaliste", analyse-t-il.

Il se rangea sous la bannière des indépendantistes, mais depuis l'échec référendaire, il s'est rallié aux conservateurs quand son ami et ancien confrère de Laval, Brian Mulroney, lança le mouvement de la réconciliation nationale.

Gimaiel et Paradis approuvent

Benoît Bouchard se montre donc, pour sa part, "frustré, horripilé et inquiet" devant le ressentiment qui s'élève, partout au pays, contre le Lac Meech. "... quand j'entends, s'indigne-t-il, Sharon Carstairs (députée libérale du Manitoba) dire que "le lac Meech, c'est mort," je la trouve complètement irresponsable; et quand je vois McKenna (premier ministre libéral du Nouveau-Brunswick) remettre en cause une entente entre dix provinces et le gouvernement fédéral, parce qu'on ne protège pas telle ou telle chose... Aussi bien retourner au Québec."

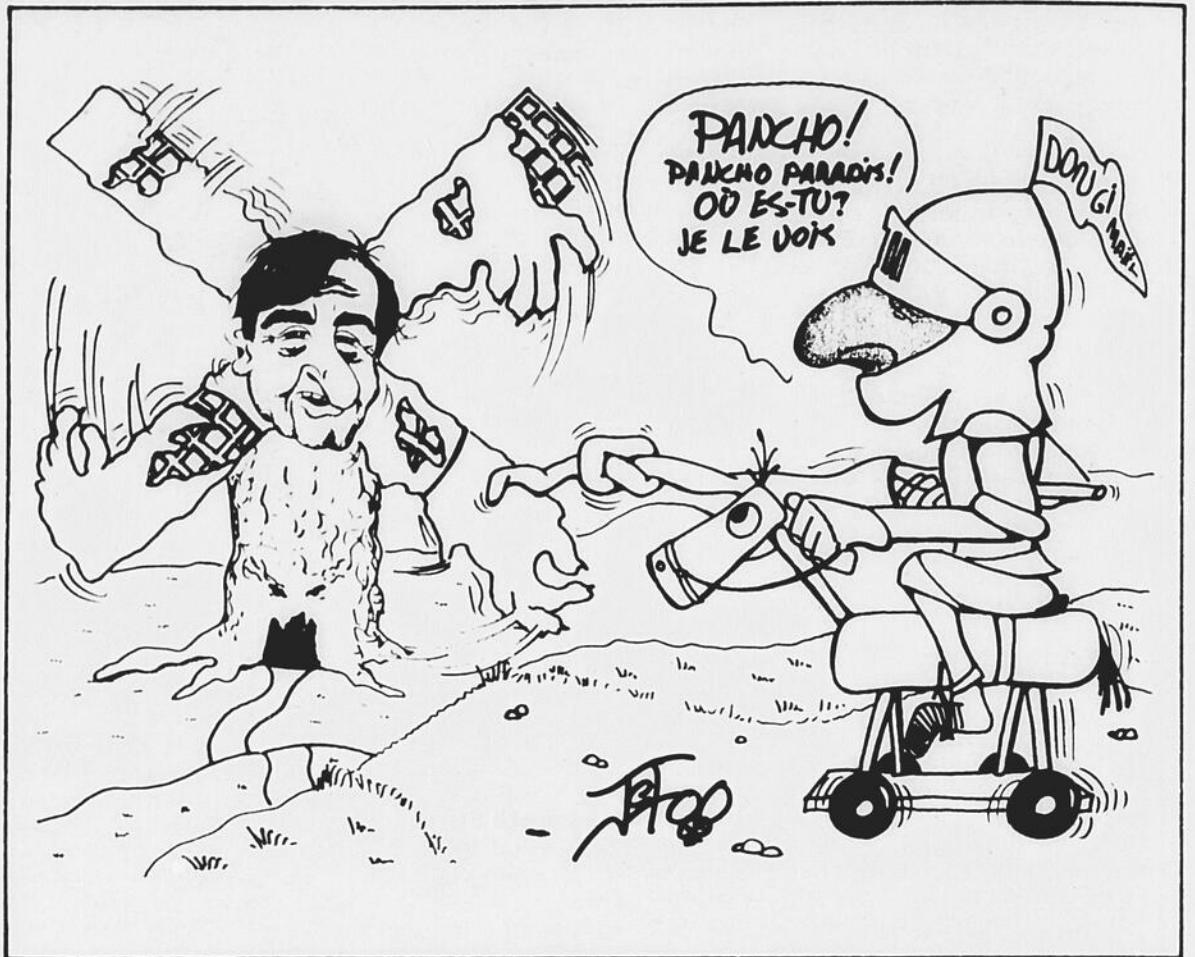
L'obstacle majeur à l'entente du lac Meech, c'est Pierre Elliott Trudeau dont l'influence éclipse souvent celle de John Turner chez les libéraux. Or, l'ancien premier ministre n'a rompu son mutisme depuis son départ d'Ottawa que pour attaquer, avec des expressions vitrioliques, le contenu de cette entente en vertu de laquelle le Québec accepterait de signer la nouvelle constitution.

"Comme gâchis total, il serait difficile d'imaginer mieux..." avait vociféré l'ancien premier ministre en apprenant que Mulroney avait convaincu ses collègues provinciaux. Claude Ryan, l'intellectuel du cabinet Bourassa, avait repoussé d'un geste les objections de Trudeau pour prédire avec assurance que "l'accord du lac Meech permettra au Québec de faire des gains importants et incontestables."

Essentiellement, rappelons-le, cette entente reconnaît la spécificité du Québec et elle lui accorde le privilège de choisir ses immigrants. Chaque province détiendrait un droit de veto sur tout projet de réforme du Sénat et de la Cour Suprême et recevrait une compensation financière dans l'éventualité d'un retrait volontaire des programmes touchant ses champs de juridiction.

"Les progrès excèdent mes attentes", s'était enthousiasmé le politologue Léon Dion, en manifestant toutefois une réserve sur le peu de protection accordé au français. L'entente n'a toutefois pas encore traversé l'épreuve de la ratification des gouvernements provinciaux.

Mais au Lac-Saint-Jean, les deux adversaires de Lucien Bouchard, le néo-démocrate Jean Paradis et le libéral Pierre Gimaiel, proclament l'appui de leur parti à cette entente, en ramenant la vedette libérale à des préoccupations locales.



Au fil du temps

Lise Payette monte aux barricades

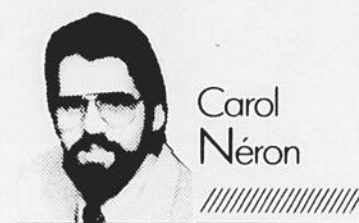
Le juge Derek Guthrie, de la Cour supérieure de Montréal, entend actuellement les parties opposées dans une affaire de droits d'auteur pas comme les autres; l'issue de la bataille juridique en cours est susceptible d'entraîner des conséquences énormes pour les créateurs québécois et les personnages nés de leur imagination.

Le fait, également, que ce soit la mère des "Dames de Coeur", Lise Payette, entre autres célébrités associées à la poursuite (dont Claude Héroux, de "Lance et Compte"), qui monte aux barricades au nom des auteurs québécois, confère à l'événement un aspect spectaculaire dont personne ne peut nier l'existence.

Spoliée, affirme-t-elle préemptoirement, par une agence de publicité montréalaise (le Groupe Morrow), et GM, du personnage de "Jean-Paul", créé exclusivement à l'origine pour meubler une partie de l'intrigue des "Dames de Coeurs", Lise Payette base sa poursuite devant les tribunaux sur le fait que ce "Jean-Paul", tout fictif qu'il demeure malgré sa soudaine célébrité, lui appartient cependant de plein

droit, puisqu'il est né de son imagination créatrice.

La bataille juridique qui s'engage, au nom de "Jean-Paul Belleau" et, dans une moindre mesure de "Pierre Lambert", de "Lance et Compte", promet d'être intéressante à plusieurs points de vue. D'abord, parce qu'il s'agit d'une première au Québec,



Carol Neron

ensuite, parce que Lise Payette et les "Dames de Coeur" sont désormais liés à notre inconscient collectif.

Au-delà de la simple affaire de cour, cependant, la poursuite engagée devant un tribunal montréalais risque de se transformer en véritable débat sur les droits des auteurs, particulièrement ceux travaillant pour la télévision, de garder le contrôle des personnages qu'ils créent.

Tous reconnaissent, à ce stade-ci de la poursuite engagée par Lise Payette et Claude

Héroux, que la loi demeure fort nébuleuse, pour tout ce qui concerne la protection des droits d'auteurs. Le débat ne date pas d'hier.

La question que posait La Presse, hier, relativement à cette affaire, résume assez bien la situation: les personnages fictifs sont-ils protégés par la loi sur les droits d'auteurs et, le cas échéant, les réclames commerciales mettant ces personnages en vedettes causent-elles un préjudice irréparable à leurs créateurs?

La décision du juge Derek Guthrie délimitera des paramètres et permettra, dans la même foulée, de baliser un chenal encore inexploré.

La poursuite engagée par Lise Payette et Claude Héroux ne fait pas date seulement par l'originalité des personnages fictifs mis en cause et leur influence sur la société québécoise, elle signifie également que les auteurs québécois, notamment ceux travaillant pour la télévision, s'apprentent à franchir un pas important. Leur démarche intellectuelle, en effet, ne relève plus désormais de la simple création artisanale, mais de la grande industrie cinématographique. Toute la différence du monde!

le QUOTIDIEN	
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	
Edité et imprimé par: Imprimerie Le Progrès du Saguenay Division groupe UNIMEDIA INC 1051, boul. Talbot - Chicoutimi G7H 5C1 - Tel. 545-4474 Abonnement: 545-4664	Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec Courrier de la deuxième classe (no 32131) Abonnement ABC Audition 2e semestre 33,686 abonnés
Pres dir. général-éditeur: Contrôleur: Directeur de la rédaction: Directeur de l'information: Editorialiste en chef: Chef des nouvelles: Responsable de la section des arts et de la famille: Responsable de la section des sports: Directeur des ventes: Directeur de la circulation: Directeur de la distribution: Représentant publicitaire nationale:	Gaston Vachon Jacques Larouche Bertrand Genest Carol Neron Bertrand Tremblay André Rainville Christiane Laforge Pierre Fellice Jean Tremblay Jean-Louis Lavoie Jean Béland Robert Bissonnette Tel.: Mtl. 844-5005 Tél.: 545-9854

Maintien à domicile en danger

Les CLSC sont à bout de ressources

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Les CLSC sont acculés au pied du mur. Le service de maintien à domicile, par exemple, est arrivé au bout de ses ressources.

Lors d'une tournée provinciale qui l'a conduit, hier à Chicoutimi, le président de la Fédération des CLSC du Québec, Pierre Ippersiel, a souligné que le service de maintien à domicile, un des plus importants programmes des CLSC, manque définitivement de ressources financières adéquates pour répondre convenablement à la demande.

Comme l'explique le directeur général de la Fédération, Maurice Charlebois, le maintien à domicile est le moyen qu'il faut privilégier pour pallier au problème relié au vieillissement. Lorsqu'on songe qu'en l'an 2001, près d'un million de Québécois auront plus de 65 ans, ça porte à réfléchir. «Et ce vieillissement, il va se vivre à domicile. Il faudrait doubler le budget annuel (qui est d'environ \$100 millions pour les CLSC du Québec) pour répondre aux besoins actuels», soutient le porte-parole.

Devant l'alourdissement de

la clientèle, les CLSC sont obligés de donner plus de services à moins de personnes ou encore moins de services à plus de personnes. Il faut réduire le nombre de bains et le rythme des visites de vérification. «Les CLSC vivent un dilemme quotidien», enchaîne M. Ippersiel.

Présentement, le service de maintien à domicile dessert 65.000 personnes, alors que le réseau d'hébergement public en accueille un peu moins. Selon les sondages, ce service est reconnu et apprécié.

Identification visuelle

Pierre Ippersiel a profité de son passage au Saguenay pour annoncer que les CLSC avaient adopté une identification visuelle commune.

Cette identification visuelle servira de point de référence rapide et universel pour la population qui sera davantage en mesure de profiter des services des CLSC.

Après 15 ans d'utilisation, la Fédération s'est rendu compte que le sigle CLSC était utilisé graphiquement de toutes sortes de façons et qu'il était difficile pour la population de s'y retrouver.



TOURNEE — Le directeur général de la Fédération des CLSC du Québec, Maurice Charlebois, était de passage, à Chicoutimi, hier, à l'occasion d'une tournée provinciale.

(Photo: Rocket Lavoie)



PROBLEME — «Le service de maintien à domicile manque d'argent pour bien se développer», soutient le président de la Fédération, Pierre Ippersiel.

(Photo: Rocket Lavoie)

On se souviendra que le premier CLSC a ouvert ses portes

en 1972. Le réseau a été complété en 1987. On en dé-

nombre maintenant 155 à travers le Québec.

Normick Chambord

L'usine produira dès septembre

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - L'usine de Normick Chambord amorcera sa production en septembre, soit un mois plus tôt que ce qui avait été prévu au

moment de la mise en chantier de la plus importante fabrique de panneaux gaufrés au Canada.

S'adressant aux membres du Cercle de presse du Saguenay,

hier, Jean Perron, président de Normick Perron Incorporée, a rappelé que cette usine emploiera une centaine de travailleurs et devrait atteindre en deux mois sa pleine capacité de production qui, annuellement, sera de 380 millions p.c. 1/4 pouce, soit l'équivalent de 100 charges de camions-remorques par semaine.

L'entreprise, qui a déjà commencé l'embauche des employés, investira près de \$1 million dans un programme d'entraînement intensif d'une durée de deux mois. «Nous avons retenu les services d'une firme spécialisée pour assister l'entreprise dans cet entraînement des futurs employés de l'usine de Chambord, car nous considérons que c'est extrêmement important et que ça doit faire partie de la capitalisation», a déclaré Jean Perron.

En ce qui concerne les cadres de l'entreprise Normick Chambord Incorporée, ils sont déjà tous en place.

Type de gérance

Le président de Normick Perron a ensuite parlé du nouveau type de gérance qui

sera mis en place à Chambord, où l'on compte développer une coopérative de direction.

A l'exemple du Japon, on entend en effet développer au maximum les ressources humaines et, pour Normick Perron, l'usine de Chambord sera une belle occasion d'appliquer ce principe de l'entreprise dirigée par la base. «Notre ambition est de veiller à ce que chaque employé soit impliqué et nous chercherons ensuite à appliquer ailleurs l'expérience que nous vivrons à Chambord», a mentionné Perron.

Il a ajouté qu'il y a moyen d'être des leaders au Québec, en autant toutefois qu'on exploite la ressource humaine. «Il y a beaucoup d'avenir et de potentiel dans l'industrie forestière au Québec, dit-il, mais nous, chez Normick Perron, nous voulons le développer en harmonie avec nos employés.»

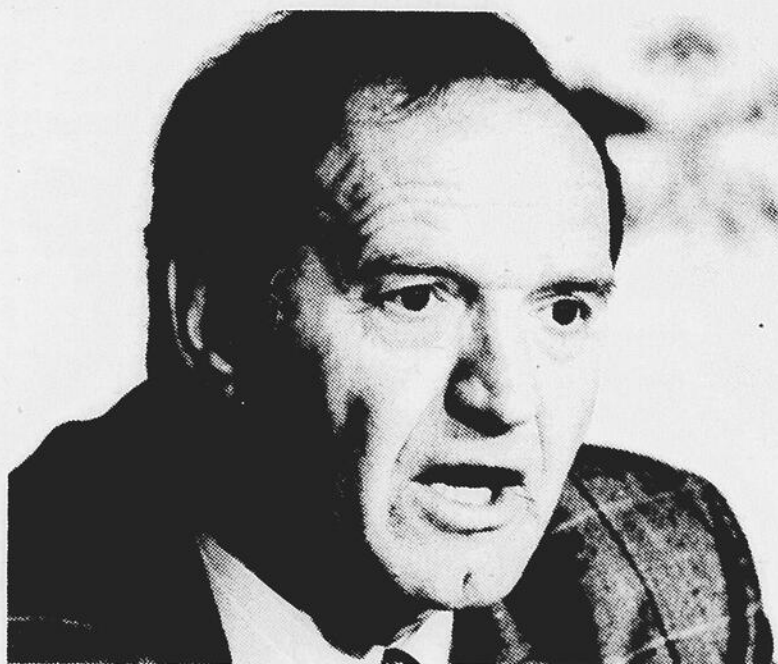
D'ailleurs, parmi ses quelque 2.600 employés, environ un millier sont actionnaires de Normick Perron, tandis que 5.000 actionnaires sont de l'extérieur à l'entreprise et

que la famille Perron détient 51 pour cent des actions. Dans le cas de Chambord, 49 pour cent du capital-actions appartient à la Fédération des coopératives forestières du Saguenay-Lac-Saint-Jean et à la Coopérative des travailleurs du Royaume.

A Chambord, Normick Perron a, selon son président, investi beaucoup d'argent dans l'environnement.

«Nous voulons que cette usine soit la fierté de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et un modèle d'usine au Québec sur tous les plans, y compris celui qui touche la protection de l'environnement», dit-il.

Aussi, Jean Perron a affirmé qu'il n'y aurait pas de pollution dans l'usine de Chambord. On a même trouvé le moyen d'utiliser l'écorce, habituellement considérée comme un matériau de rebut, en s'en servant pour alimenter le chauffage. «Je ne veux pas, dit-il, vivre avec un environnement qui n'est pas sain, mais qui est agréable, de sorte que, non seulement on respecte la réglementation, mais nous cherchons même à aller au-delà.»



USINE — Jean Perron, président de Normick Perron, affirme qu'il veut être d'avant-garde avec son usine de Chambord.

(Photo: Jeannot Lévesque)

MAUVALIN inc.

Carrier

CLIMATISATION COMMERCIALE ET RESIDENTIELLE

164, rue des Remparts, Chicoutimi (secteur Nord)

5,000 BTU à
33,500 BTU

aussi modèle, à l'eau

Tél.: 543-7244

Le passif industriel reste lourd

JONQUIERE (YB) — Malgré les quelques mesures de dépollution mises de l'avant ces dernières années, le passif industriel du Saguenay-Lac-Saint-Jean demeure très lourd, et seule une large concertation regroupant les groupes environnementaux, les représentants de l'industrie, le gouvernement et les représentants du milieu hospitalier (DSC, CLSC, CSS) permettra sur les bases de travaux scientifiques qu'il reste à réaliser, d'assurer une gestion adéquate de ce passif singulier.

Telle est la conviction de Benoit Gauthier conseiller au Conseil de la conservation et de l'environnement (CCE) du Québec. Il confie en entrevue que la problématique des fluorures d'origine industrielle du territoire régional indique de toute évidence que des mesures vigoureuses doivent être prises. Le Conseil régional de l'environnement (CRE) et le Comité d'environnement d'Alma avaient visé juste, en 1983, lorsqu'ils ont demandé au CCE d'entreprendre une étude sur les fluorures.

Des efforts à faire

Le porte-parole du CCE souligne que la concentration des fluorures gazeux dans l'air ambiant de l'usine Alcan au complexe de Jonquière était de 0,49 ug Fg/m³ en 1985 alors que la norme sécuritaire des fluorures gazeux est évaluée à 0,29 ug Fg/m³, au Canada. En 1988, estime-t-il, cette concentration est sensiblement la même que celle observée en 1985.

Par ailleurs, ajoute-t-il, la concentration moyenne de fluorures gazeux dans l'air ambiant était à l'aluminerie Alcan de Jonquière de 4,20 ug Fg/m³, en 1976. Entre les années 1950 et 1959, les concentrations émises à ce même complexe industriel étaient considérables puisque la production de cette aluminerie était alors combinée à une forte augmentation de production de l'aluminerie d'Alma.

Le conseiller du CCE convient d'autre part que des efforts d'assainissement de l'air ont été faits à compter de 1979 mais que la région avait beaucoup à faire pour combler une partie de l'écart entre les concentrations observées et les normes établies. Dans beaucoup de cas, les taux étaient pour ainsi dire «exorbitants».

Benoit Gauthier rappelle également que dans l'avis que le CCE a émis en 1986, il est recommandé que la norme d'émissions atmosphériques de 2,5 kg F/t Al soit mise en application pour 1988. Présentement, avance le même porte-parole, les émissions de fluorures totaux à l'aluminerie de Jonquière sont aux environs de 2,88 kg F/t Al.

Taureau par les cornes

Au cours des dernières décennies et aujourd'hui encore, bien que dans une

moindre mesure, l'on observe un impact marqué des émissions fluorurées sur le cheptel bovin du milieu régional;



Yvon Bernier

fluorose dentaire, ostéofluorose, boiteries, pertes de rendement, etc. Benoit Gauthier rappelle que de 1970 à 1979 les teneurs en fluorures dans le squelette des bestiaux de la ferme expérimentale Mistook d'Alcan, à Alma, variaient entre 3,170 et 6,000 ppm. «Plus souvent qu'autrement ces teneurs dépassaient 4,500 ppm alors qu'il est reconnu que des lésions au squelette des bestiaux surviennent lorsqu'on dépasse le seuil critique de 4,000 ppm.»

Le même porte-parole rappelle que concernant le fourrage à bestiaux, des teneurs en fluorures de 139 ppm et plus ont été mesurées autour des installations d'Alcan à Jonquière, en 1978. «Cette teneur est quelque peu éloignée de la norme actuelle qui est de 35 ppm.»

Les fluorures résiduels en quantité excédentaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean peu-

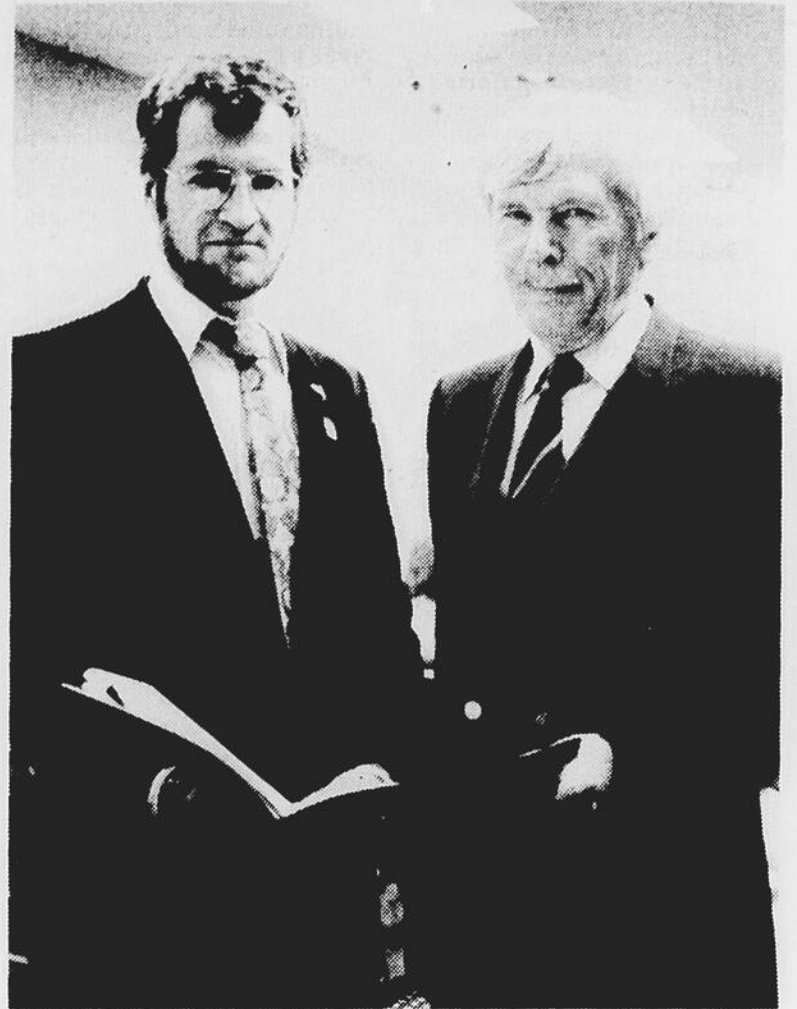
vent de fait avoir des répercussions sur l'état de santé de la population, reconnaît-il.

Il se dit préoccupé par la problématique actuelle et rappelle que le CCE recommande d'ailleurs que l'on procède à un examen médical d'ordre préventif pour les populations humaines qui vivent dans un rayon d'environ 2 kilomètres de toute usine émettrice de fluorures en grandes quantités.

«A toutes fins utiles», fait-il remarquer, «il faudrait que des examens soient effectués sur les populations à risque des secteurs de St-Jean Eudes et d'Arvida qui vivent en périphérie de l'aluminerie Alcan de Jonquière.»

Le conseiller du CCE fait enfin remarquer qu'en plus des fluorures, il faudra bien que les scientifiques se penchent sur la bonne trentaine d'autres polluants que l'on retrouve dans le territoire régional.

«La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean constitue un laboratoire tout à fait exceptionnel de recherches pour les généticiens, les biostatisticiens, épidémiologistes, etc.», conclut le conseiller du CCE.



CONFÉRENCIERS INVITÉS — Benoit Gauthier et Marcel Junius du CCE étaient, hier soir, les conférenciers invités à l'assemblée générale annuelle du Conseil régional de l'environnement (CRE) qui s'est tenue à l'hôtel Roussillon de Jonquière.

(Photo: Jeannot Lévesque)

GARAGE BOUCHARD

et son équipe fêtent les 20 ans de

MAZDA

LE SPECIAL D'AVRIL SE CONTINUE EN MAI

au Canada

FAITES VITE, l'offre se termine le 3 juin 1988

Venez rencontrer l'équipe des ventes

REAL BOUCHARD
Directeur général

CAMIL BOUCHARD
Directeur des ventes

JEAN FOUQUET
Conseiller

CLAUDE NERON
Conseiller

LA GARANTIE LEADERSHIP

- 5 ans/100 000 km
- Sur toutes les pièces principales
- Sans franchise
- Sans coût additionnel
- Transférable sans frais

LA MEILLEURE DE L'INDUSTRIE

...Et

la meilleure garantie de l'industrie

GARAGE BOUCHARD & FRERES

JONQUIERE

2036, rue Saint-Dominique
Jonquière
547-6624

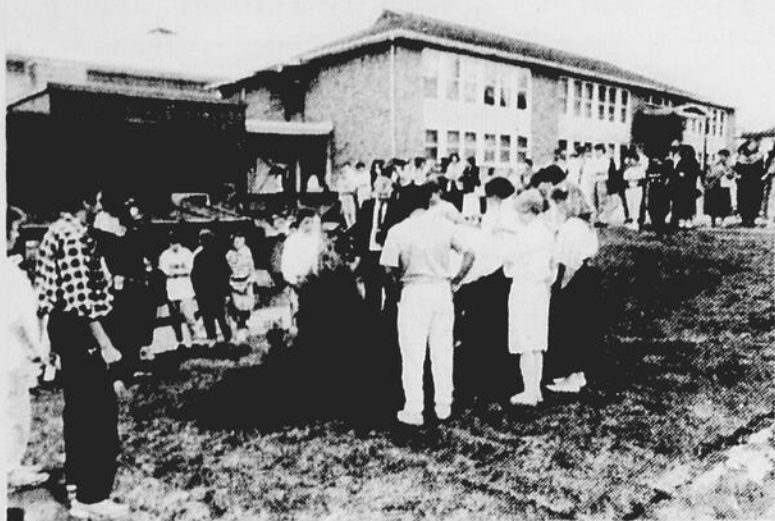
Nous vous offrons plus et mieux.

DR. MÉGA MÉGALO MÉGALI
 MÉGAGOÛ MÉGAGOULIGOU
 MÉGAGOULIGOULI GOULO
 MÉGALIGOULIGOULO GOULIGOULI
 MÉGALI QUELGOÛ MÉGUILIGOULI
 MÉGOUOÛI MÉGADO CGUILIGUILI
 MÉGADO CGOULO DOCTORIGOLO
 DOCTORIGUILI DOCTOMAGUI
 DOCTORIMÉGALI GOÛTZI!

DR. MCGILLICUDDY'S

Le schnapps aux pêches,
 drôle à dire, bon à boire.





Inauguration

L'école Saint-Pierre d'Alma innove. En effet, il y avait beaucoup de monde lors de l'inauguration de la nouvelle serre de l'école. Pour l'occasion, la direction de l'école a procédé à la plantation d'un arbre. Une sorte de geste symbolique pour montrer la contribution de l'école Saint-Pierre à l'amélioration du milieu de vie. De nombreux jeunes, des professeurs, des membres de la direction et des commissaires d'école ont participé à l'inauguration.

Retraités de Price

Les membres du Club des retraités de la compagnie Price au Saguenay-Lac-Saint-Jean ont choisi un nouveau bureau de di-

rection lors d'une assemblée tenue dernièrement.

Le président est Louis-Joseph Boivin. Il sera appuyé à la vice-présidence par Antonio Fortin, Monique Desrosiers agira à titre de secrétaire, Claude Desbiens comme trésorier et les directeurs sont Joseph-Henri Gagnon, Réal Gagnon et Lauréat Gagnon.

Ceux qui désirent rejoindre les rangs du club peuvent communiquer avec Claude Desbiens au 547-0905.

Semaine des familles d'accueil

L'Association des familles d'accueil pour enfants et le Centre des services sociaux organisent un colloque pour souligner l'ouverture de la Semaine des familles d'accueil.

Sous le thème «La communication entre intervenants», le colloque se tiendra samedi, le 21 mai, entre 8h30 et 13h, au Motel Panasso de Roberval.

Salon horticole

La Société horticole de Shipshaw organise en grand rassemblement pour dimanche le 22 mai.

Entre 13h et 16h les amateurs d'horticulture pourront recevoir tous les conseils pertinents en rapport avec l'arrangement des bonsaï, les plantes d'intérieur et l'aménagement paysager. L'événement se déroule au centre communautaire de Shipshaw.

Nomination

Me Carl Lachance, membre du conseil d'administration du Lycée du Saguenay, vient d'être nommé membre de la Commission consultative de l'enseignement privé par le ministre de l'Éducation, Claude Ryan. Cette Commission a pour mandat d'éclairer le ministre sur toutes les questions concernant l'enseignement privé.



Autobus Alma

L'entreprise almatoise célèbre cette année son 50e anniversaire. Dernièrement, le groupe se réunissait au Musée d'Alma en compagnie du maire Nicol Tremblay. On reconnaît Gilles Harvey, responsable des relations publiques, le maire Tremblay, le président Louis-Philippe Bouchard, l'épouse du député Clément Côté qui arbore une certificat de félicitation du premier ministre Brian Mulroney, Guy Bouchard, directeur de l'entreprise, Roger Lajoie, président du Musée et Noëlla Barrette la directrice du Musée. A l'arrière ce sont des employés d'Autobus Alma.

Service postal

Lundi le 23 mai c'est la fête de la Reine. Ainsi, tous les guichets postaux seront fermés. Il n'y aura ni distribution de courrier par facteur ni distribution rurale. Les bureaux de l'administration seront également fermés cette journée.

Foi et partage

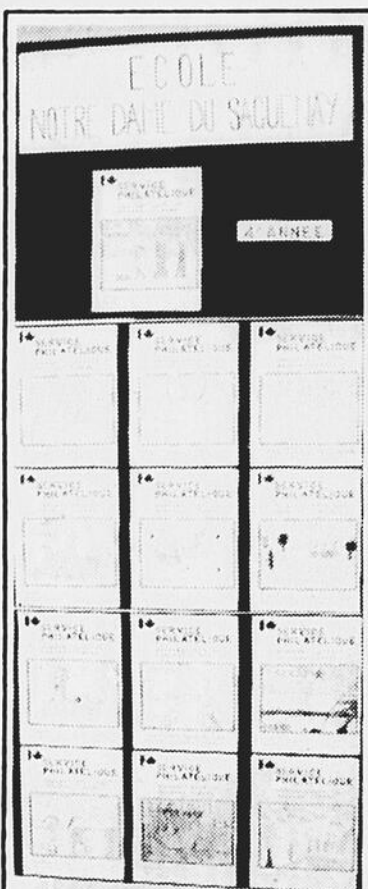
C'est samedi à la salle Bégin au sous-sol de la Cathédrale de Chicoutimi qu'aura lieu une journée de ressourcement foi et partage. La réflexion débute à 10h30 sur le thème «Devenons un peuple nouveau par le souffle de Dieu», et se terminera à 15h30. Pour information: Saguenay 549-1350; Lac-Saint-Jean 276-3519 et Alma 662-4025.

Petite enfance

Le Centre québécois de ressources à la petite enfance cherche des familles qui ont besoin de se déplacer à l'extérieur de la région pour leur enfant malade. L'objectif est de constituer un regroupement dans le but d'échanger sur le vécu de ses familles. Pour information on communique avec Guylaine Laberge au 545-1575.

Soirée-biblio

La bibliothèque municipale de Saint-Fulgence, en collaboration avec la bibliothèque centrale de prêt présentera, le lundi 30 mai à 19h30, une soirée-biblio sur la boussole. Guy Bégin, qui possède une vaste expérience dans le domaine, sera la personne-ressource. L'événement se déroule à la salle communautaire de la bibliothèque de Saint-Fulgence.



1001 visages

Le bureau de poste de Chicoutimi est le théâtre d'une activité originale pour les cinq prochaines semaines.

Les élèves de 4e, 5e et 6e année de l'école Notre-Dame-du-Saguenay (80 jeunes) enrichissent leurs connaissances sur les origines du timbre-poste.

Les jeunes ont réalisé une exposition et en collaboration avec les dirigeants du bureau de poste, Yvon Simard et Richard Boudreault, le travail des jeunes est accessible au public.

L'exposition a débuté le 16 mai et se terminera le 10 juin. Le public est invité à encourager les jeunes.

Message bien compris

Philippe Edmonston, l'ancien président de l'Association de protection des automobilistes, n'en revenait tout simplement pas lorsqu'il a vu les prix des voitures neuves au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Faut bien le dire, ce grand spécialiste de l'automobile considère que les consommateurs de la région paient entre \$1000 et \$1500 en trop



Gilles Lalancette

pour un véhicule neuf. Selon Edmonston, il y a bien le coût du transport, mais il y a des limites. Une affaire à surveiller pour le consommateur.

Un type charmant

Jean Perron (pas celui à qui vous pensez), était l'invité du Cercle de presse du Saguenay, hier. Le président et Chef de l'exploitation de Normick-Perron est un gars fier. Cette fierté déteint sur la région puisque le groupe Normick-Perron inaugurera bientôt son usine de panneaux gaufrés à Chambord, et le groupe veut faire de cette réalisation une usine modèle. Originaire de Lasarre en Abitibi, Jean Perron est un gars issu d'une région. Il se dit très à l'aise lorsqu'il franchit les limites du Saguenay-Lac-Saint-Jean. D'ailleurs, en 1986, il était le président d'honneur de la Traversée internationale du lac Saint-Jean. Une belle occasion de se lier d'amitié avec des gens de la région. Lorsqu'il parle de la nouvelle usine Normick-Chambord, Jean Perron devient tout enthousiaste. Les employés sont actionnaires dans cette usine et l'homme d'affaires reconnaît que la participation de l'ouvrier au financement de l'entreprise constitue la formule d'avenir. Une autre affaire à suivre.

Course à l'investissement

Le président de l'Association NPD Québec de Chicoutimi, Mustapha El Ayoubi, annoncera officiellement vendredi prochain qu'il se porte candidat à l'investiture NPD. Cette investiture portera ainsi à deux le nombre de candidats qui entendent briguer l'appui des militants de cette formation politique, dès le début du mois de juin. La conférence de presse de M. El Ayoubi se tiendra à 10:00 heures au local B-313 du pavillon Sagamie à Chicoutimi.

Edifices gouvernementaux

La MRC Lac-Saint-Jean Est ne réévalue pas

par Johanne St-Pierre

ALMA (JSTP) - Les municipalités de la MRC Lac-Saint-Jean Est n'auront pas à réévaluer les édifices du gouvernement du Québec puisque cette question a déjà été réglée au cours des derniers mois.

Dominic Dufour, évaluateur de la MRC, a indiqué que

l'organisme avait jusqu'au 30 avril pour déposer une plainte. Or, aucune plainte de la part du gouvernement du Québec n'a été enregistrée.

En ce qui concerne la municipalité d'Alma, le litige s'est réglé en janvier dernier. La

requête concernait l'évaluation des bâtiments de la Villa des Lys et de deux écoles. La municipalité a dû rembourser quelque \$40,000 aux autorités provinciales, en raison d'une surevaluation au cours des années 1986 et 1987. Cette an-

née, les évaluations ont été ajustées en conséquence, ce qui prive la municipalité d'un manque-à-gagner d'environ \$20,000.

Le dernier cas qui avait été contesté par le gouvernement du Québec remonte à 1984. Le

dirigeants provinciaux réclamaient alors une réévaluation de la bâtisse abritant le Centre hospitalier de Métabetchouan. La municipalité en était finalement parvenue à une entente avec ce palier de gouvernement.

Edifice à bureaux CEGERCO concocte

MONTREAL (JSTP) - La firme CEGERCO concocte présentement le projet de construction d'un édifice à bureaux dans le secteur d'Alma, mais la mise en chantier du projet dépend de la réponse de la Société d'entraide économique du Québec.

En effet, le projet, qui représente des investissements de l'ordre de \$4,5 millions, serait réalisé avec la participation financière de la Société d'entraide qui deviendrait, par le fait même, copropriétaire de l'édifice.

Joint à son bureau de Montréal, le président de la firme CEGERCO, Jean Harvey, a indiqué que la balle est présentement dans le camp de la Société d'entraide puisque le projet est conditionnel à leur décision de devenir propriétaire de leurs locaux ou de demeurer locataires dans ceux situés dans le complexe Jacques-Gagnon à Alma.

"Actuellement, la direction analyse le projet", fait savoir Jean Harvey. «Une décision devait être prise la semaine dernière mais les dirigeants ont demandé de nouvelles informations. En attendant, je réserve des terrains."

Les bureaux occuperaient une surface de 50,000 à 60,000 pieds carrés.

En bref

Journal

RIMOUSKI (PC) — Le groupe de presse Bellavance vient de se porter acquéreur du journal régional "Gens d'affaires", de Rimouski.

Cette acquisition porte à dix le nombre de journaux de ce groupe dans l'Est du Québec.

Son président, M. Claude Bellavance, a déclaré qu'il ne prévoyait aucun changement majeur au journal.

Des milliers de Canadiens attendent le don d'un organe qui pourrait leur sauver la vie. La Fondation canadienne du rein vous incite fortement à signer une carte de donation d'organes.



Ils nous ont fait confiance

COTE-NORD

Baie-Comeau - Sept-Iles - Havre-St-Pierre - Forestville - Escoumins - St-Paul-du-Nord - Natashquan - Pointes-aux-Outardes - Pentecôte - Port-Cartier - Gallix - Magpie - Lourdes-de-Blanc-Sablon.

LAC-ST-JEAN

St-Gédéon - Métabetchouan - Hébertville - St-Ludger-de-Milot - St-Bruno - Alma - Isle-Maligne - St-Félicien - Dolbeau - Girardville - Mistassini - Roberval - St-Methode - St-Prime - Desbiens - Chibougamau - Chapais.

SAGUENAY

Chicoutimi - Jonquière - La Baie - St-Félix-d'Otis - Anse-St-Jean - Falardeau - St-Honoré - Laterrière - Larouche - Chicoutimi-Nord - St-Fulgence - Ste-Rose-du-Nord

Montréal - Québec - Ste-Anne-de-la-Pérade

FAITES DONC COMME EUX



- Anniversaire • Camping • Carnaval • Centenaire • Congrès • Fête du Canada • Fête de chalet
- Festival • Fête nationale • Foire • Inauguration • Mariage • Noël des campeurs • Promotion

POUR TOUS VOS GROS DEPLOIEMENTS,
NOUS POUVONS VOUS FOURNIR:

- Artificiers surveillants et assurance.
- Commande pour gros déploiements (3 semaines à l'avance)
- Assurance-responsabilité.
- Matériel.

Nous pouvons vous fournir vos feux d'artifices et les services de nos artificiers pour tout le Saguenay-Lac-St-Jean et Côte-Nord

Les feux d'artifices pour la famille sont disponibles dans les principaux dépanneurs et tabagies du Saguenay-Lac-St-Jean et Côte-Nord.

RESERVEZ-TOT!

VARIETES CHARO INC.

4041, Mgr-Bégin, Jonquière
542-7023 — G7X 3S5

Distributeur exclusif des pièces pyrotechniques Hands pour le Saguenay-Lac-St-Jean-Côte-Nord Chibougamau-Chapais.



Association des cadres scolaires

Premier colloque en région

JONQUIERE (CP) — Pour la première fois, le colloque annuel de l'Association des cadres scolaires du Québec se tiendra au Saguenay-Lac-Saint-Jean.



COLLOQUE — Céline Gagnon est la présidente du colloque de l'Association des cadres scolaires du Québec qui se déroulera à Jonquière au mois de juin.

(Photothèque Le Quotidien)

Sous la présidence de Céline Gagnon, pas moins de 1000 cadres scolaires de la province se réuniront les 2, 3 et 4 juin au Centre régional des congrès de Jonquière. Le thème du congrès est: «Le cadre scolaire...un entrepreneur?».

La tradition voulait que le congrès soit présenté alternativement à Montréal et à Québec. Dans cet esprit, l'association rompt avec la tradition avec la présentation de leur 16e congrès.

L'association des cadres scolaires du Québec regroupe 2000 membres qui sont cadres ou gérants de commissions scolaires. Le président de l'organisme est Jacques Séminaro.

Du 28 au 30 avril

«Info-services plus» présenté à Roberval

ROBERVAL (CP) — Le quatrième salon gouvernemental «Info-services plus» aura lieu à Roberval, du 28 au 30 avril 1989.

C'est ce que vient d'annoncer le ministre des Communications du Québec, Richard French. Le salon regroupe une cinquantaine d'exposants dont 40 ministères et organismes gouvernementaux.

Cette formule créée en 1986 par le ministère des

Communications, permet de rendre accessible l'information gouvernementale aux citoyens des régions en périphérie.

Pendant trois jours, les visiteurs peuvent disposer d'une multitude d'informations concernant les ministères et organismes gouvernementaux.

Jusqu'à ce jour, les trois premiers salons «Info-services plus» ont attiré plus de 35,000 personnes à Hull, Val d'Or et Gaspé.

Donnez généreusement
LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!



À la BNE il y a beaucoup d'avantages à avoir 59 ans!

CLUB

Horizon Doré

Si vous êtes client d'une autre banque, vous devrez probablement attendre d'avoir 60 ans pour bénéficier des avantages semblables à ceux qu'offre le Club horizon doré de la BNE à sa clientèle, dès l'âge de 59 ans.

À la BNE, vous avez une année d'avance!

Le Club horizon doré vous permet de bénéficier gratuitement de nombreux services qui vous sont offerts avec **tous** les comptes BNE. De plus, les taux d'intérêt applicables au compte d'épargne à intérêt quotidien et au compte d'épargne-prévoyance d'un membre du Club sont supérieurs de **0.5% aux taux courants** servis sur ces comptes.

Vous ne payez pas de frais pour l'émission de chèques, les retraits*, les chèques personnalisés, les prélèvements automatiques, le règlement des comptes de services publics normalement acceptés par la Banque, les virements entre vos comptes, les

chèques postdatés, les oppositions à paiement ou la certification de chèques.

Vous ne payez pas de commissions à l'achat de chèques de voyage, de mandats ou de traites. Vous bénéficiez d'un rabais sur la location d'un compartiment de coffre-fort (sous réserve de disponibilité) et sur la garde de valeurs. Il n'y a pas non plus de frais de gestion pour la conversion des chèques en devises.

Les intérêts sur vos dépôts à terme d'un montant minimum de \$5,000 et d'une durée d'un an ou plus peuvent, à votre demande, vous être payés mensuellement, sans réduction du taux d'intérêt.

Renseignez-vous sur les avantages du Club horizon doré de la BNE et profitez-en avant même d'avoir 60 ans!

*Ne s'applique pas au Compte Optimum, compte investissement.



LA VENTE DU PRINTEMPS SURBOUM SINGER

aspirateur central À seulement 649⁹⁵\$

INCLUANT:

- Aspirateur central (modèle S200E)
- Boyau 9,1 m (30 pi.) électrifié 24 v.
- Accessoires
- Trousse d'installation, 2 prises + 1 plaque de montage et 1 prise murale gratuite.

Un aspirateur de qualité supérieure
• résistant aux chocs
• ne rouille pas
• système cyclonal assurant une succion constante
• facile à installer dans une maison existante
• garantie de 5 ans
Pour de plus amples renseignements, consulter votre concessionnaire Singer.

CHICOUTIMI
Place du Saguenay
549-0080

JONQUIERE
2159 St Hubert
542-6222

SINGER Un nom de confiance qui fête ses 136 ans.

* Une marque déposée de The Singer Company
Usager inscrit La Compagnie Singer du Canada Ltée

Handicapés

Projets d'aide

QUEBEC (PC) — Le projet de loi 107 qui vise à moderniser la Loi de l'instruction publique contient plusieurs éléments destinés à faciliter l'intégration scolaire des élèves handicapés.

Le fait a été souligné hier par le ministre de l'Éducation Claude Ryan et par l'Office des personnes handicapées du Québec à la commission parlementaire de l'Éducation qui poursuit sa consultation sur les projets de loi 106 et 107.

«Ce qui est dit, par exemple, à l'article 2 et qui vise à garantir l'accès aux services éducatifs pour toute personne jusqu'à l'âge de 16 ans et jusqu'à l'âge de 22 ans dans le cas d'une personne handicapée est une formulation beaucoup plus explicite que ce que nous avons jusqu'à maintenant. Cela entraîne des obligations considérables pour le gouvernement et les commissions scolaires».

Autre innovation: l'article qui prévoit que la direction de l'école aura la responsabilité de préparer un plan d'intervention auprès de chaque élève handicapé. «C'est aussi un pas très important qui est franchi aussi», a expliqué M. Ryan.

«On ne peut pas créer cette obligation pour la direction de l'école sans encourir implicitement l'obligation de lui fournir les ressources qui lui permettront de s'acquitter d'une obligation aussi considérable.»

Deux nouvelles obligations, comportant des implications considérables, sont créées à l'égard des commissions scolaires.

Le projet de loi oblige d'abord la commission scolaire de se doter d'un comité consultatif concernant les problèmes des élèves en difficulté d'adaptation et d'apprentissage, comité ayant des fonctions précises.

Il oblige ensuite la commission scolaire de se doter d'un règlement fixant les normes d'organisation des services éducatifs à ce type d'élèves. Il donne de plus au ministre de l'Éducation le pouvoir d'intervenir pour définir ces services advenant le cas où la situation serait déficiente.

Tout en admettant ces faits, le président-directeur général de l'OPHQ, M. Paul Mercure, a cependant noté que l'office aimerait qu'il y ait dans la loi des précisions touchant la nature des services devant être offerts aux handicapés.

L'OPHQ est satisfaite que la notion d'un plan d'intervention soit introduite dans le projet de loi mais, comme le législateur n'a pas défini cette notion et n'a pas dit ce que la plan d'intervention doit favoriser, l'office croit que les commissions scolaires pourront satisfaire à l'obligation en adoptant des mesures dérisoires.



HITACHI

Vous invite à explorer une nouvelle dimension

Téléviseur 33" vidéo numérique

Voici la nouvelle gamme de téléviseurs 33" et de magnétoscopes numériques Hitachi

Les nouveaux téléviseurs 33" Hitachi vous introduisent dans une nouvelle dimension de son et de vision. Vous avez le choix entre cinq modèles élégants aux caractéristiques étonnantes:

- **Haute résolution de 600 lignes.** Vous offre un visionnement du téléviseur qui est supérieur et très bien défini.
- **Stereo.** Vous pourrez écouter votre émission de télévision favorite en stéréophonie.
- **Télé en médaillon.** Vous permet de

regarder deux émissions de télévision simultanément. (TT7500, TT7520, TT7550)

- **Le "Surround Sound".** Vous offre le son habituellement retrouvé en salle de concert donnant ainsi un nouvel aspect et une tri-dimension au visionnement de télévision.

Allez-y... Laissez-vous entraîner vers la dimension la plus perfectionnée de la télévision.

Profitez de la nouvelle ère de découvertes technologiques avec les magnétoscopes numériques Hitachi. Vous n'en croirez pas vos yeux ni vos oreilles!

- **Guide-télé numérique.** Vous montre douze (12) canaux de télévision différents pour faciliter votre choix d'émissions.

- **S-VHS.** Vous offre une image beaucoup plus détaillée grâce à une définition de plus de 400 lignes.

- **Image en médaillon.** Vous permet de voir deux images simultanément c'est-à-dire celle d'une bande pré-enregistrée et celle d'une émission de télévision.

Les magnétoscopes numériques Hitachi sont imbattables... L'avenir est ici et il s'appelle Hitachi.

5 ANS
de garantie
pièces et
main-d'œuvre
avec l'achat
d'un téléviseur
Hitachi 33".



HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

Trans-Meubles

CRÉDIT-MAISON

Trans-Meubles

3297, boul. du Royaume, Jonquière (Québec), G7X 2W9 — Tél.: (418) 695-2181

La Société de conservation réplique

ALMA (JSTP) - Rock Doucet, directeur de la prévention et de l'information de la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean, s'explique la réaction des maires de la MRC Lac-Saint-Jean Est qui ont fait des reproches à cette société, par le manque de communication entre les intervenants.

Mardi dernier, quelques maires ont accusé la Société de conservation du Saguenay-

Lac-Saint-Jean d'accomplir certains changements — comme la récupération des équipements dans les caches à feu — sans les avoir avisés au préalable. De plus, ils déplorent le fait que ce soit désormais les municipalités qui doivent assumer les frais occasionnés par des feux d'herbes.

« Nous respectons le mémoire d'entente conclu avec les municipalités. Le problème est que les maires ne

sont pas toujours informés de notre rencontre avec le secrétaire de la localité et le chef des pompiers.

Dans un premier temps, M. Doucet a indiqué que la Société avait décidé de regrouper ses effectifs à Saint-Ambroise et à Dolbeau, afin de les convertir en équipes de choc, prêtes à intervenir rapidement. De plus, ils sont situés près des hélicoptères et des véhicules organisés.

« Ca évite d'éparpiller nos hommes inutilement, poursuit M. Doucet. Ces caches abritaient nos gardes-feu et elles nous coûtaient \$5,000 d'entretien chacune. De plus, il fallait s'assurer de l'efficacité des équipements. Depuis que nous avons regroupé nos équipements dans les deux entrepôts, c'est plus facile de vérifier le matériel. »

D'autre part, il précise que les intervenants de la plupart des municipalités ont été rencontrés comme à chaque année et qu'une seconde rencontre est prévue pour le mois

d'août. « Si nous avions fait des changements, il aurait fallu que nous modifiions le mémoire d'entente. La différence avec les années précédentes, c'est que nous respectons le mémoire au pied de la lettre », a-t-il signalé en faisant allusion aux feux d'herbe.

« Nous défrayons entièrement les frais entraînés par l'intervention des pompiers dans un feu de forêt, mais dans les cas de feux d'herbe, il revient à la municipalité d'en assumer les coûts », a-t-il conclu.

Editions Fidès

Lancement d'un livre « choc »

MONTREAL (PC) — La maison d'édition Fidès a lancé hier dans les locaux de la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal un « livre-choc » sur les enjeux économiques, sociaux et politiques de la défense au Québec.

Intitulé « La défense du Québec; et la famille Tremblay », le livre a été écrit par un groupe d'auteurs ayant à leur tête Robert Cadotte, dont l'engagement syndical et professionnel, en matière de désarmement, s'est souvent manifesté. Les autres sont Michel Desjardins, Paule Dufour, Richard Gendron et Collette Noel.

L'ouvrage, rédigé par le chef d'une famille fantôme, (Jeanne d'Arc Tremblay, dont une grand-mère est amérindienne), se veut simplificateur. Il a pour objet de laisser la parole au commun des mortels, de se placer au niveau du gros bon sens social. L'ouvrage n'y arrive toutefois pas parfaitement. Son caractère académique transparait.

Les auteurs ont pour but de convaincre les Québécois de se dégager un bon jour de l'influence de l'« Empire guerrier américain ». Il en résulterait, selon les calculs des auteurs, des économies de l'ordre de

\$2.5 milliards, et la possibilité de créer une société nouvelle plus conviviale.

L'armée

C'est sur les questions se rapportant à l'armée que ce livre est le plus utile. On y apprend par exemple que l'armée canadienne est intervenue 50 fois au Québec et que « trois de ces interventions, seulement, ont consisté à aider les populations sinistrées ». Au moins 18 interventions faites au Québec ont eu pour objet « de réprimer les travailleurs au profit du patronat, lors de grèves ». La dernière étant celle de 1970, avait pour objet, elle, selon les auteurs, « d'écraser le mouvement indépendantiste québécois ».

Au chapitre de l'équilibre mondial des forces armées, le livre établit que les armées de l'OTAN sont loin de se trouver dans une situation désavantageuse par rapport à celles du Pacte de Varsovie. Il établit aussi que le Canada, malgré ce qu'il affirme, ne se trouve pas au 14^e rang des 16 pays de l'OTAN en regard des dépenses de guerre. Si on tient compte des dépenses réelles par habitant, le Canada se trouve plutôt au sixième rang.

Si le Québec avaient une armée, affirme le groupe, ce serait celle d'un pays neutre. Elle devrait, selon la proposition, « redéfinir entièrement ses rôles pour devenir préoccupée de désarmement ».



6295, boul. de la Grande-Baie Sud, Ville de La Baie

Vendredi, 20 mai	
Table d'hôte VENDREDI 20 MAI	Assiette Parisienne Ou Fumet de tomates Petite Aurore
	Assiette des battures Ou Poulet Maria Chapdelaine Ou Croustade de boeuf, sauce Berci
	Légumes: Haricots verts panaches Carottes Vichi Chou-fleur nature
	Salade printanière
	Assiette de fromages
	Pâtisseries variées
	Thé - Café - Lait

Vos hôtes: La famille Babin
Réservations: (418) 544-9321



En bref

Loi 42

MONTREAL (PC) — Le Conseil du patronat du Québec a de nouveau demandé au gouvernement, hier, d'apporter des correctifs à la Loi 42 sur les accidents de travail et les maladies professionnelles afin de soulager le fardeau des employeurs.

A l'occasion d'un colloque qui marquait le troisième anniversaire de l'adoption de cette loi, le président du CPQ, M. Ghislain Dufour, a rappelé que le financement du régime d'indemnisation repose entièrement sur les employeurs, qui ont vu le taux de leurs cotisations grimper de 45 pour cent en trois ans. Ceux-ci prévoient verser au total cette année plus d'un milliard de dollars à la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST).



GTI 16V

Cabriolet

GL

Je Golf. Tu Golf. Il Golf.

Première leçon de Golf. Toute Golf Cabriolet est une Golf. Mais, toutes les Golf ne sont pas des cabriolets. Par exemple, il y a la Golf GTI 16V.

Il y a aussi des Golf GL et des Golf ordinaires. Sauf qu'aucune Golf n'est

ordinaire. Et pourtant, les Golf sont d'ordinaire super à conduire.

Bien sûr, avec une Golf GTI 16V vous arrivez plus vite.

En Golf Cabriolet, vous bronzez en vitesse.

Par ailleurs, l'équipement de série de chaque Golf est fait pour rendre la conduite encore plus excitante. Tout cela, parce que chaque Volkswagen Golf bénéficie de la technique allemande la plus avancée.



Fin de la leçon.

Les Automobiles Sagamie Inc.

841, BOUL. DU ROYAUME, CHICOUTIMI / 545 0626

Soulagement

Médicament pour l'arthrite

MONTREAL (PC) — La société pharmaceutique Sandoz a annoncé, hier, le lancement d'un nouveau médicament contre l'arthrite, le mal chronique le plus répandu au Québec.

Appelé "Arthritis", ce médicament à base d'aspirine (acide acétylsalicyclique) a été mis au point par les chercheurs de Sandoz au Canada au cours des cinq dernières années.

Il a pour principale qualité de faire effet pendant une période de douze heures, a expliqué le président de Sandoz, M. Colin Mallet. Il procure donc un soulagement des douleurs causées par l'ar-

thrite pendant une période de 24 heures grâce à une posologie de deux prises quotidiennes.

Le nouveau médicament,

qui sera disponible en pharmacies sans ordonnance, permet la libération lente dans l'organisme de l'acide acétylsalicyclique, tout en dimi-

nuant ses effets secondaires.

Les patients arthritiques qui doivent consommer de fortes doses d'aspirine subissent des effets secondaires importants, notamment sur le plan gastrique. Selon la compagnie Sandoz, l'Arthritis, tout en diminuant le nombre de prises quotidiennes, atténue ces effets secondaires sur le système di-

gestif.

Selon la Société d'arthrite canadienne, pour l'ensemble des Canadiens atteints d'arthrite, le nombre de jours de travail perdus s'élève à 11 par année, par personne, et se traduit par une perte de salaire de plus de \$1,5 milliard annuellement. Plus de 2,7 millions des Canadiens qui souffrent d'arthrite ont entre 15 ans et 64 ans.

Publireportage
mois de l'environnement



FONDATION
QUÉBÉCOISE
EN
ENVIRONNEMENT

ILS NE TUENT PAS
QUE LES
MAUVAISES HERBES
ET LES
INSECTES

Chaque année, le Centre de toxicologie du Québec enregistre plus de 1 000 cas d'empoisonnement sérieux reliés à l'utilisation de pesticides.

Quand vous épandez trop de pesticides dans votre jardin, c'est tout le voisinage qui peut être atteint par des substances très toxiques. Il faut absolument lire le mode d'emploi et vous y conformer. Quand vous vaporisez des arbres d'ornement, couvrez les tables à pique-nique ainsi que les aires de jeu et les piscines. Prévenez vos voisins.

Entreposez vos pesticides hors de la portée des enfants et des animaux. Gardez-les dans leur emballage d'origine pour conserver le mode d'emploi.

Devenez ami(e) de la Fondation

Faites parvenir votre contribution de 15,00 \$ à:
Fondation québécoise
en environnement

C.P. 1055, Succursale Desjardins
Montréal (Québec) H5B 1C2

Gouvernement du Québec
Ministère de
l'Environnement

00-88

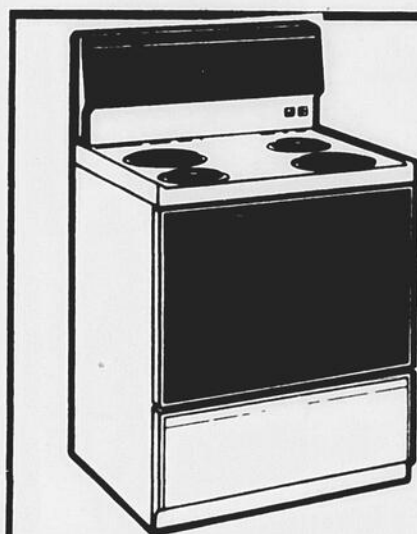
Les week-ends tu ne peux pas te tromper

JUSQU'À
SAMEDI
SEULEMENT

JUSQU'À
SAMEDI
SEULEMENT

FUTURS COUPLES

GENERAL ELECTRIC



L'illustration peut différer du modèle annoncé

GENERAL ELECTRIC

CUISINIÈRE DE LUXE DE 30
PO.

Modèle J32PE

- Horloge automatique, compte-minute
- Commandes à réglage continu-poussez pour tourner
- Porte en verre noir
- Éléments amovibles: 2 de 8 po. et 2 de 6 po.
- Blanc ou amande

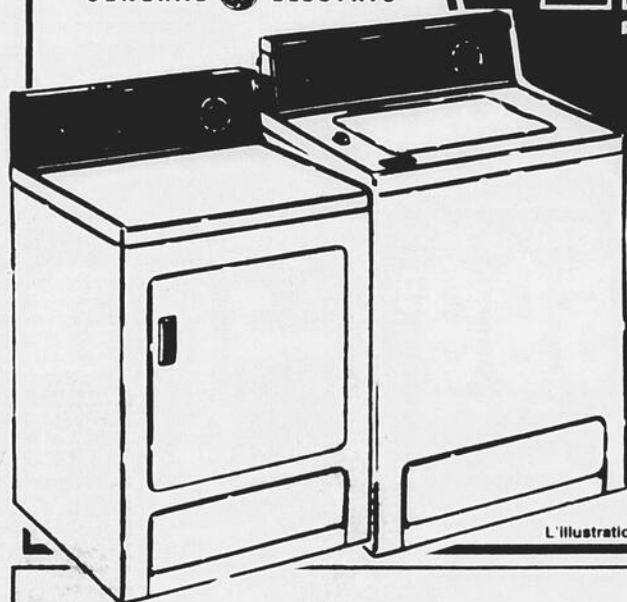


L'illustration peut différer du modèle annoncé

Modèle

- Capacité de 17 pi. cu. (42,9 litres)
- Fonctionnement sans givre
- 2 bacs à légumes et à fruits, teintés et transparents
- Bac à viande, teinté et transparent

L'ENSEMBLE
2,995\$



L'illustration peut différer du modèle annoncé

SECHEUSE

- Haut rendement
- 4 programmes
- 3 températures

LAVEUSE

- 4 programmes
- Haut rendement
- 3 niveaux d'eau



Albert Tremblay Meubles Itée

351, rue Albert
Ville de la Baie
(418) 544-1583

LIVRAISON
ET
ENTREPOSAGE
GRATUITS

MEUBLES
SÉLECTION

Jean Rochon soutient qu'il faut agir vite

MONTREAL (PC) — Même si le rapport Rochon propose une nouvelle dynamique du système de santé qui s'échelonne sur une période de 5 à 10 ans, il est "très urgent" d'agir tout de suite dans certains domaines.

Avant de se perdre dans un labyrinthe de consultations sur des détails, des modalités, il faut dès maintenant imprimer le virage souhaité au système de santé, si on veut être rendu là où on tient à être rendu, dans 10 ans.

C'est le message qu'a livré mercredi le Dr Jean Rochon, qui a présidé la Commission sur les services de santé et les services sociaux. Celui-ci a prononcé un discours de plus d'une heure et demie, hier, devant les congressistes de l'Association des hôpitaux réunis à Montréal.

Optimiste malgré tout

Le Dr Rochon reste optimiste, malgré "le départ tout croche" qu'a connu son rapport au lendemain de sa publication.

"On a craint de perdre le mérite qu'on pouvait tirer du rapport", après \$6 millions et des mois d'audiences. Déjà, selon lui, "l'impact que le rapport aurait pu avoir dans le public a été perdu à 80 pour cent" parce que le débat a dès le début été concentré sur des détails, plutôt que sur des questions de fond, comme la décentralisation. Le Dr Rochon a eu peur pour son rapport, mais est maintenant rassuré: "Le débat semble vouloir reprendre, en étant concentré sur des questions de fond".

Le commissaire croit réaliste d'envisager que le ministère de la Santé et des Services sociaux publie un livre blanc, énonçant des intentions concrètes, dès l'automne. Puis, d'ici à la fin de l'année, il souhaite que des décisions précises soient annoncées.

Si tel n'est pas le cas, c'est simple: le Québec manquera le bateau de la réforme, croit l'ancien doyen de la faculté de médecine de l'Université Laval.

Dès demain matin, des actions doivent être entreprises pour atteindre la destination souhaitée dans 5 à 10 ans.

Parmi elles, ce qui est immédiatement réalisable, c'est d'amorcer la régionalisation, soit la décentralisation des prises de décision au ministère. Il suggère de commencer par inciter deux ou trois régions à se concerter pour établir une plus juste répartition des budgets entre elles. Et surtout, donner une échéance, comme on a fait dans le cas du libre-échange. Si les deux ou trois régions "pilotes" ne s'entendent pas, au terme de cette échéance, on saura que la vraie décentralisation, on ne peut pas l'appliquer.

Une autre action à prendre rapidement, conseille-t-il, est d'orienter les établissements du réseau de santé vers l'atteinte d'objectifs. Il propose de modifier dès demain la

composition des conseils d'administration, pour mieux y représenter le public.

Une troisième action immédiate est d'orienter les composantes du système vers l'accueil et l'orientation de la clientèle. "On a voulu un système à porte unique, qui redistribue ensuite la clientèle là où il faut. Mais ce qu'on a, c'est plusieurs portes d'entrée dans le système: un cabinet de médecin, l'urgence d'un hôpital, un groupe communautaire." Selon le Dr Rochon, le public tient à garder toutes ces portes. Soit. Mais il faut que toutes ces portes aient les moyens d'accueillir et orienter la clien-

tele là où il faut.

Il faudra aussi implanter le principe de l'imputabilité. Ceux qui décident, à la place du ministère, devront être responsables de l'atteinte des objectifs fixés devant la population.

Le Dr Rochon a illustré sa vision de la réforme par l'image d'un bateau qui vogue sur la mer et qu'il faut réorienter de "deux ou trois degrés" seulement. Dès les premiers milles marins, le changement de trajectoire n'est "pas spectaculaire" mais dans 10 ans — ou quelques milles marins de plus — le bateau sera rendu là où on avait projeté qu'il soit.



L'ARMEE PAIERA — Les forces armées canadiennes devront payer \$10,000 à Kathy MacRea suite à une décision de la ligue des droits humains du Canada. Mécanicienne en hélicoptère, Mlle MacRea aurait perdu son emploi parce qu'elle est une femme. Heureusement, elle vient de se dénicher un emploi à titre de représentante des ventes pour un vendeur d'automobiles de Toronto.

(PC-Laserphoto)

N'ACHETEZ PAS QUE DE L'EAU



Le maître piscinier* VOGUE

DEMANDEZ À VOTRE MAÎTRE PISCINIER* LA CIRCULAIRE "VENTE DE MAI"

Rapport technique sur les piscines hors-terre Vogue

- ✓ Test d'indolence
- ✓ Test de résistance de la structure de la piscine
- ✓ Test de résistance des supports lateraux
- ✓ Test de résistance du joint de la paroi

CRIQ
LABORATOIRE D'ESSAIS DE QUALITÉ

FIABILITÉ
LABORATOIRE D'ESSAIS DE QUALITÉ

PISCINE HORS-TERRE "SUPRA"

18' de diamètre

949⁹⁹\$

24' de diamètre

1199⁹⁹\$



Prix de la piscine seulement. Accessoires non inclus.

SPECIAL

ENSEMBLE MARGARITA

- Résine de synthèse ● Traitement antistatique ● Protection U.V. ● 4 chaises monobloc (fabriquées en Suisse)
- 4 coussins textilène ● Table ovale 38 1/2" X 67"
- Parasol 7 1/2' (textilène, double mèche avec manivelle et base)

599⁹⁹\$

SPECIAL

ENSEMBLE MAÎTRE PISCINIER*

- Résine de synthèse ● Traitement antistatique ● Protection U.V. ● 4 chaises monobloc ● 2 chaises - 5 positions
- 6 coussins textilène ● Table ovale 38 1/2" X 67"
- Parasol 7 1/2' (textilène, double mèche avec manivelle et base)

899⁹⁹\$

NOUS AVONS EN MAGASIN DES ENSEMBLES DE 299,99 \$ à 3 000,00 \$.

ULTRA SPECIAL

1 contenant par client
Jusqu'à épuisement des stocks en magasin



VENTE OUVERTURE DE PISCINE

hth
Chloro Sec

22.7 kg / 50 livres

SEULEMENT 69⁹⁹\$

Plan de financement disponible sur place. Nous acceptons la plupart des cartes de crédit.

*Marque de commerce, usager inscrit

PISCINES SOLEIL INC.

Alma
855, av. du Pont nord
(418) 668-3377

Chicoutimi
1333, boul. St-Paul
(418) 545-3501

La Baie
229, de la Fabrique
(418) 544-3277

Salaire des commissaires d'écoles

Claude Ryan ne dit pas non à une augmentation

QUEBEC (PC) - Le gouvernement est sympathique à une augmentation du salaire des commissaires d'écoles, a révélé hier le ministre de l'Éducation Claude Ryan devant la Commission parlementaire de l'éducation.

M. Ryan commentait une recommandation du mémoire que venait de déposer la Commission scolaire catholique de Sherbrooke au sujet du projet de loi 107, qui modernise la Loi de l'instruction publique.

L'article en question recommandait "que le gouvernement revise le mode de ré-

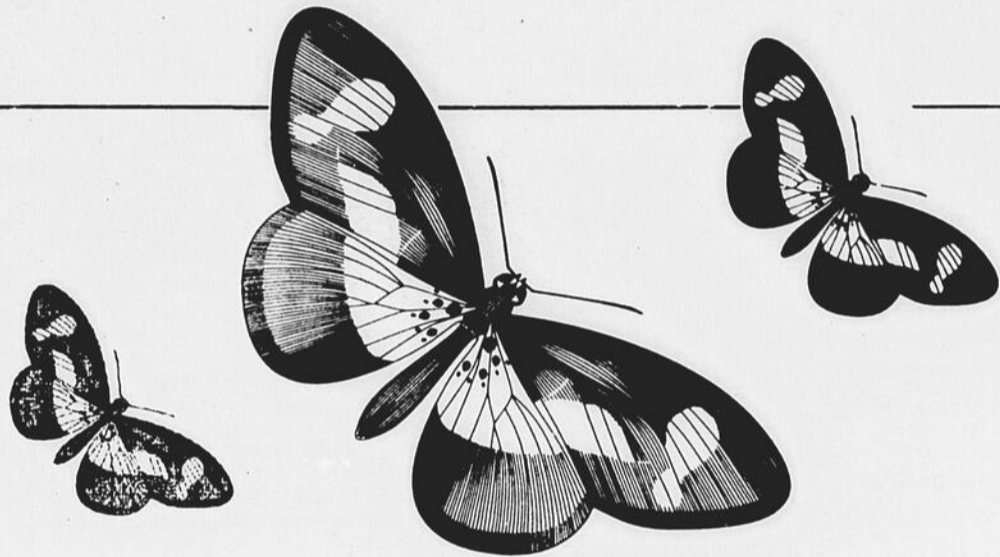
munération des commissaires en se basant sur un montant minimal par élève (ou électeur, selon le mode retenu). Que le gouvernement fixe également la rémunération maximale permise et le taux d'augmentation annuel".

Parler de la rémunération des commissaires, "c'est pertinent, parce qu'il y a un article du projet de loi qui en traite, mais, généralement, cela se règle par voie administrative", a expliqué M. Ryan.

"Je suis de votre avis quant au niveau insatisfaisant de rémunération présentement accordé aux commissaires.

Nous continuons de travailler, au gouvernement, afin d'obtenir des ajustements plus satisfaisants. L'an dernier, nous avons donné une amélioration de l'ordre de 35 pour cent, qui était déjà quand même sensible si on compte qu'il n'y avait eu aucun ajustement depuis 12 ans.

"Mais cet ajustement n'était pas suffisant. Tant qu'on n'aura pas obtenu au moins la plénitude de l'indexation, qui est vraiment une dette à votre endroit, il y aura des choses qui feront défaut. De ce point de vue-là, vous avez la sympathie du gouvernement", a dit le ministre Ryan.



La fête du Printemps !

Tente Eureka!

Modèle Timberline "édition spéciale" pour 2 personnes. Armature auto-portante de style A.

Rég: \$289.95 - Spéc: \$199.95.

Vêtements de pluie

de marques renommées en nylon, goretex ou P.V.C.

20 à 50%.

Polo et coton ouaté

Sling Shot, Patagonia et Marci Lipman. Du confort pour les soirées estivales!

25 à 50%.

Accessoires de canot et de kayak

Venez visiter le département de canoë-kayak le plus complet au Québec.

10 à 40%

Bouteille de vélo

"L'AVENTURIER" en prime avec tout achat de \$25.00 et plus.

*Prix en vigueur de la fête printanière du 18 au 28 mai 1988 ou jusqu'à épuisement des stocks.



* N'oubliez pas de venir chercher votre Passeport L'Aventurier...

L'AVENTURIER



LES Spa DU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC:



Spa ^{MISTE} UNE COLONIE DE VACANCES

Spa ^{MISTE} DE L'EQUITATION

Spa ^{MISTE} DU GOLF

Spa ^{MISTE} DE L'INFORMATIQUE

Spa ^{MISTE} UNE ECOLE DE SPORTS

Spa ^{MISTE} UNE BASE DE PLEIN-AIR

C'EST TOUT ÇA A LA FOIS!

POUR LES JEUNES DE 6 A 16 ANS

CET ETE... SPARFAIT POUR MOI!

INFO: 545-5050

SPAFANTASTIQUE TOUT CA

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:

- 1- UNE BICYCLETTE DE MONTAGNE
- 2- UNE PLANCHE À ROULETTE
- 3- UN SAC DE GOLF
- 4- UNE RAQUETTE DE TENNIS JUNIOR

GRACIEUSE TÉ DES COMMANDITAIRES:



NOM: _____

ADRESSE: _____

TÉL.: _____

Le tirage s'effectuera le 3 juin 1988 au Pavillon Sportif de l'UQAC.

Retourner le coupon à l'adresse suivante: PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
555 Bd Université Chicoutimi G7H 2B1

Co-président de la campagne libérale

Ouellet met toute sa confiance en Turner

OTTAWA (PC) — Le député libéral de Papineau, André Ouellet, ancien membre influent de l'équipe Trudeau, nommé co-président de la Campagne libérale nationale par John Turner, a promis, hier, de tout mettre en œuvre pour ramener au bercail les brebis libérales égarées, en passant par les grandes vedettes, jusqu'aux militants désabusés de la base.

A ceux qui ont prétendu au cours des dernières semaines qu'il n'avait pas nécessairement manifesté beaucoup de sympathie à son chef, attaqué de toute part et surtout de l'intérieur du caucus libéral, André Ouellet a profité de son retour en scène pour faire profession de foi en faveur de John Turner.

"J'ai transmis personnellement, a-t-il dit, mon opinion à M. Turner sur ce qui s'est passé et je puis vous affirmer que je n'ai pas été impliqué dans l'opération qui visait à le faire partir.

"J'ai toujours été un franc supporter de M. Turner, a-t-il poursuivi, je crois qu'il pourrait devenir un très bon premier ministre. J'estime qu'au cours des derniers jours il a démontré le courage et la détermination qui en feront un excellent chef de gouvernement, de beaucoup supérieur à celui que nous avons maintenant."

André Ouellet, reconnu avant 1984 pour ses grands talents d'organisateur, en acceptant de remplacer le sénateur Pietro Rizzuto, congédié par son chef, ne sera pas appelé à remplir le double mandat de son prédécesseur qui était aussi le grand argentier du parti. "Mon expérience, a-t-il précisé, n'a jamais été dans la levée de fonds."

Qui plus est, M. Ouellet estime que ce rôle de collecteur rempli par un député qui peut se retrouver dans les banquettes du gouvernement pourrait le placer dans une situation de conflit d'intérêt. "Je ne pense pas, a-t-il dit, qu'il soit nécessaire pour des gens qui ont des responsabilités dans le gouvernement de savoir qui donne quoi à leur parti."

André Ouellet a souligné qu'il souhaitait devenir le grand rassembleur de la famille libérale et il a expliqué ce qu'il lui faudra réaliser pour prétendre à ce titre. "Dans un premier temps, a-t-il précisé, il est essentiel d'inciter ceux qui sont sur la clôture depuis un certain temps à sauter dans l'arène et à travailler avec nous à l'unité du parti et à la préparation d'un programme électoral attrayant pour le public canadien."

Un rassembleur

Deuxièmement, M. Ouellet a la ferme intention de tenter le rassemblement de toutes les brebis dispersées depuis l'arrivée de John Turner à la tête du parti et la cuisante défaite électorale de 1984. "Il faut tendre la main, a-t-il dit, à tous ceux qui jusqu'à mainte-

nant ont démontré une certaine réticence à appuyer notre chef et à essayer de les rallier, les ramener à notre cause pour faire de notre parti une formation politique très unie ce qui a toujours été le cas dans le passé."

Le nouveau co-président national de la Campagne libérale est même convaincu qu'il pourra réussir à refaire le pont entre les clans Chrétien et Turner. "Je le souhaite, je l'espère, a-t-il confié, j'ai eu des contacts avec un certain nombre de mes amis qui sont de grands admirateurs de Jean Chrétien et aussi de bons libéraux et je pense qu'avec le temps on pourra renouer des liens solides. Ce sera là une de mes priorités."

André Ouellet, ex-collègue de Jean Chrétien pendant plus de 20 ans, est même prêt à l'inviter sur les tribunes libérales dans un proche avenir. "Si Jean Chrétien, a-t-il dit, veut le faire, il sera sans au-

cun doute le bienvenue et j'espère qu'il viendra nous aider."

Cet ancien ministre libéral, qui a joué un rôle effacé depuis 1984, alors qu'il avait la responsabilité de l'organisation au Québec, et qui a repris du collier en acceptant l'invitation de son chef, hier, n'est pas habitué à fonctionner dans un parti où la base militante est appelée par John Turner à se faire entendre. Durant l'ère Trudeau, les idées et les directives venaient d'en haut.

"Le retour à la base, a indiqué M. Ouellet, c'est une formule valable, rentable et très démocratique, qui cause certains problèmes dans certains coins mais qui peut permettre à la population, celle qui n'est pas très engagée politiquement de dire: voici un chef (Turner) qui veut diriger un parti très démocratique et ne craint pas la transparence."



André Ouellet et John Turner

Dr LUC GRAVEL

DENTISTE

Urgence et rendez-vous:

Edifice Polyclinique du Saguenay
874, boul. de l'Université est, suite 301

696-4371

La prévention du suicide

Les personnes qui pensent à se suicider donnent des signes précurseurs à leur entourage:

Une dépression prolongée;
des paroles exprimant le désir de mourir;
des arrangements finals (testament, don d'objets, etc.);
un changement soudain de comportement;
une tentative antérieure de suicide.

Si vous décelez un ou plusieurs de ceux-ci chez une personne, n'hésitez pas à lui parler ouvertement de ses intentions suicidaires.

Soyez honnête avec elle afin d'établir une relation de confiance. Expliquez-lui qu'elle n'a pas besoin de faire des menaces ou des tentatives pour être comprise ou aidée.

Il faut éviter de juger la personne suicidaire, ne jamais se moquer d'elle, ne jamais l'humilier.

Si vous en sentez le besoin, n'hésitez pas à contacter le Centre de Prévention du suicide 02.

UN PEU D'ECOUTE PEUT SAUVER UNE VIE!

Au Saguenay: 545-1919

Au Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais (sans frais):
1-800-463-9868.

Ce service est offert tous les jours de 8h00 à 24h00.

ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY

Vente et installation d'attaches de tous genres, auto et camion.

- Pré-usiné et fixé avec boulons
- Pose de freins
- Electrique et filage

1671, boul. St-Paul Chicoutimi
TEL. 549-6030

Menu Table d'hôte

ENTREES:
Mousse d'esturgeons au coulis de tomates
OU
CANELLONI DE FRUITS DE MER

POTAGE:
Velouté aux champignons

PLATS:
Feuilleté de lapin aux noisettes
OU
Escalopes de pétoncles, sauce corail

DESSERT:
Tarte aux fraises fraîches
Thé, café

INNOVATION
Les pique-niques du Fitzgerald

306, Labrecque
Chicoutimi
545-7680

QUATRIEME CAMP-ECOLE D'ETE EN ANGLAIS

POUR ADOLESCENTS DE 8 A 17 ANS

2 sessions: du 5 au 22 juillet, et du 25 juillet au 12 août

De 9h00 à 12h00 pour les 10 à 17 ans

De 13h30 à 15h30 pour les 8 et 9 ans

Groupes de 5 à 7 maximum

Animation par des moniteurs anglophones

Toute activité se fait en anglais.

COUT: Pour session du matin \$225⁰⁰ (tout compris)
Pour session de l'après-midi \$125⁰⁰ (tout compris)

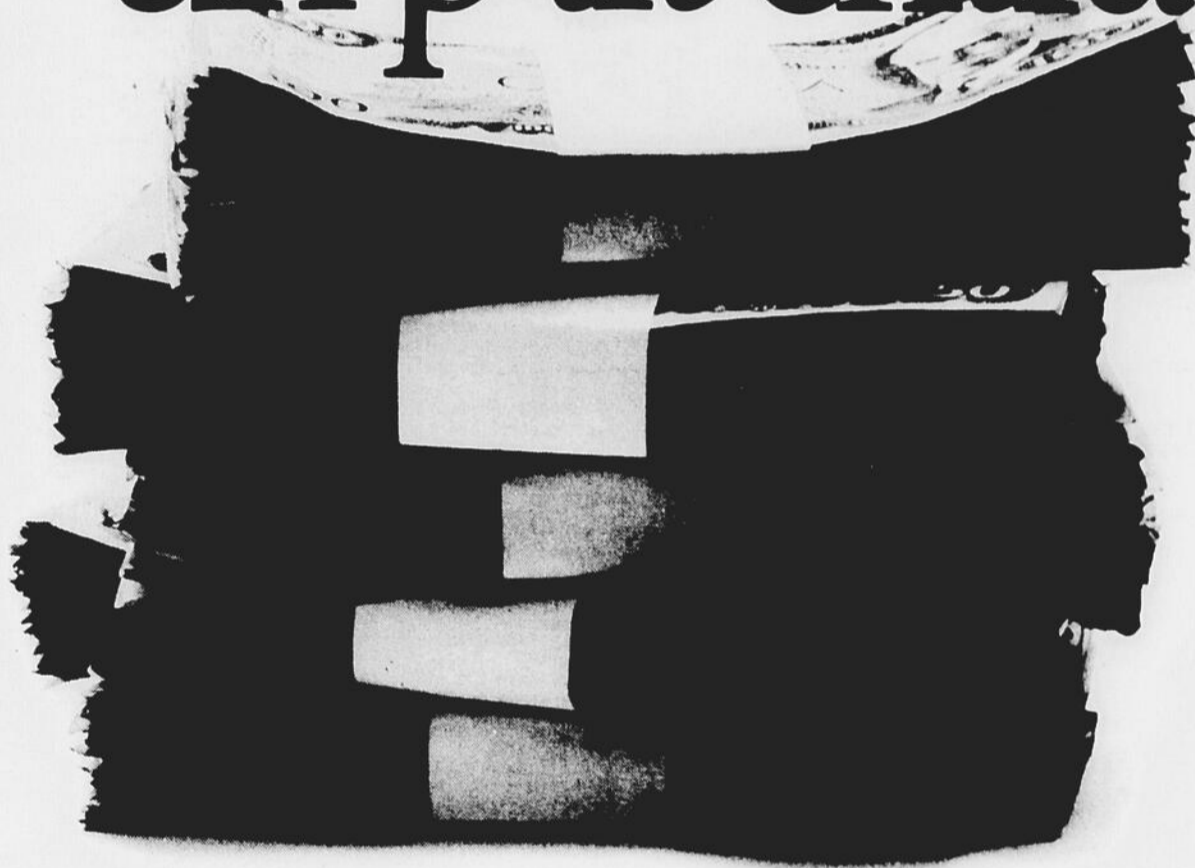
Ce camp école se tiendra aussi à St-Félicien aux mêmes dates.

Les inscriptions se poursuivront jusqu'au 24 juiln 1988 (permis de culture personnelle 109-523)

Les Ateliers de Conversation Anglaise de Chicoutimi INC

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS: 543-3727

Pour un temps limité, Nissan vous offre un p'tit extra.



C'est bien connu, on peut à n'importe quel moment sortir de chez un concessionnaire Nissan au volant d'une voiture ou d'un camion de qualité supérieure.



Sentra DLX

1000 \$ de remboursement

Ce que vous ne savez peut-être pas, c'est qu'en ce moment, pour la première et possiblement la dernière fois, Nissan vous offre en plus un remboursement de 1000 \$ en argent comptant.

Vous pouvez l'utiliser comme partie de votre paiement initial. Ou tout simplement le mettre dans vos poches. À vous d'en disposer comme bon vous semble.

La Nissan Sentra est la voiture la plus fiable dans sa catégorie. Voilà ce que révèle une étude de spécialistes en automobiles, J.D. Power and Associates*.

Et en ce moment, à l'achat d'une Sentra Deluxe, vous recevez un remboursement de 1000 \$ de Nissan.

Comme quoi même si la fiabilité, ça ne se donne pas, on peut quand même l'obtenir à prix très abordable.

Dès le départ, la Stanza possède plus de qualités que la plupart des autres voitures de format familial sur le marché. La Stanza GXE est d'abord équipée de toutes les servocommandes imaginables. En plus, elle est dotée d'un système de son stéréo à cassettes avec 4 haut-parleurs, d'un régulateur de vitesse, sans parler du confort intérieur et de son prix... non moins confortable.

Et vous avez maintenant une raison de plus d'opter pour un des trois modèles Stanza. Nissan vous offre un remboursement de 1000 \$ à l'achat de toute nouvelle Stanza.

Stanza GXE

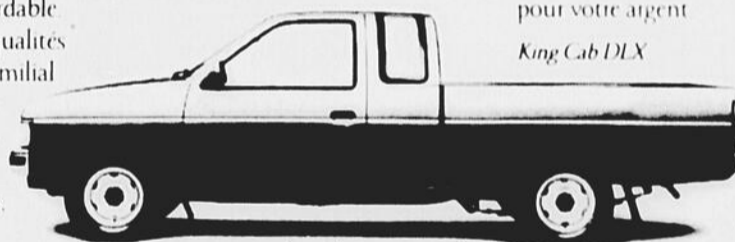


1000 \$ de remboursement

Le pickup Nissan est le camion importé le moins cher au Canada*. Voilà en soi une excellente raison d'en acheter un. Mais c'est aussi un costaud.

Ce qui signifie que vous en obtenez encore plus pour votre argent.

King Cab DLX



1000 \$ de remboursement

Et pour un temps limité, vous recevez aussi un remboursement de 1000 \$ de Nissan, à l'achat de tout nouveau camion costaud Deluxe ou Standard.

Donc, en plus de jouir d'une vaste boîte arrière à double paroi lisse, combinée à une cabine avant tout aussi spacieuse, vous engraissez votre porte-monnaie de beaux gros dollars.

Nous vous suggérons de visiter votre concessionnaire Nissan très bientôt pour jeter un coup d'œil sur les Sentra, les Stanza et nos camions costauds. En ne perdant pas de temps, vous obtiendrez encore plus que vous n'auriez jamais espéré.



À la mesure de vos exigences™

Profitez du remboursement Nissan.

*Sondage J.D. Power and Associates 1987 sur la qualité des voitures neuves.

Vos concessionnaires
Nissan au
Saguenay/Lac St-Jean

GARAGE ROUSSEAU ET FILS LTÉE
Mistassini
276-2206

ST-FELICIEN NISSAN
791, boul. Sacré-cœur, St-Felicien
679-3770

SAGUENAY NISSAN, INC.
2315, boul. St-Paul, Chicoutimi
549-0007

ALMA NISSAN
655 sud, rue du Pont
662-6508

Arts et spectacles

Pour une cinquième année

L'île du repos devient la forteresse de l'art

par Nathalie Bouchard

ALMA (NB) - Dès le 3 juin prochain, l'Auberge île du repos de Sainte-Monique-de-Honfleur joindra l'île à l'agréable pour la cinquième année consécutive. Et, à en croire les responsables, l'île se transformera en véritable forteresse de l'art cet été.

«Sept événements sept arts» regroupe une centaine d'artistes dans un programme de plus de 77 activités. «Un tour de l'art en quatre-vingts jours», c'est ce qu'on pourra lire sur les affiches dispersées sur tout le territoire québécois. Les européens pourront également les voir sur leurs murs puisque des statistiques récentes démontrent que les touristes étrangers constituent 33 pour cent de la clientèle totale de l'Auberge.

Le voile a été levé, hier, sur la programmation 88 au cours

d'une conférence de presse. D'abord, pourquoi Sept événements sept arts? Simple-ment parce que l'on ne peut prétendre faire le tour de l'art sans s'intéresser à toutes les formes qu'elle peut prendre. Ainsi, les quelque 77 activités au programme nous transporteront soit dans le monde du cinéma, de la musique, du théâtre, de la sculpture, ou bien encore dans celui de la littérature, de la peinture et de la danse.

C'est à l'auteur-compositeur Pierre Flynn qu'on a confié la responsabilité de l'ouverture officielle de la programmation «Joindre l'île à l'agréable». Le chanteur soliste du défunt groupe Octobre se produira les 17 et 18 juin à guichet fermé étant donné qu'avant même que ne soit connu officiellement le calendrier des activités, les billets étaient déjà tous vendus selon le directeur de la programmation, Marcel Pomerleau. Il a toute-fois mentionné qu'il s'agit là

du seul cas où il y a eu pré-vente.

Ainsi, les premiers arrivés pourront voir, entre autre, les 24 et 25 juin, au Café-Bar de l'Auberge, le jeannois Pierrot Fournier dans un spectacle «Avec et sans Brel» cette fois. Les 22 et 23 juillet, on pourra retrouver Alain Lamontagne et son harmonica.

Fêtes du 150e

L'Auberge de l'île recevra cet été des artistes de la région, de partout au Québec, de Paris, de la Martinique, de l'Inde. Des artistes qui se démarquent aujourd'hui dans l'univers de l'art. Certains seront invités spécialement dans le cadre des Fêtes du 150e anniversaire de la région. Il s'agit, entre autre, de la troupe de théâtre les Agents noirs qui devrait présenter un spectacle haut en couleurs nous promet-on, de même que de l'artiste-sculpteur originaire d'Arvida, Carol Proulx dont on pourra voir l'exposition du 9 au 17 juillet inclusivement.

A Paris Lapointe au repos

MONTREAL (PC) - Le comédien Jean Lapointe est au repos pour une dizaine de jours, après avoir subi un étourdissement à Paris, peu avant de revenir au pays mardi. Il avait alors été conduit à l'Institut de cardiologie de Montréal.

La porte-parole Francine Chaloult a indiqué mercredi que le fantaisiste de 53 ans avait craint un moment de subir une défaillance cardiaque. Mais son malaise est dû à l'épuisement car, depuis le mois de mars, Lapointe s'est dépensé à raison de six spectacles par semaine en Europe.

«En plus, il suit une diète très stricte depuis deux mois, il a perdu 45 livres. Alors on comprendra qu'il soit épuisé et qu'il se soit senti mal dans l'avion en revenant», a ajouté Mme Chaloult.

Par mesure de précaution mardi, une ambulance attendait Jean Lapointe à Mirabel pour le conduire à l'hôpital, où il obtint ensuite son congé avec le conseil de mettre la pédale douce.

Lapointe pourra quand même tenir ses prochains engagements à la télévision, soit à 'L'Autobus du showbusiness', avec Jean-Pierre Ferland, ainsi que le 1er juillet pour le lancement d'une nouvelle loterie.

Le reste du temps cet été, il sera en vacances. Il retournera sur scène cet automne, en France; au Québec, ce sera à l'automne de 1989.



TOUR DE L'ART - Les membres de la Corporation culturelle, artistique et sociale d'Alma ont dévoilé officiellement la programmation 88 de l'Auberge de l'île du repos. De gauche à droite: Marcel Pomerleau, Micheline Beaupré, André Larouche, Jean-Jules Pilote, Marie-Claude Bédard et André Dallaire.

(Photo: Karl Tremblay)

FESTIVAL DU HOMARD

1 homard: \$12⁹⁵
2 homards (pour une personne): \$20⁰⁰

Et avec vous, *La Fondue* C'est pas pareil!

115, Racine Est-Chicoutimi
Réservation: TEL:696-2000
(stationnement gratuit)

CINÉMAS CINEPLEX ODEON \$3.50 MARDIS

LIAISON FATALE Version Française de FATAL ATTRACTION CINÉMA DU COMPLEXE Soirs: 19h20 et 21h40 PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260

ATTENTION, CHEF D'ŒUVRE! Au revoir les enfants UN FILM DE LOUIS MALLE Soir: 19h30 et 21h50 PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260

BROADCAST NEWS WILLIAMSHERT ALBERT BROOKS HOLLY HUNTER EN VERSION FRANÇAISE Soirs: 19h00 et 21h35 PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260

PLUS! EN VERSION FRANÇAISE 3 HOMMES ET UN BÉBÉ PLUS! EN VERSION FRANÇAISE ESCAPADES D'UN SOIR CINÉ-PARC SAGUENAY 2470 RANG ST-PAUL CHICOUTIMI 549-4337

LA RAMBA EN VERSION FRANÇAISE PLUS! LE PROVISEUR LE CINÉ-PARC MAINTENANT OUVERT LE FILM PRINCIPAL EST PRÉSENTÉ EN PREMIER CINÉ-PARC SAGUENAY 2470 RANG ST-PAUL CHICOUTIMI 549-4337

En collaboration avec **Le Quotidien**

SOIRÉE GRATUITE

CINÉ-PARC

AU CINÉ-PARC CE SOIR

écran 1 **KENNY** UN FILM DE CLAUDE GAGNON VERSION FRANÇAISE DE KID BROTHER

écran 2 **POLICE ACADEMY 5** EN VERSION FRANÇAISE PLUS! Steven Spielberg présente **L'INTER ESPACE** EN VERSION FRANÇAISE

American Warriors En version française

CINÉ-PARC SAGUENAY 2470 RANG ST-PAUL CHICOUTIMI 549-4337



Ginette Reno

Spectacle

Audette demeure confiant

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — C'est samedi soir que la chanteuse Ginette Reno présentera son spectacle au centre sportif Benoit-Lévesque au profit des Grands Frères et des Grandes Soeurs de la MRC du Domaine du Roy.

Mme Reno y présentera en exclusivité régionale le même spectacle qu'elle a offert dans 20 villes de pays européens l'année dernière, explique Jacques Audette, le président des Grands Frères et des Grandes Soeurs.

«Notre organisation et les clubs sociaux qui sont concernés par la présentation de ce spectacle ont confiance que la population de la région va se déplacer en grand nombre pour assister à une démonstration unique et, du même coup, aider un mouvement humanitaire».

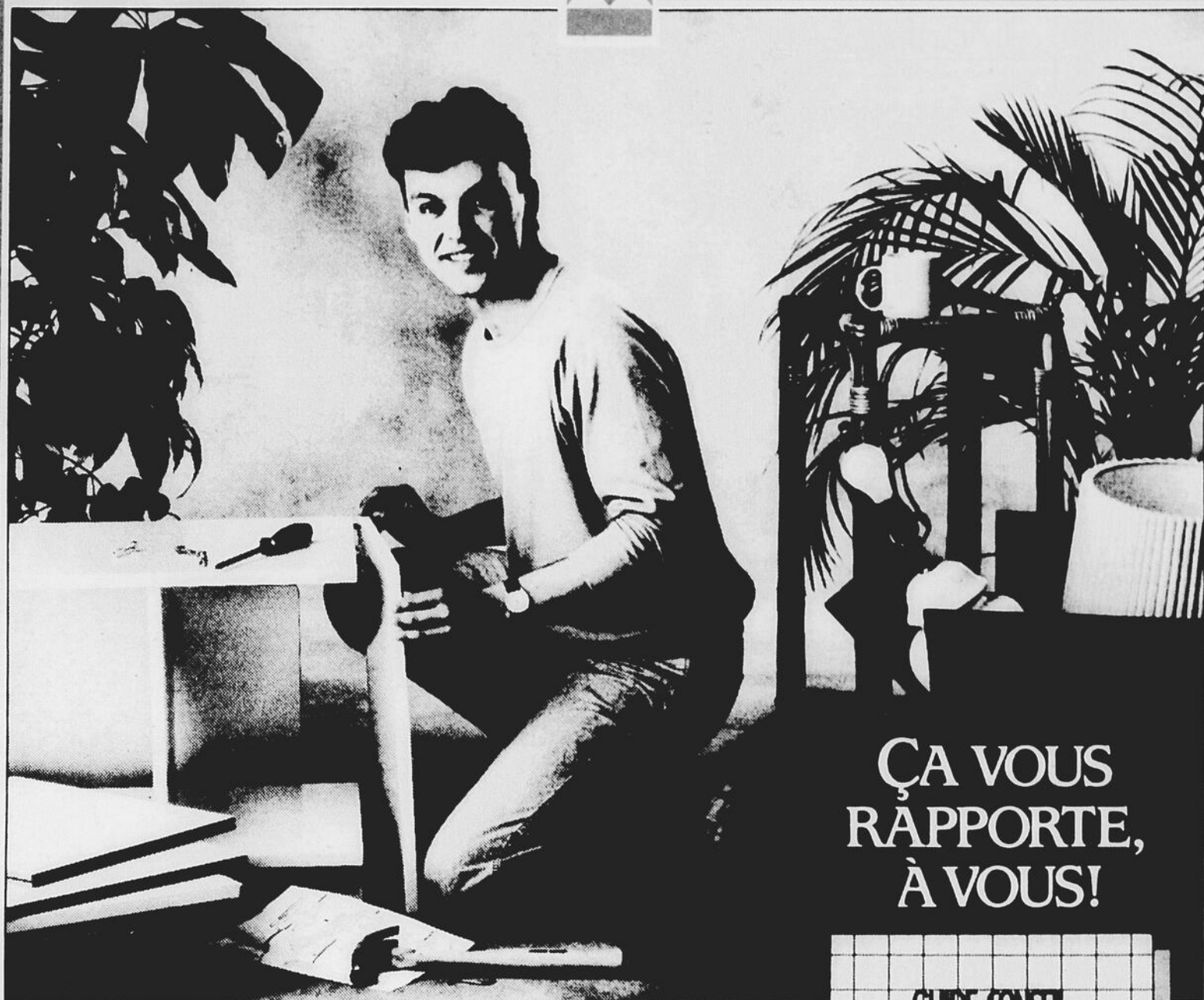
Par ailleurs, M. Audette ne voit rien d'alarmant dans les résultats peu encourageants de la pré-vente des billets. Seulement 500 billets ont trouvé preneur. «C'est un spectacle régional et la distance n'a certes pas permis à tous les intéressés de participer à la pré-vente des billets».

La diffusion des résultats de la pré-vente a eu un véritable effet de boomerang. Depuis lors, les appels téléphoniques affluent en grand nombre pour dire qu'on va y assister, ajoute Jacques Audette, très heureux de ce revirement de situation.

On attend 1,500 personnes. Rien n'a été négligé pour faire de la soirée une réussite à commencer par l'installation de chaises confortables. On a prévu aussi un système de son adéquat.

Les billets seront en vente à partir de 18h30. Les portes ouvriront à 19h.

Le début du spectacle est prévu pour 20h. Madame Reno est accompagnée de trois choristes et sept musiciens.



ÇA VOUS RAPPORTE, À VOUS!

GUIDE-CONSEIL SUR LES SERVICES DE DÉPÔT PERSONNELS

EN VIGUEUR À COMPTER DU 1^{er} JUIN 1988



POUR BEAUCOUP DE CLIENTS, DE NOUVEAUX AVANTAGES À FRAIS RÉDUITS.

Le 1^{er} juin, la Banque de Montréal offrira deux nouvelles façons de réduire les frais bancaires à ses clients dont les besoins sont restreints.

DEUX NOUVEAUX COMPTES PRATIQUES.

Certains clients préfèrent savoir d'avance ce que peut leur coûter leur compte de chèques. C'est pour eux que nous lançons notre nouveau **Compte de chèques pratique^{MC}** qui permet de réaliser jusqu'à 30% d'économie sur nos frais habituels déjà très concurrentiels. Ce programme offre un compte de chèques véritable, donnant droit au retour des chèques avec le relevé mensuel et à un maximum de 10 transactions par mois — le tout pour des frais fixes de \$3.50 par mois.

Notre nouveau **Compte d'épargne pratique^{MC}** ne comporte aucuns frais mensuels de tenue de compte et permet d'effectuer des retraits et des virements au coût de 25 cents seulement la transaction, ce qui représente une économie de 50% sur nos frais habituels. L'intérêt est calculé chaque jour et versé chaque mois. Un livret pratique est remis au titulaire.

Si vos besoins bancaires viennent à grandir, rappelez-vous que nous offrons une large gamme de comptes supplémentaires à la hauteur de vos nouvelles exigences.

POUR TOUS NOS CLIENTS, UN CHOIX AVANTAGEUX DE NOUVEAUX SERVICES BANCAIRES.

LE DÉBUT D'UNE ÈRE NOUVELLE DANS LE SECTEUR BANCAIRE CANADIEN.

Le 1^{er} juin, la Banque de Montréal lancera le programme **Maxi-Service^{MC}** et le programme **Maxi-Service or^{MC}**. Ces deux nouveaux programmes offrent une gamme complète de services bancaires à frais mensuels fixes.

DE NOUVEAUX AVANTAGES SANS FRAIS, POUR LES AÎNÉS.

Si vous avez 60 ans ou plus et que vous adhérez à notre **Programme privilégié d'âge**, vous serez exempté des frais liés à vos transactions courantes et des frais mensuels de tenue de compte sur tous vos comptes de dépôt personnels en dollars canadiens ou américains.

DE NOUVEAUX AVANTAGES SANS FRAIS, POUR LES JEUNES.


Si vous avez 18 ans ou moins et que vous adhérez à notre **Programme jeunesse** de la Banque de Montréal^{MC}, vous serez exempté des frais liés à vos transactions courantes et des frais mensuels de tenue de compte sur tous vos comptes de dépôt personnels en dollars canadiens.

UNE NOUVELLE POLITIQUE DE FRAIS SANS SURPRISE.

La Banque de Montréal s'engage à ne pas modifier ses frais sur les comptes de dépôt personnels plus d'une fois par année. À l'avenir, tout changement de frais sera annoncé dans notre **Guide-conseil** 60 jours avant l'entrée en vigueur du changement.

Si vous voulez en savoir davantage sur la façon dont la Banque de Montréal est à la hauteur de vos besoins bancaires, rendez-vous dès aujourd'hui à n'importe laquelle de nos succursales et demandez le **Guide-conseil sur les services de dépôt personnels**. Ou écrivez à l'adresse suivante: **Guide-conseil**, Banque de Montréal, 129, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1J6.

"DE MEILLEURES FAÇONS DE FAIRE SA BANQUE"

 Banque de Montreal

Mercuriale

MONTREAL (PC) - Voici les prix de gros des légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mercredi.

La Bourse

Montréal

Table of stock market data for Montreal, including various stock prices and market indices.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, including various stock prices and market indices.

Toronto

Table of Toronto stock market data including various company names, stock symbols, and prices.

Coup d'oeil

Table of NEW YORK and MONTREAL stock market data, including Dow Jones and TSE 300 indices.

Table of Valeurs industrielles les plus actives (Most Active Industrial Values) listing companies like Bell Canada and Alcan.

Or 456 Demande
En collaboration avec Lévesque Beaubien Inc.
Dollar Canadien

Table of RY Fin and other financial data, including various fund and stock prices.

Fonds mutuels

Large table of mutual funds (Fonds mutuels) listing various fund names, categories, and performance metrics.

Bref écono Bomen Inc.

QUEBEC (PC) — Bomen Inc. a réalisé au premier trimestre de l'année civile un chiffre d'affaires de \$5 millions contre \$2.3 millions au cours de la même période l'an dernier...

Jean Coutu

MONTREAL (PC) — Le groupe Jean Coutu a annoncé l'ouverture, mercredi à Springfield (Mass.), de la quatrième pharmacie Maxi-Drug aux Etats-Unis...

Domaine de la santé

Privatisation encore possible

Par Suzanne DANSEREAU
QUEBEC (PC) - Même s'il refuse de considérer la santé au même titre que les secteurs commercial ou industriel, le premier ministre Bourassa ne ferme pas complètement la porte à la privatisation dans le domaine de la santé.

A la suite de sa rencontre annuelle avec les dirigeants de la Chambre de commerce du Québec, M. Bourassa a indiqué que son gouvernement était "prêt à considérer différentes formules pour permettre des meilleurs soins à des coûts acceptables pour l'ensemble de la population".

Dans son mémoire annuel qu'elle a soumis hier au premier ministre, la Chambre de commerce presse le gouvernement d'amorcer le processus de privatisation du système de santé.

La Chambre estime que le secteur privé pourrait jouer un rôle non-négligeable dans le domaine de la santé, qu'elle qualifie "d'industrie de l'avenir".

"On ne veut pas défaire le système actuel. Mais on veut créer une ouverture pour faire baisser la pression sur le système public", a expliqué le vice-président de la Chambre, M. Jean-Paul Létourneau, avant sa rencontre avec le premier ministre Bourassa.

"Le gouvernement a injecté \$1 milliard en deux ans dans le secteur de la santé et la situation ne s'est pas améliorée. Il faut trouver un moyen de contrôler les coûts," a-t-il poursuivi.

La Chambre propose plu-

sieurs moyens pour résoudre l'impasse:

- augmenter le "faire faire", c'est-à-dire confier à des sous-traitants des fonctions précises dans les établissements de santé comme, par exemple, la cafétéria, l'entretien, ou la buanderie.

- permettre que les hôpitaux soient acquis par des intérêts privés;

- et laisser la gestion à des experts, comme cela s'est fait récemment à Hawkesbury, en Ontario.

Assurances privées

La Chambre estime en outre qu'on doit permettre aux citoyens d'acquiescer, s'ils le souhaitent, des primes d'assurances privées. Ces gens contribueraient quand même à la RAMQ mais paieraient un supplément pour avoir accès à un système privé, "plus attentif à leur besoins", de dire hier M. Létourneau.

Pour permettre cette privatisation, des amendements à la loi canadienne sur la santé, la loi sur l'assurance-hospitalisation et la loi sur l'assurance maladie sont requis, indique-t-on dans le mémoire.

Le ministère de la santé étudie présentement des formules semblables aux HMO américains - des centres de santé privés auxquels les Américains peuvent s'abonner. Mais pour l'instant, le projet est expérimental et si on y donne suite, il n'impliquera aucun déboursé de la part du contribuable, puisqu'on ne fera que transférer les cotisations à la RAMQ au centre privé de santé.



RENCONTRE — Robert Bourassa en compagnie du président de la Chambre de commerce du Québec, Mark Toivanen.

AD ASSOCIATION
 DES
 DIRECTEURS
 DE CRÉDIT



M. Charles Siros

Dans le cadre de son congrès provincial, l'Association vous invite à assister à une conférence de M. Charles Siros.

- Président du Conseil et chef de directeur de Bell Canada Entreprise.
- Membre du Conseil d'Administration du bureau de crédits collectifs (1985) Itée et de National Pagette.

DATE: Samedi, le 21 mai 1988.
HEURE: 9h00.
LIEU: Hôtel-Motel Le Montagnais.

**ENTRÉE LIBRE
 BIENVENUE A TOUS**

Les membres du réseau Interac* sont bien servis chez Provi-Soir.

Le Comptoir-retraits du Libre-service Royal** de l'argent comptant en tout temps.**

Le Comptoir-retraits du Libre-service Royal vous permet, si vous possédez une Carte-Client de la Banque Royale, d'effectuer des retraits jusqu'à concurrence de \$500, 7 jours par semaine. Le Comptoir-retraits est d'autant plus pratique qu'il accepte aussi les cartes des autres institutions financières membres du réseau Interac*.

À quelques pas de chez vous, chez votre dépanneur Provi-Soir, vous obtenez de l'argent comptant en tout temps.

**BANQUE ROYALE
 LIBRE-SERVICE ROYAL**

Comptoir-retraits**

Un Comptoir-retraits est à votre disposition à l'intérieur du dépanneur Provi-Soir suivant:

2082, rue Roussel (angle boul. Tadoussac) Chicoutimi-Nord (Québec)

Parlez-moi d'une banque... Royale!

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous

CHOISISSEZ

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)

Claude Gaudreault
 Directeur général

Julien Vachon
 Dir.-gen.-adjoint

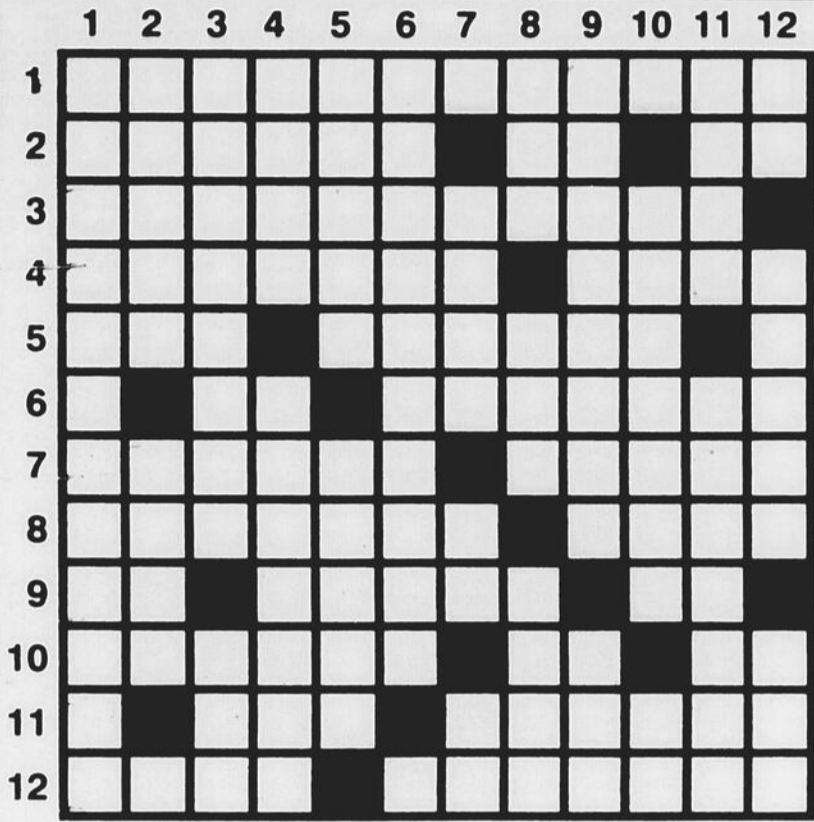
LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES
 Saguenay-Lac-St-Jean
 1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7
 Tél.: 543-1377

Détente

Bridge

Mots croisés

NO C-127



- HORIZONTALEMENT**
- 1—Conséquence.
 - 2—Supprimée. — Ancien oui. — C'est à dire.
 - 3—Se dit de termes propres à présenter une idée sous un jour favorable.
 - 4—Entreprendre une action en justice. — Femelles de jars.
 - 5—Épée. — Boit à petits coups.
 - 6—Adv. de lieu. — Amortir, étouffer un bruit.
 - 7—Train. — Préfixe signifiant quatre.
 - 8—Porter un coup avec violence. — Rends service.
 - 9—Équerre. — Conceptions. — Sélénium.
 - 10—Pastel. — Finit en décembre. — Coutumes.
 - 11—Gaz intestinal. — Viendra après.
 - 12—Viens au monde. — Auteur de valse célèbres.
- VERTICALEMENT**
- 1—Subdivision.
 - 2—Bois noir. — Audacieux.
 - 3—Ils manquent de courage physique. — Pomme.
 - 4—Prophète hébreu. — Inflammations de la tunique moyenne de l'oeil.
 - 5—Avons du plaisir. — Rumeur.
 - 6—Confirmées.
 - 7—Allégé. — Ile de l'Atlantique. — Saint.
 - 8—Idiot. — Hors des limites du jeu. — Hareng salé et séché à la fumée.
 - 9—Outils des marbriers et tailleurs de pierre. — Réfuta.
 - 10—Dignités. — Attendu que.
 - 11—Dép. de la Picardie. — Fautes.
 - 12—Négation. — Existeras. — Tamis.

SOLUTION DU PROBLÈME C-126



Qui suis-je?

Indice No 4

Interprète un personnage très sympathique dans un téléroman de Lise Payette.

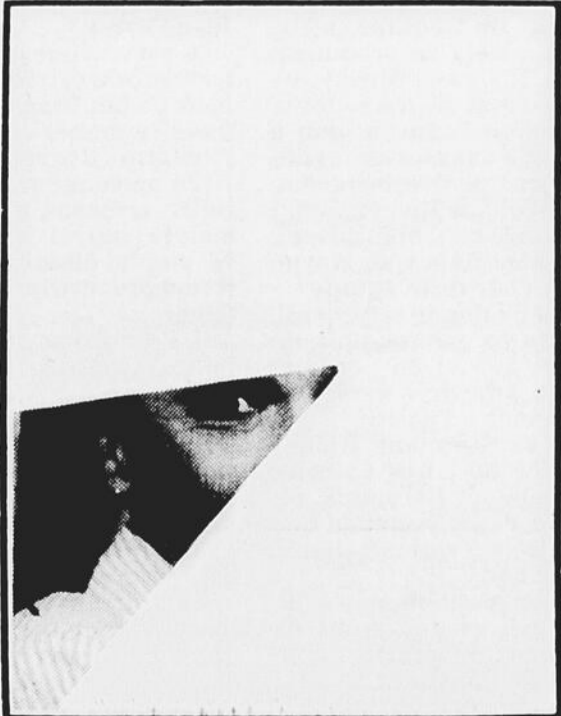
Semaine du _____

L'invité mystère est _____

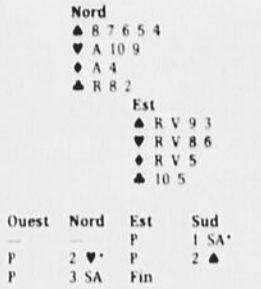
Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



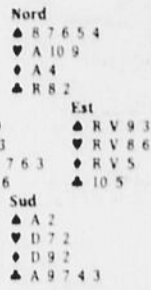
2831
LES OISEAUX DE NUIT
 Si vous voulez tester votre défense, placez-vous en Est pour un instant.



*1 SA = Jeu balance de 12 à 14 points.

2 ♣ = Relais à pique. Après les enchères indiquées, Ouest entame du 6 de carreau et le déclarant appelle un petit de la table. Comment voyez-vous la défense?

Un peu d'histoire
 La main ci-dessous a été jouée lors des championnats nord-américains de l'été 1982, à l'occasion d'une petite compétition secondaire, qui débutait à 1 heure le matin (ils sont fous ces bridgeurs!). Comme vous allez le voir toutefois, la joueuse en Est, une certaine Marge Marchione, était loin d'être endormie.



Reconnaissant que son partenaire avait probablement peu d'entrée, Est fit le jeu-clef de mettre le valet au lieu du roi de carreau.

Après la dame de carreau, le déclarant fit le roi, l'as et un autre trèfle gagne en Ouest. Sur le retour d'un carreau, Est fit un deuxième jeu-clef en jetant le roi sous l'as.

Ainsi, plus tard quand le déclarant appela un petit coeur vers sa dame, Est se dépêcha de monter du roi pour revenir avec le 5 de carreau précieusement conservé et c'en était fait du contrat.

C'était une défense si bien imaginée qu'il est presque dommage que le contrat peut être défaut d'une autre façon, c'est-à-dire si Est gagne le premier carreau du roi et qu'il revient d'un petit pique. Tout de même...
 Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

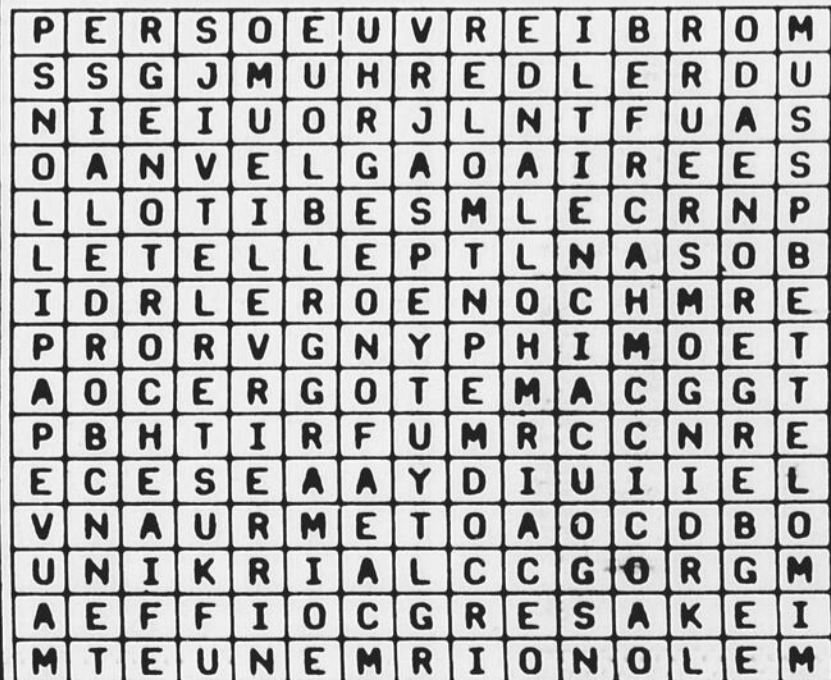
982

6 lettres Le mot clé: Le nettoyage

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

- | | | | | | | |
|------------|--------|----------|-----------|---------|-----------|---------|
| Beige | Coing | Gouda | Lévrier | Morbier | Papillons | Sérac |
| Berger | Corton | Grog | Mater | Morue | Pers | Shimmy |
| Bordelaise | | | Mauve | Nectar | Pommard | Signet |
| Bras | Dingo | Hollande | Melon | Néfle | Ponceau | Smog |
| Broccio | Dure | | Menuet | Noir | Rhum | Sterlet |
| | | Jaspe | Mercurrey | | | |
| Chèvre | Fine | Julep | Mimolette | Oeuvre | Sake | |
| Clair | Gamet | Kraft | Mole | Olive | Sana | |

Solution du problème précédent: Individu



L'homme avait l'air sincère

Jean Perron s'en est tiré très habilement

MONTREAL (PC) - Jean Perron s'est fort habilement tiré d'une conférence de presse que plusieurs prévoyaient difficile hier au Forum.

L'homme avait l'air sincère et il est parvenu à convaincre de façon satisfaisante tout en justifiant des agissements en apparence contradictoire.

"Je ne savais absolument pas ce qui se passait jusqu'à ce que j'apprenne par mon fils que j'allais démissionner", a-t-il dit.

La veille, il avait admis que les journalistes (et le grand public) avaient plutôt bien interprété ce qui s'était passé, ce qui confirme presque la thèse de la démission plus ou moins forcée.

Perron a quitté avec les honneurs de la guerre et le respect de son auditoire.

Le rôle de Lemaire

Ses explications et réponses aux questions ont laissé croire à plusieurs que Ronald Corey et Jacques Le-

maire seraient ceux qui ont orchestré son départ. Il a en effet loué et remercié tous les membres de l'organisation du Canadien, en insistant sur Serge Savard et jusqu'aux soigneurs, mais sans jamais mentionné les noms de Corey et Lemaire.



Guy Robillard

Et à un moment donné, il a déclaré à brule-pourpoint que "je suis le seul entraîneur sous le règne de Serge Savard à avoir gagné une coupe Stanley, et ça, j'en suis très fier".

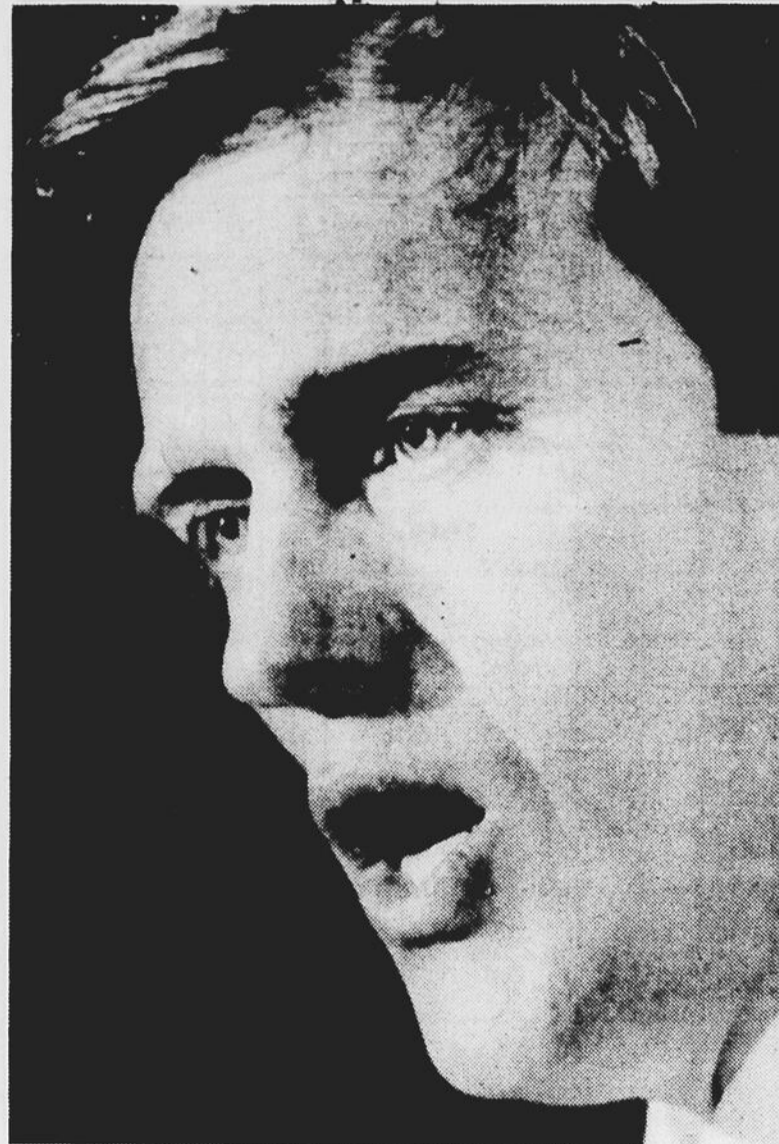
L'ex-entraîneur du Canadien s'est aussi emporté lorsqu'on s'est mis à le questionner sur Lemaire, que d'autres soupçonnent d'avoir comploté contre lui.

"J'ai toujours eu une bonne relation avec Jacques Lemaire, a prétendu Perron, aussi bonne qu'avec Serge Savard et Ronald Corey. Si vous avez d'autres questions sur ce sujet, allez voir Jacques Lemaire, le dossier est clos". Plus tard à la radio, il a encore dû débattre du même sujet.

Explications

Perron a expliqué ses apparentes contradictions de la façon suivante. Il avait bel et bien l'intention de garder son poste, mais devant l'insistance des journalistes à le pourchasser jusqu'en Guadeloupe et devant sa résidence, à téléphoner à ses parents et à s'informer des allées et venues de ses enfants, il s'est rappelé Al MacNeil et il a songé à la sécurité de sa famille.

"Je ne pouvais en supporter plus, a-t-il dit, je ne veux pas de policiers devant ma maison". (Perron a néanmoins re-



JEAN PERRON... avait l'air sincère et il est parvenu à convaincre de façon satisfaisante tout en justifiant des agissements en apparence contradictoire.

(Laserphoto PC)

mercié les journalistes pour leur travail en général).

Cette première explication était moins convaincante que la seconde.

"Lors de ma rencontre avec Serge Savard, a-t-il révélé, je

me suis rendu compte que nous avons une différence d'opinions sur maints et maints sujets. A ce moment-là, pour ne pas nuire au Canadien, à ma famille et à moi-même, j'ai décidé de démissionner.

"C'était très difficile de se rapprocher", a-t-il ajouté plus tard, admettant une "différence de philosophie" quant à la façon d'agir avec les jeunes.

Il a aussi insisté sur le fait qu'on n'avait parlé "que de Jean Perron et Serge Savard". Et non de Lemaire donc...

Il a aussi révélé qu'après avoir lu les journaux au lendemain de l'élimination du Canadien et après avoir entendu Mario Tremblay raconter qu'il ne serait pas de retour, il s'est dit qu'il n'y avait peut-être pas du fumée sans feu et il a commencé à avoir des doutes.

"Jusque-là, a-t-il dit, j'étais naïf au point de ne me douter de rien.

Je n'en veux pas à Mario Tremblay, a-t-il encore dit; j'en veux à celui qui lui a donné l'information."

Il est une question à laquelle Perron a refusé de répondre directement: "Le Canadien est-il encore une équipe dirigeable?"

La réponse appartient à son successeur, qui aura de bien grandes bottes à chauffer, Perron sortant immensément grand de toute cette histoire, pendant que le Canadien y perd des plumes comme ce fut rarement le cas par le passé.

Où se cache Ronald Corey?

Nullement inquiet pour son avenir

MONTREAL (PC) - Jean Perron n'est aucunement inquiet pour son avenir, mais il regrette de devoir quitter le Canadien.

Quand on lui a demandé ce qu'il regretterait le plus de son passage à Montréal, il a répondu sans hésitation qu'il se sentait "triste parce que je ne serai plus derrière le banc. J'ai l'impression de laisser une grande part de moi-même ici. Je ne veux pas prendre tout le crédit, mais je pense que j'ai fait beaucoup de bonnes choses.

"Quand je vais quitter le Forum, a-t-il poursuivi, c'est certain que je vais avoir un dernier regard vers la chambre et le banc des joueurs, vers mon bureau.

"J'étais excessivement heureux ici, a-t-il encore dit. J'aurais donné ma vie pour le Canadien, c'était mon équipe. J'étais prêt à aller en enfer avec elle... ou au ciel. Je ne dénigrerai pas une organisation qui m'a aussi bien traité". Il a ajouté partir la tête haute parce que Serge Savard lui avait laissé carte blanche dans bien des domaines.

Savard et les joueurs

Perron a eu d'excellents

mots pour son ex-directeur-gérant, "qui m'a donné ma chance et qui m'a supporté. Je lui dois beaucoup et je suis très reconnaissant".

Perron a répété que Savard lui avait souvent donné carte blanche, concernant la discipline notamment. Mais il a spécifié qu'une fois les règlements établis, ce n'était plus à lui d'agir si ceux-ci étaient enfreints, une allusion au manque de support de la direction (Ronald Corey?) face aux incartades de ses joueurs, alors qu'on lui reprochait de ne pas imposer suffisamment de discipline.

Ses joueurs, il les a aussi défendus, en affirmant que la discipline pour lui, c'était d'abord de respecter le plan de match, ce qu'il est parvenu à obtenir.

Au sujet de l'incident Claude Lemieux: "A son retour à Winnipeg, Claude Lemieux m'a rendu hommage en s'excusant auprès de ses coéquipiers et de moi-même. Claude Lemieux a eu beaucoup de classe, et c'est normal que ses coéquipiers l'aient supporté avant son instructeur."

Au sujet de Larry Robinson:

"C'est bien clair, il s'est excusé sur un réseau national en disant qu'il n'aurait jamais dû parler ainsi. Mais on n'empêchera jamais un athlète professionnel de s'exprimer. La presse est trop présente, la presse est omni-présente."

Une fois de plus, Perron a diminué l'importance des révoltes qui ont semblé gronder au coeur de l'équipe, affirmant que cela se produisait partout. Il a aussi répété que les blessures à des joueurs clés avaient beaucoup nui à son équipe dans les séries éliminatoires et il a beaucoup vanté Stéphane Richer, allant jusqu'à dire qu'il était devenu "aussi important que Wayne Gretzky pour cette équipe".

Il s'est dit fier de son travail, "lorsque tu gagnes, plus de matches que tu en perds et que ton équipe s'améliore d'une année à l'autre.

"J'ai vu Stéphane Richer compter 50 buts et mon équipe obtenir 100 points, a-t-il ajouté, et j'ai prétendu que j'ai contrôlé certains facteurs, d'autres non."

Il a longuement parlé de discipline, un des sujets de discussion préférés dans l'entourage du Canadien.

"Si je demeure dans le métier, a-t-il soutenu, il va falloir

policer de plus en plus la discipline, s'appliquer davantage à contrôler la vie des joueurs de hockey. Serge Savard m'a donné carte blanche sur les règlements, mais je ne pouvais pas aller plus loin".

A Québec?

Et que réserve l'avenir à Jean Perron?

"C'est vrai que je suis un entraîneur de carrière, a-t-il répété. Ca fait 18 ans que je pratique ce métier et je n'ai pas l'intention d'arrêter.

"Je ne veux surtout pas paraître arrogant, a-t-il insisté, mais je pourrais avoir un nouvel emploi dès demain." Mais il veut prendre le temps de réfléchir.

Il s'est dit prêt à écouter toutes les offres, même celles concernant un poste de directeur-gérant à Québec.

Réfutant certaines allusions, il s'est dit tout à fait capable de travailler en équipe, précisant même que "quand tu travailles avec Serge Savard, tu n'as pas le choix".

A ce sujet, il a vilipendé un journaliste "qui n'était pas là (lorsqu'il a rencontré Savard) et qui a écrit que je ne voulais plus écouter les conseils des membres de la direction".

Morel a failli tout lâcher

MONTREAL (PC) - Rencontré à la sortie du Forum avant la conférence de presse de Jean Perron, Serge Savard a déclaré qu'il trouvait "raide" ce que des journalistes ont écrit de lui ces derniers jours, alors qu'on l'a pratiquement traité de menteur.

"Que voulez-vous que je dise? a-t-il questionné. Jean Perron est venu me voir et il m'a remis sa démission."

Mario Tremblay n'est pas le seul à avoir vu juste.

Guy Lafleur avait prédit que Jean Perron devrait partir justement cette année et qu'il devrait céder sa place à Bob Gainey.

Même sa deuxième assertion n'était pas nécessairement fautive, puisque Gainey est certes un des choix considérés par Savard pour remplacer Perron.

Réjean Houle a formellement démenti la rumeur voulant qu'il ait été l'informateur de Mario Tremblay, qui a annoncé en primeur le départ de Perron.

Question: Pourquoi la révélation de Tremblay a-t-elle été faite à La Soirée du hockey et qu'il n'en a pas glissé un mot à son employeur numéro un, à la radio privée, 30 minutes plus tôt.

Très courue, la conférence de Perron a été couverte en direct par les deux principaux postes de radio AM de Montréal, qui avaient délégué leurs gros canons, ainsi que par le réseau NTR de La Presse Canadienne.

"Ce n'est pas le plus grand jour de ma carrière", a admis Perron d'entrée, avant d'ajouter qu'il avait choisi cette formule pour donner une chance égale à tout le monde.

On manquera beaucoup ce communicateur hors-pair.

Exceptionnellement, Perron n'a accordé aucune entrevue personnelle sur place et il a lui-même mis fin à la longue série de questions.

Quelques nouvelles d'ailleurs.

A Pittsburgh, Tony Esposito a révélé que ni Perron ni Mike Keenan n'ont beaucoup de chance d'obtenir le poste d'entraîneur à Pittsburgh.

Esposito dit préférer une approche neuve, ce qui laisse peu d'espoir à Pierre Creamer.

A Detroit, Jacques Demers a signé un nouveau contrat de cinq ans.

Au Minnesota, Lou Nanne a confirmé que c'est un poste de directeur-gérant qui est disponible, mais que Bob Gainey est loin d'être le seul candidat.

EDMONTON (PC) - Il y a cinq ans, Denis Morel est venu à un cheveu d'abandonner sa carrière d'arbitre dans la Ligue nationale de hockey. C'est sa femme Debbie qui l'a finalement convaincu de persévérer une autre saison, quitte à réorienter son avenir professionnel si les choses ne s'amélioreraient pas.



François Lemenu

de la Presse Canadienne

C'est une décision que Morel, 39 ans, se félicite d'avoir prise, lui qui arbitrait hier son premier match d'une finale de la coupe Stanley après 16 ans dans la LNH.

"J'ai failli tout lâcher il y a cinq ans, expliquait Morel quelques heures avant le premier affrontement entre les Bruins de Boston et les Oilers d'Edmonton. J'avais l'impression que ma carrière ne progressait plus, que mes patrons n'avaient plus confiance en moi.

"Il y avait aussi des raisons personnelles, ajoute-t-il. Les voyages sont durs et ils nous éloignent de notre famille. La solitude et l'isolement deviennent alors de moins en moins supportables. Mais ma femme m'a encouragé à continuer et aujourd'hui, nous sommes récompensés pour tous nos efforts et nos sacrifices", explique Morel qui est père de deux jeunes enfants, Sean et Kimberly.

Cette participation à la finale de la coupe Stanley est en effet la récompense ultime pour un arbitre en qui l'on reconnaît alors le mérite d'un travail bien fait.

"Comme les joueurs, les arbitres se fixent des objectifs lorsqu'ils atteignent la Ligue nationale. On veut d'abord participer aux séries éliminatoires, puis passer à la deuxième et à la troisième ronde, et finalement accéder à la finale."

Cette année, ils sont trois arbitres à mériter un tel honneur. Outre Morel, il y a Don Koharski et Andy van Hellemond.

Carrière difficile

Morel, qui est originaire de La Tuque, reconnaît que le travail d'arbitre n'est pas de tout repos. Ses débuts dans la Ligue nationale ont été difficiles. Il se rappelle avoir été retourné aux mineurs pendant un mois après un match

mouvementé entre les Bruins et les North Stars du Minnesota. Et cette année, il a également connu des matchs éprouvants, comme cette rencontre de finale de conférence entre les Bruins et les Devils du New Jersey au cours de laquelle il a distribué un total de 241 minutes de pénalités.

"Après un match comme celui-là, on se demande vraiment si on n'a pas été dans l'erreur."

Morel fait valoir cependant que les équipes ont compris le message de la ligue qui cherche à réduire les incidents.

"La philosophie de la ligue a changé au cours des trois dernières années et cette saison, nous avons appliqué les règlements avec la même rigueur du premier au dernier match. Et les choses ne devraient pas être différentes pendant la finale."

Un bon gars

De son propre aveu, Morel s'estime parfois un trop bon gars dans la vie de tous les jours, un comportement qu'il doit combattre sur la patinoire.

"Il faut être ferme en tout temps, dit-il, même si tu réalises avoir commis une erreur. Les joueurs ne doivent jamais se rendre compte qu'il y a un doute dans ton esprit."

Morel semble avoir bonne réputation parmi les joueurs de la LNH. Jay Miller, l'homme fort des Bruins, déclare n'avoir jamais eu de problème avec lui.

"Il laisse jouer les joueurs et il ne cherche jamais à voler le vedette, explique Miller. Un arbitre peut ruiner un match lorsqu'il se prend pour le bon Dieu. Mais Morel n'est pas le genre."

"Moi, tout ce que je lui demande, c'est qu'il ne me colle

pas d'inconduites", ajoute, à la blague, le grand ami de John Kordic.

Cette participation à la finale couronne la plus belle année de Morel dans la LNH.

"J'ai connu une saison fantastique, dit-il. J'ai arbitré

lors du match des étoiles à St-Louis, et me voilà maintenant en finale. Que demander de plus?", conclut Morel, impatient de sauter sur la patinoire et de se retrouver, comme les joueurs, dans le feu de l'action.



DENIS MOREL... se détend en pratiquant le golf. On le voit ici en action lors du dernier tournoi Carbonneau-Tremblay au club Chicoutimi.

(Photothèque Le Quotidien)

Conduisez l'authentique!

CARAVANES CARON

WINNEBAGO Elandan

SERVICE COMPLET Neufs et usagés



DRUMMONDVILLE
Route Transcanadienne
Sortie 177 nord
(819) 474-5540

MONTREAL
1260, boul. Curé Labelle
Blainville
(514) 437-5957

NEUVILLE
Autoroute 40
sortie 281 nord
(418) 876-3360

QUEBEC
3955, boul. Hamel
Ancienne-Lorette
(418) 872-0580

SALON INFO-HANDICAP (19 et 20 MAI 1988)

Place du Royaume (Salle Gaston Tremblay)

de 9h00 à 21h00
ENTREE LIBRE



Prolongation de son contrat

Les Wings tiennent à Jacques Demers

DETROIT (AP) - L'entraîneur Jacques Demers, des Red Wings de Detroit, a obtenu une prolongation de deux ans jusqu'à la saison 1992-93, a indiqué l'équipe de la Ligue nationale, hier.

La rumeur voulait que Demers, qui a signé un contrat de cinq ans avec les Red Wings le 13 juin 1986, soit un candidat au poste de directeur général des Nordiques de Québec.

"Jacques est un de ceux qui ont contribué à renverser la vapeur et nous sommes très heureux qu'il reste avec nous

pendant encore plusieurs années", a indiqué le directeur général Jimmy Devellano.

Quand Demers a quitté les Blues de St. Louis pour rejoindre les Red Wings, Detroit avait terminé la saison avec un total de 40 points, la pire fiche de la Ligue nationale.

A ses deux premières années avec les Red Wings, l'équipe a atteint la demi-finale de la Coupe Stanley à deux reprises, perdant contre les Oilers d'Edmonton.

Cette saison, les Red Wings ont terminé en première place dans la section Norris,

affichant un dossier de 41-28-11 pour totaliser 93 points -- le cinquième meilleur dossier du circuit. L'année précédente, ils avaient conservé une fiche de 34-36-10 pour un total de 78 points, prenant la deuxième place dans la section Norris.

Demers, 44 ans, a révélé qu'il était satisfait de la confiance que lui témoignent les Red Wings.

"Cette prolongation démontre que le propriétaire Mike Ilitch et Jim Devellano ont une grande loyauté. Peu d'entraîneurs ont la chance d'obtenir une telle sécurité d'emploi."

Avant de rejoindre les Red Wings, Demers a passé trois saisons avec les Blues de St. Louis en plus de piloter les Nordiques de Québec durant une saison. Dans l'Association mondiale, il a piloté les équipes de Chicago, Indianapolis, Cincinnati et Québec.



MARK VERMETTE... est devenu hier un nouveau Nordiques et ce pour plusieurs années. L'entraîneur Ron Lapointe et le vice-président Maurice Filion lui ont souhaité la bienvenue.

(Laserphoto PC)

Hockey

Vermette signe

QUEBEC (PC) — Le vice-président des Nordiques de Québec, Maurice Filion, a annoncé hier, la signature de l'ailier droit Mark Vermette.

Vermette, un choix de septième ronde des Nordiques et 134e au repêchage amateur de juin 1986, a signé un contrat à long terme.

La saison dernière avec l'université de Lake Superior State, il a marqué 45 buts et récolté 75 points en 46 parties, tout en amassant 154 minutes de pénalités.

"Vermette représente le type d'ailier que nous recherchons, a expliqué Filion.

Jodoin congédié

PITTSBURGH (AP) — L'entraîneur-adjoint des Penguins de Pittsburgh, Clément Jodoin, a été congédié, hier, par Tony Esposito, le nouveau directeur des opérations hockey de l'équipe.

Esposito a indiqué que Jodoin ne cadrerait pas du tout avec le personnel d'entraîneurs qu'il entend mettre sur pied en vue de la prochaine saison.

Jodoin, qui est âgé de 36 ans, a été embauché par les Penguins le 17 juin 1987. Auparavant, il avait dirigé les Patriotes de l'Université de Trois-Rivières.



OFFRE SPECIALE LE SEIGNEUR APPELLE

OU? Chez LES PETITES FRANCISCAINES DE MARIE, une Congrégation du Troisième Ordre régulier de saint François.

QUAND: Quand tu CHERCHES un SENS A TA VIE et que tu te mets à L'ECOUTE.

COMMENT: Lorsqu'il met en toi un désir très fort de vivre son commandement: «Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés», et qu'il t'invite à tout quitter pour Le suivre.

POURQUOI: Pour suivre ses traces en engageant toute ta personne au service du Peuple de Dieu, spécialement auprès des enfants, des personnes âgées, des handicapés ou en répondant à d'autres besoins actuels.

Pré-requis:

- Etat de santé satisfaisant.
- Qualités suffisantes de maturité.
- Aptitudes à la vie communautaire.
- Formation intellectuelle et/ou technique.

Défis de la vie religieuse:

- Aimer follement Jésus-Christ.
- Professer les conseils évangéliques en vivant dans la chasteté, la pauvreté et l'obéissance.
- Vivre profondément la communion fraternelle.

Possibilité d'emploi:

- Au Québec
- Aux Etats-Unis
- A Madagascar

Rémunération:

«Et quiconque aura quitté maisons, frères, soeurs, père, mère, enfants ou champs, à cause de mon Nom, recevra le centuple et aura en partage la vie éternelle.» (Mt 19,29).

TU AS ENTENDU L'APPEL
plus
TU L'AS ECOUTE
plus encore
TU VEUX Y REpondre

Communique avec Responsable de la Pastorale des vocations

10, rue Fafard
Baie-Saint-Paul Qc

GOA 1B0. Tél.: (418) 435-3442

Du 1^{er} mai au 31 juillet 1988

INSTANT O'KEEFE

GRATTEZ ET DÉCOUVREZ
3 ILLUSTRATIONS
D'UN MEME PRIX ET
VOUS POURRIEZ
GAGNER CE PRIX



Le concours s'applique à tous les formats de bière en bouteille, emballages de 6, 12 ou 24.

PRIX INSTANTANÉS À GAGNER

104X4

PATHFINDER
XE 1988 DE
NISSAN

Valeur approximative de 21 000 \$ chacun

1000

ENSEMBLES DE PATIO EN
RESINE DE SYNTHESE
AVEC PARASOL DE 6 PIEDS

Valeur approximative de 249,99 \$ chacun

10 000

GLACIERES
DE 31 L EN
POLYETHYLENE

Valeur approximative de 34,95 \$ chacune

Coupons gratuels gratuits voir règlements dans les 33 centres de distribution O'Keefe. Résumés des règlements affichés chez les licences participantes.

O'Keefe

Jouez gagnant avec L'Instant O'Keefe comme l'on fait:

JOUEZ VITE, A L'INSTANT O'KEEFE, UN CONCOURS DU
TONNERRE...

La discipline sert bien les Oilers

EDMONTON (PC) - Les Oilers d'Edmonton ont fait la preuve qu'ils peuvent gagner en présentant un jeu basé sur la discipline et une solide défensive. Reconnus pour leur attaque explosive, c'est pourtant ce qu'ils ont fait alors qu'ils l'ont emporté 2-1 face aux Bruins de Boston dans le premier match de la finale de la coupe Stanley, hier soir, au Northlands Coliseum.

Dans la victoire, les Oilers ont limité les Bruins à seulement 14 tirs au but.

C'est un but de Keith Acton (2e), à 1:15 du troisième vingt, qui a assuré la victoire à la troupe de Glen Sather, qui est à la recherche d'une quatrième coupe Stanley en cinq ans.

Acton, un ancien joueur du Canadien qui n'en était qu'à son troisième match des séries, a déjoué le gardien Andy Moog en déviant un tir à ras de glace de Steve Smith.

En deuxième période, Wayne Gretzky (10e) et Cam Neely (8e) s'étaient échangés des buts.

Même s'il a été joué à l'enseigne de la défensive, le match a donné lieu à un très beau duel de gardiens entre Moog et Grant Fuhr. Moog, qui a été choisi la première étoile de la rencontre, a ainsi effectué un très beau retour à Edmonton où il affrontait ses anciens coéquipiers.

Pour les Oilers, il s'agissait d'une neuvième victoire en autant de matchs à domicile, ce qui laisse croire qu'ils seront très difficiles à vaincre dans cette série. Le prochain match aura lieu demain soir à Edmonton.

Aucun but

Le premier engagement s'est terminé sur une égalité de 0-0, les gardiens Grant Fuhr, des Oilers, et Andy Moog, des Bruins, repoussant les quelques tirs dirigés contre eux.

Les Oilers n'avaient pas joué depuis une semaine et ce long repos forcé a paru au début de l'engagement. Leur jeu de passes manquait de synchronisme, notamment pendant une pénalité à Cam Neely.

Kevin Lowe a obtenu la première bonne chance de mar-

quer lorsqu'il a mis Moog à l'épreuve à la suite d'une belle passe de Wayne Gretzky.

Fuhr a été par la suite très sollicité par les Bruins. Le défenseur Michael Thelven a dirigé deux bons tirs dont un à bout portant. Neely a été

quer après s'être échappé. Mais comme cela arrive si souvent, les Oilers ont contre-attaqué et marqué.

Le défenseur Steve Smith a tiré au but et Moog a fait l'arrêt. Mais Gretzky, qui venait de nulle part, a poussé la rondelle sur le poteau, puis celle-ci a heurté le dos de Moog avant de franchir la ligne rouge.

Jari Kurri a sauvé un but aux Oilers lorsque le tir de Thelven (encore) a touché le patin du Finlandais.

Moog a réussi pour sa part l'arrêt de la période en bloquant un tir frappé de Craig Simpson dirigé d'une trentaine de pieds. Un arrêt important puisque Neely créait rapidement l'égalité à 13:15.

Comme il l'a fait si souvent durant la saison, l'ailier droit des Bruins a dirigé un violent tir sur Fuhr. Celui-ci a partiellement fait l'arrêt de son bâton, mais la force du tir était tel que la rondelle a lentement poursuivi sa route jusque dans le filet.

Après les 40 premières minutes de la série finale, aucun des deux clubs n'avait pu encore s'imposer.



François Lemenu

de la Presse Canadienne

frustré à son tour, puis Gord Kluzak a été repoussé par le gardien des Oilers.

Moog, de son côté, a fort bien réussi sa rentrée au Northlands Coliseum. Deux fois, il a arrêté Gretzky alors que le 99 avait un but au bout de la palette.

Lowe, qui a joué une forte période, a servi la meilleure mise en échec de l'engagement.

L'athlète de Lachute a donné un solide coup d'épaulée à Keith Crowder au moment où le joueur des Bruins traversait la ligne bleue des Oilers la tête un peu basse. Un choc sévère.

L'arbitre Denis Morel a décerné un total de neuf pénalités mineures.

Neuf lancers

Le jeu est resté passablement fermé au deuxième tiers même si les deux équipes ont pu s'échanger un but. Les Bruins ont été limités à quatre tirs pour un total de neuf après 40 minutes de jeu.

Les Bruins ont écopé d'une mineure au début de l'engagement pour avoir eu un sixième joueur sur la glace. Ken Linseman a cependant failli mar-

/// Au filet ///

EDMONTON (PC) - Si les journaux locaux accordent beaucoup d'importance à la série, la ville d'Edmonton ne vibre pas encore au rythme de la finale de la coupe Stanley.

Rien dans la ville n'indiquait hier le début de l'affrontement entre les Bruins et les Oilers. Faut croire que les manifestations commenceront seulement après la conquête de la coupe par les Oilers qui sont largement favoris pour enlever la série.

Charlie Huddy, qui a été blessé à une cuisse lors du troisième match de la série contre les Red Wings de Detroit, pourrait revenir au jeu d'ici la fin de la finale. Le défenseur des Oilers pense même être de retour pour le troisième match qui sera disputé dimanche à Boston.



ANDY MOOG... n'a laissé aucun droit de passage à Tikkanen, des Oilers, en première période. Les Oilers ont d'ailleurs remporté très difficilement cette première rencontre de la finale de la coupe Stanley.

(Laserphoto AP)

/// Sommaire ///

Edmonton 2 Boston 1

Première période

Aucun but
Pénalités — Neely Bos 1:01, Tikkanen Edm 2:10, Edmonton banc (purge par Tikkanen) 4:20, Pedersen Bos 9:17, Platt Bos, Simpson Edm 12:17, Linseman Bos, Kurri Edm double mineure 14:13

Deuxième période

1. Edmonton, Gretzky 10 (Smith, Kurri) 1:56 (at)

2. Boston, Neely 8 (Janney, Kluzak) 13:15
Pénalités — Boston banc (purge par Crowder) 1:08, Tikkanen Edm 4:29, Platt Bos 16:08

Troisième période

3. Edmonton, Acton 2 (Smith, McClelland) 1:15

Pénalités — Tikkanen Edm 2:26, Gregg Edm 6:21

Tirs au but
Boston 5 4 5-14
Edmonton 6 8 8-22

Gardiens — Boston Moog, Edmonton Fuhr

Avantages numériques — Boston 0:6, Edmonton 1:4

Arbitre — Morel. Juges de lignes — Finn, Scapinello

Assistance — 17.502

SOUPER AUX CRABES

(Pour clôturer la campagne de financement de la section régionale de la Société canadienne de la sclérose en plaques)



Dans l'ordre habituel: Sylvain Tremblay, responsable de la vente des billets, Jean-Paul Hébert, responsable de la campagne de financement, Normand Tremblay, président d'honneur du souper aux crabes, Jacques Hovington, responsable du souper aux crabes, Christine Dufour, présidente régionale de la Société canadienne de la sclérose en plaques et Richard Banford, conseiller technique pour l'organisation de ce souper-bénéfice.

En collaboration avec le:

progrès dimanche

SP
Société canadienne de la sclérose en plaques

Pour de plus amples renseignements, ou pour offrir temps ou argent, communiquer avec votre section locale de la Société canadienne de la sclérose en plaques.

BILLETTS A \$30⁰⁰

DU COUVERT

Suivi d'une soirée dansante avec l'Orchestre Contretemps. A l'UQUAC (Pavillon principal)

SAMEDI LE 28 MAI 1988

— Billets en vente chez tous les détaillants Esso de la région.

OU

Communiquez avec **M. Jacques Hovington 695-1815**

Bureau régional de la Sclérose en plaques **542-2986**

Plus calme et détendu

Neal Heaton a bien su se racheter

LOS ANGELES (PC) — A son dernier départ à Atlanta, Neal Heaton avait été chassé du match en sixième manche et avait subi sa deuxième défaite de la saison, un revers de 3-2 face aux Braves.

C'est alors qu'il avait piqué une sainte colère, détruisant

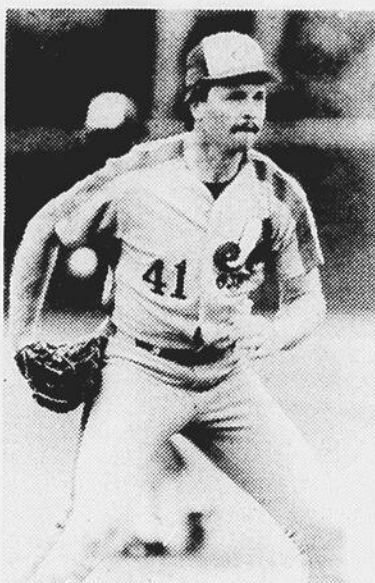


Michel Lajeunesse

tout ce qu'il pouvait dans la salle du soigneur.

Mardi soir à Los Angeles, contre un adversaire beaucoup plus redoutable, Heaton a lancé pendant huit manches et deux tiers pour vaincre les Dodgers et Fernando Valenzuela 6-5. Il était beaucoup plus calme et détendu dans le vestiaire après le match.

"C'est bien sûr que cette première victoire est impor-



Neal Heaton

tante pour moi, mais je crois qu'elle l'est encore plus pour l'équipe, a dit Heaton. Je suis fier d'avoir aidé l'équipe à remporter la victoire. Nous en avions besoin."

Heaton a aidé les Expos à mettre fin à une série de quatre défaites d'affilée, mais il a bien failli être chassé du match rapidement.

Il a en effet donné quatre points aux Dodgers au cours des trois premières manches avant de se ressaisir et de lancer comme il en est vraiment capable.

Trop fort

C'est en fait deux matches bien différents qu'a lancés Heaton mardi. Au cours des trois premières manches, il a accordé sept coups sûrs et quatre points. Par la suite, il a retiré 17 des 18 frappeurs suivants, ne permettant qu'un but sur balles à John Shelby avant d'accorder un simple au receveur Mike Scioscia après un retrait en neuvième.

Heaton a mentionné qu'il se sentait trop fort au cours des premières manches.

"Je pense que c'est la seule explication que je peux fournir, a-t-il dit. J'étais trop fort physiquement et je ne lançais pas comme j'en suis capable.

Quand j'ai commencé à me sentir fatigué, tout s'est mis à mieux fonctionner. J'ai commencé alors à changer de

/// Au losange

LOS ANGELES (PC) - L'attaque des Expos s'est finalement mise en branle mardi contre les Dodgers et si les gros canons, Tim Lincecum, Hubie Brooks et Andres Galarraga ont connu de bonnes soirées, le jeune Johnny Paredes est sorti d'une longue torpeur en obtenant deux coups sûrs et en produisant trois points contre Fernando Valenzuela.

"Je connais bien Valenzuela parce que je l'ai affronté souvent à Porto-Rico et au camp d'entraînement, a dit Paredes. Habituellement, Fernando tente toujours de me lancer des balles à l'extérieur, mais ce soir, il a tenté de me surprendre avec des rapides hautes à l'intérieur. Mais j'ai des mains rapides et j'ai pu réagir rapidement et tirer la balle."

Paredes n'avait qu'un seul coup sûr en 12 présences, avant ses deux simples de mardi, depuis qu'il avait été atteint à la tête par un tir de Kevin Coffman, à Atlanta.

"Ma série d'insuccès n'a rien à voir avec le fait que j'ai été atteint, a dit Paredes. Je n'ai pas perdu conscience sur le coup et je n'étais pas vraiment secoué. Non, si je n'obtiens pas de coups sûrs, c'est parce que je mélançais trop fort.

"Même lors des exercices au bâton, je m'élançais trop fort. Mais depuis quelques jours, je faisais des efforts pour ralentir mes élans et je tentais de frapper la balle au sol. Tout ce que je veux, c'est de continuer à faire mon travail et me retrouver dans l'alignement partant à tous les jours."

Buck Rodgers a apporté quelques autres changements à sa formation d'hier, mais ils s'inscrivent cette fois-ci dans la philosophie d'alternance qu'il a préconisée jusqu'à présent cette saison.

C'est ainsi que Herman Winningham patrouillait le champ centre et frappait au premier rang. Tom Foley était aussi de l'alignement à la place de Luis Rivera à l'inter. Seule surprise de la journée, le receveur Nelson Santovenia occupait toujours le poste de receveur même contre le droitier Orel Hershiser.

"Pour ce qui est de Mitch Webster, je crois qu'il ne s'élanche pas encore comme il en est capable et c'est la raison pour laquelle je lui ai préféré Winningham, a dit Rodgers. Je veux qu'on continue d'obtenir des coups sûrs. Je veux qu'on gagne quelques matches avant de commencer à penser aux statistiques individuelles. Pour ce qui est Santovenia, il connaît bien Hershiser et il a fait du bon travail jusqu'à présent. Je veux voir ce qu'il peut faire contre un bon droitier."

Buck Rodgers a confirmé que Floyd Youmans commença le match de samedi à San Francisco.

"Youmans est notre cinquième partant et nous au-

vitesse plus souvent, à mieux placer mes tirs. Mais je le répète, je suis fier pour l'équipe. C'est bon de marquer

autant de points."

Quant au gérant Buck Rodgers, il croit que Heaton ne se concentrait pas suffisamment

rons alors besoin d'un cinquième partant, a dit Rodgers. Youmans n'est plus disponible présentement dans l'enclos des releveurs."

A titre de releveur, Youmans n'a lancé que durant une manche, soit le 13 mai, dans une cause désespérée contre les Padres, à San Diego. En une manche de travail, il a accordé un coup sûr et aucun point.

"Tel père, tel fils."

Tout le monde connaît ce vieux

dicton et il s'avère vrai dans le cas de Barry Bonds, des Pirates de Pittsburgh, qui accueilleront les Expos au début du mois de juin.

La semaine dernière, Barry Bonds a commencé trois matches en claquant des circuits. Il a réussi l'exploit quatre fois cette saison et 12 fois depuis le début de sa jeune carrière.

C'est son père, Bobby, qui détient le record des ligues majeures avec 35 circuits en début de match. Il a établi le record pour une saison en 1973 en en claquant 11.

UN CHOIX SÛR!

UNIROYAL

VENTE TOUTES SAISONS, TOUTES RAISONS



A PARTIR DE

69⁹⁵\$

DIMENSIONS:
P155/80R13

DIMENSIONS	PRIX
P165/80R13	\$79.95
P185/80R13	\$88.95
P185/74R14	\$91.95
P195/75R14	\$94.95
P205/75R14	\$99.95
P195/75R15	\$99.95
P205/75R15	\$105.95
P215/75R15	\$110.95
P225/75R15	\$115.95

TIGER PAW PLUS^{MD}

• Radial toutes saisons remarquable

• Ceintures métalliques

Superbe longévité kilométrique excellente adhérence

• Tenue de route dynamique

Offre expirant le 28 mai 1988

TIGER PAW 200^R

A PARTIR DE

59⁹⁵\$

DIMENSIONS
P155/80R13

- Performant en toute saison - valeur superbe
- Bonne adhérence - boue, pluie et neige
- Semelle longue durée

Offre expirant le 28 mai 1988

DIMENSIONS	PRIX
P175/80R13	\$69.95
P185/80R13	\$75.95
P195/75R14	\$83.95
P205/75R14	\$87.95
P215/75R14	\$94.95
P205/75R15	\$91.95
P215/75R15	\$96.95
P225/75R15	\$101.95
P235/75R15	\$107.95

TIGER PAW A/S^{MD}

A PARTIR DE

54⁹⁵\$

DIMENSIONS
P155/80R13

- Nouveau pneu performant toutes saisons économique
- Sculpture toutes saisons à nervure centrale
- Adapté à la plupart des voitures

Offre expirant le 28 mai 1988

DIMENSIONS	PRIX
P165/80R13	\$61.95
P175/80R13	\$63.95
P185/80R13	\$69.95
P185/75R14	\$72.95
P195/75R14	\$75.95
P205/75R14	\$79.95
P205/75R15	\$84.95
P215/75R15	\$87.95
P225/75R15	\$91.95



SERVICE DE PNEUS RUELLAND INC

Pneus et service par excellence
1133, boul. Talbot, Chicoutimi

UNIROYAL

549-5656

Service personnalisé

Marque déposée d'Uniroyal Ltée

Avec nous ça roule

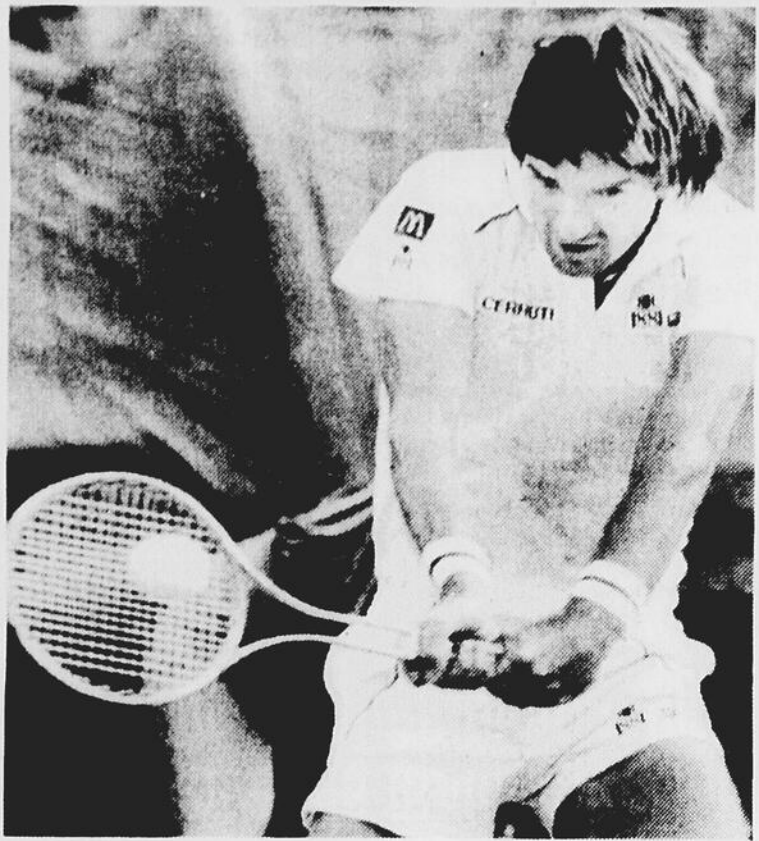


Lundi au vendredi de 8h00 à 17h30
Samedi 8h00 à 12h00

UNIROYAL

UN CHOIX SÛR!

Connors et Mecir n'y seront pas



JIMMY CONNORS... est blessé au pied depuis plusieurs semaines. Il envisage de reprendre la compétition le 6 juin prochain.

(Laserphoto AP)

PARIS (AFP) — L'Américain Jimmy Connors, blessé au pied droit, et le Tchèque Miloslav Mecir, souffrant du dos, ont décidé de renoncer aux Championnats internationaux de France de tennis qui commenceront lundi prochain au stade Roland-Garros à Paris, a-t-on appris officiellement hier.

Connors, numéro cinq mondial, est blessé au pied depuis plusieurs semaines.

Il envisage de reprendre la compétition le 6 juin à l'occasion du tournoi de Queen's pour participer ensuite à celui de Wimbledon.

"Je suis déçu de manquer le tournoi de Roland-Garros parce que j'ai toujours eu beaucoup de plaisir à y jouer lors des dernières années. J'aime le tennis, les gens et Paris", a déclaré l'Américain.

Il avait indiqué récemment que si sa blessure au pied nécessitait une opération, elle mettrait sans doute un terme à sa carrière car, selon ses propres paroles, il n'aurait plus, à presque 36 ans, le courage de reprendre l'entraînement après un long

arrêt.

Vainqueur des trois autres tournois du grand chelem (Melbourne, Wimbledon et New York), Connors n'a jamais gagné à Paris. Il n'est même jamais parvenu en finale, échouant par quatre fois en demi-finales (1979, 1980, 1984 et 1985). L'année dernière, il avait perdu en quarts de finale. Son absence sera durement ressentie car ce joueur spectaculaire a toujours eu les faveurs du public parisien.

Pour sa part, Mecir, numéro 7 à l'ATP, souffre d'une hernie discale depuis plusieurs semaines. Longtemps incertain, il avait pourtant confirmé de Prague, il y a quelques jours, sa participation aux Internationaux de France. Mais il faut croire que son état s'est subitement aggravé et que cela pourrait entraîner une opération.

Silence de McEnroe

De son côté, John McEnroe qui a renoncé cette semaine au tournoi de Florence (Italie) en raison d'une douleur à l'épaule gauche, ne s'est pas manifesté auprès du bureau parisien de l'ATP. Ce si-

lence signifierait que l'Américain est toujours partant pour Paris, où il est normalement inscrit. S'il renonçait au tournoi d'ici vendredi, jour du tirage au sort, il recevrait zéro point pour son classement ATP et une amende.

Avec Connors et Mecir, deux autres joueurs ont déclaré forfait mardi soir: l'Américain Eliot Teltscher qui souffre des yeux et le Sud-Africain Gary Muller, blessé à une cheville.

A la suite des forfaits de Connors et Mecir, la liste des 16 têtes de série du simple messieurs, établie sur la base du dernier classement ATP, devrait être la suivante: 1. Ivan Lendl (Tch); 2. Stefan Edberg (Suè); 3. Mats Wilander (Suè); 4. Pat Cash (Aus); 5. Boris Becker (RFA); 6. Yannick Noah (Fra); 7. Kent Carlsson (Suè); 8. Tim Mayotte (E-U); 9. André Agassi (E-U); 10. Anders Jarryd (Suè); 11. Henri Lecointe (Fra); 12. Emilio Sanchez (Esp); 13. Andres Gomez (Equ); 14. Andrei Chesnokov (URSS); 15. Guillermo Perez-Roldan (Arg); 16. John McEnroe (E-U).

SUPER MOTOCROSS Laurentide

La course hors-route: un spectacle emballant



SAMEDI 21 MAI, 19h30

MOTOCROSS
Championnat du Canada de Supercross, 1ère tranche.
Avec Ross «Rollerball» Pederson.

VTT (4 roues)

Assisterons-nous à une autre victoire de la famille Désormeaux?
MINI-PICKUPS (classe 7)
La Coupe BF Goodrich de classe 7.
50 000 \$ de bourses en deux jours!

DIMANCHE 22 MAI, 13h30

MOTOCROSS
Championnat du Canada de Supercross, 2e tranche.
Les pilotes américains ont l'intention de prouver leur supériorité.

AUTOCROSS (Classe 10)

La Coupe d'Autocross BF Goodrich.
La course de classe 10 la plus courue en Amérique du Nord!
MINI-PICKUPS (Classe 7)
La finale du championnat des manufacturiers.
Les champions de l'équipe MAZDA défendent leur titre face à une opposition acharnée.

BILLETS: 12 \$, 14 \$ et 16 \$

En vente aux comptoirs TICKETRON
et aux guichets du Stade olympique.
Commandes téléphoniques:
TÉLÉTRON (514) 288-2525
Renseignements: (514) 252-4679



BFGoodrich mazda



Un référendum est nécessaire

LAUSANNE (AFP) — Les opposants à la candidature de Lausanne pour l'organisation des Jeux olympiques d'hiver 1994 ont marqué un point en obtenant l'organisation d'un référendum communal au cours duquel les habitants se prononceront, les 25 et 26 juin, sur la question.

Lausanne, qui abrite le siège du Comité International Olympique (CIO) et son musée, se présente comme "la capitale de l'olympisme". Mais en Suisse, tout citoyen peut demander l'organisation d'un référendum sur les questions les plus diverses. Pour un référendum communal, il suffit d'obtenir 5,000 signatures au bas d'une pétition.

Lausanne comptant 72,000 électeurs, le succès des opposants à la "foire olympique" avec 18,080 signatures est éloquent.

Regroupés dans un COFO "Comité contre la Foire Olympique", les opposants avancent, pour justifier leur hostilité au projet, des arguments financiers et écologiques.

Ainsi, ils estiment que le dossier financier a été mal ficelé puisqu'il fait état d'un budget de 362 millions de Francs Suisses (\$254 millions). Selon le COFO, le coût des précédents Jeux, laisse prévoir une addition de 580 millions de FS, la différence étant supportée par les collectivités publiques.

Les écologistes refusent, par ailleurs, la construction du village olympique qui va "bétonner" une zone boisée au nord de Lausanne.

Pour recueillir les signatures, les membres actifs du COFO n'ont pas ménagé leur peine.

Face à cet activisme, un mouvement de soutien aux Jeux s'est constitué qui d'ici le 26 juin, va mobiliser les 330 clubs sportifs de Lausanne et des environs.

Le souvenir de Denver
L'issue du référendum est incertaine. Selon le dernier sondage publié fin avril, 46,5 pour cent des habitants sont pour les Jeux et 40,2 pour cent contre. Un sondage réalisé en janvier 1987 donnait, lui, 79 p.c. de personnes favorables aux Jeux et 21 p.c. contre.

Pourtant, le comité organisateur est confiant. L'un de ses membres estime que des citoyens favorables aux Jeux ont pu signer la pétition "afin que le peuple se prononce". Un autre ajoute "que si la décision populaire est favorable, ce sera un élément profitable à la candidature. Lausanne pourra se targuer d'avoir soumis l'intégralité du projet au peuple".

Quel que soit le résultat, les opposants estiment avoir déjà gagné: on voit mal comment le CIO se hasarderait à désigner une ville pour l'organisation de jeux sachant que l'hostilité à la fête olympique y est grande.

En 1974, la ville de Denver (Etats-Unis), choisie pour organiser les Jeux d'hiver de 1976, les avait "rendu" au CIO, contrainte de renoncer, sous la pression des écologistes, à la construction de certaines infrastructures.

En bref

Jeux de Séoul

SEOUL (AFP) — Cent-vingt-cinq nations ont confirmé leur participation aux Jeux d'été de Séoul (17 septembre - 3 octobre) avant l'expiration mardi à minuit de l'échéance des pré-accréditations, ont annoncé hier les organisateurs.

Trente-six des cent-soixante-et-une nations qui avaient répondu favorablement à l'invitation du comité organisateur des Jeux olympiques de Séoul (SLOOC) au mois de janvier, ne se sont pas manifestés.

"On ne doit pas se méprendre sur la nature de cette première échéance", a déclaré un des membres de l'organisation. "Le silence de certains pays ne signifie pas qu'ils ne participeront pas aux Jeux."

Le plus gros inventaire de souliers de COURSE et de MARCHE de la région pour DEBUTANT et EXPERT

- Choix de grandes pointures jusqu'à 15.
- Grand choix de souliers de SOCCER et d'accessoires divers.

UNE BONNE SAISON DE COURSE OU DE MARCHÉ COMMENCE A:

LA BOUTIQUE COURSE À PIED

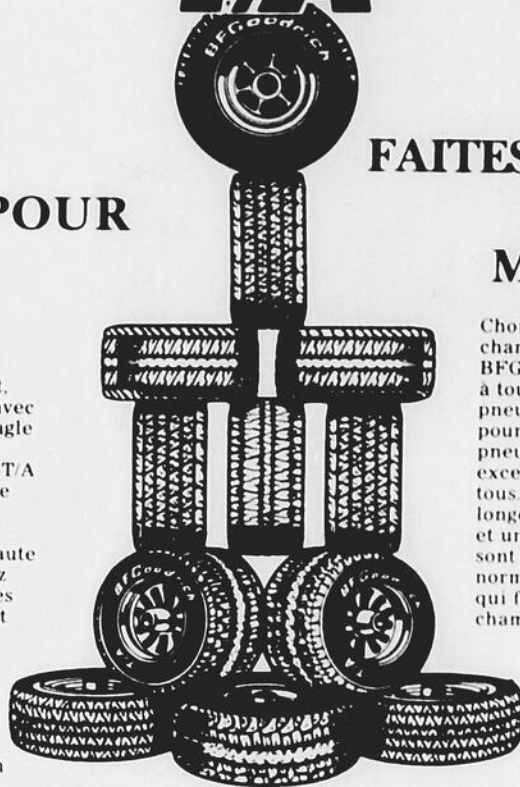
21, rue St-Joseph, Sud Alma (Québec) Q8B 3E2
Tél.: 662-6070

SCULIERS ET VÊTEMENTS DE JOGGING ET SPORT

BFGoodrich

Les Grands Champions

T/A[®]



CHANGEZ POUR MIEUX!

Une offre de 4 semaines!

Pendant 4 semaines seulement, achetez des T/A BFGoodrich, avec échange de vos vieux pneus Eagle ou autres. Une bonne affaire puisque la haute performance T/A a fait ses preuves. Leur semelle durable est l'une des caractéristiques que vous recherchez dans un pneu de haute performance. Alors passez chez votre détaillant BFGoodrich des aujourd'hui et repartez gagnant avec les T/A BFGoodrich.

CETTE OFFRE EST DE DURÉE LIMITÉE

Elle se termine le 25 mai 1988

Les prix incluent votre pneu en reprise

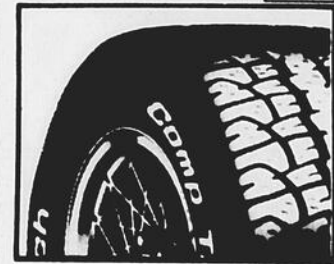
FAITES UNE BONNE AFFAIRE DÈS MAINTENANT!

Choisissez parmi 4 grands champions de la gamme T/A BFGoodrich. Conçus pour répondre à tous vos besoins de conduite. Un pneu toutes saisons, un pneu large pour une allure sportive ou un pneu offrant une tenue de route exceptionnelle... BFGoodrich les a tous. Chacun offre une excellente longévité, une superbe adhérence et un grand confort routier. Et ils sont fabriqués selon les hautes normes de qualité de BFGoodrich qui font de chacun d'eux un grand champion dans sa catégorie.

JOUEZ GAGNANT!

Avec les grands champions — les pneus T/A BFGoodrich.

LE GRAND CHAMPION «TOUTES SAISONS»
COMP T/A HR



- Adhérence toutes saisons et tenue de route remarquables sur chaussée sèche, mouillée ou enneigée
- semelle d'une excellente longévité

A partir de **\$113⁶⁸**
185/70HR13

LE GRAND CHAMPION «TENUE DE ROUTE»
COMP T/A



- Performance maximale sur les meilleures voitures sport et grand-tourisme au monde
- adhérence maximale sur chaussée sèche ou mouillée

A partir de **\$170⁰⁰**
185/60VR13

LE GRAND CHAMPION «ESTHÉTIQUE»
RADIAL T/A



- Semelle large pour une allure sportive
- semelle toutes saisons, longue durée

A partir de **\$76⁵⁶**
P175/70SR13

BFGOODRICH T/A'S

Nous rendons votre voiture performante

LES PNEUS R. GUAY LTÉE

2560, Dubose, Route 170, Jonquière 548-8253

Lundi - vendredi, 8h00 - 12h00 - 13h00 - 17h00 Samedi, 9h00 - 12h00



- Equilibrage électronique
- Installation • Parallélisme

Simard veut briser le monopole

ALMA — Le président de l'Association régionale de judo, l'Almatois Robert Simard, ambitionne de briser le monopole qu'exerce Montréal à la direction de Judo Québec.

Simard, qui préside l'Association du Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis une quinzaine d'années, vient en effet de poser sa candidature au poste de président de la Fédération québécoise de judo. Cette fonction a toujours

été occupée par un Montréalais.



Benoît Munger

Initié au judo au début des années '60 par Louis Page, l'un des pionniers de la discipline dans la région, Ro-

bert Simard envisage depuis quelques années de se présenter à la présidence de Judo Québec. Déjà membre du conseil d'administration, et ce depuis dix ans, Simard estime avoir sa chance cette année à la suite du départ de Dave Mahoney, en poste depuis 1982. L'Almatois est aussi conseiller de Judo Canada pour le compte du Québec.

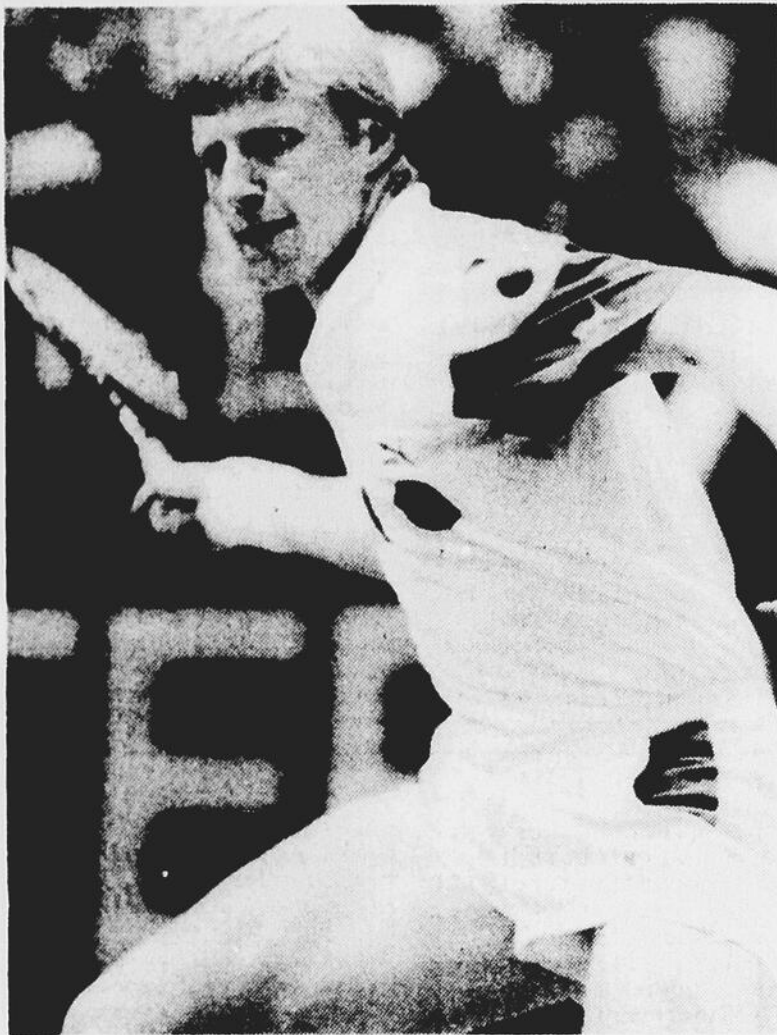
Cependant, l'affaire est loin d'être dans le sac. Deux autres candidats, Marcel

Poudrette et Richard Boudreault, tous deux de Montréal, ont aussi présenté leur candidature. Le 28 mai, 112 délégués auront droit de vote.

«La lutte sera farouche mais je pense pouvoir passer entre les deux», explique Simard, en évaluant ses chances. De fait, il compte sur la division des votes montréalais entre les deux autres candidats pour gagner l'élection. Il pense

avoir l'appui de plusieurs régions éloignées des grands centres urbains.

S'il est élu, Simard compte travailler à l'unité des tendances qui divisent le judo québécois: «L'une des premières choses que je voudrais faire c'est de créer une commission technique regroupant les deux plus hauts gradés du judo québécois, Hiroshi Nakamura et Raymond Damblant», précise-t-il.



BORIS BECKER... a déjà été contacté pour jouer dans un film, lorsqu'il aura raccroché. (Photothèque Le Quotidien)

Boris Becker

Une retraite à trente ans

HAMBURG, RFA (AFP) — L'Allemand de l'Ouest Boris Becker, qui est âgé de 20 ans, double champion de Wimbledon et numéro 6 mondial, a affirmé, qu'il se retirerait du tennis à l'âge de 30 ans, car «10 ans dans l'élite du tennis mondial suffisent», a-t-il déclaré au magazine hambourgeois Stern.

«Je me sens pourtant plus heureux que les années précédentes où j'ai souffert de la rançon de la gloire et connu de véritables périodes de dépression», a-t-il ajouté. Dans ce contexte, il a affirmé qu'il s'était même demandé fin 1987, après son élimination prématurée des Internationaux des Etats-Unis et du

Masters, si toute sa carrière n'avait finalement été qu'un rêve et quelle sorte d'homme il était devenu.

«J'ai alors décidé de changer ma vie, de ne plus me mentir à moi-même et de ne plus vivre seulement suivant l'humeur des autres», a-t-il ajouté.

Quand il aura raccroché, Becker, déjà contacté pour jouer dans un film, a l'intention d'écrire un ou deux livres sur la vie d'une star du tennis. «comme elle pourrait être, comme elle devrait être et comme elle est en réalité, à savoir complètement différente de ce que l'on imagine», a-t-il dit.

Circuit Gilles-Villeneuve

Les pilotes ne s'y reconnaîtront plus

MONTREAL (PC) — Les pilotes de formule un de même que les amateurs de course automobile ne reconnaîtront plus les installations du Grand Prix du Canada lorsqu'ils reviendront sur le circuit Gilles-Villeneuve pour la première fois en deux ans les 10, 11 et 12 juin.

Non seulement les garages, les puits de ravitaillement et la tour de contrôle ont-ils été aménagés à l'autre extrémité de l'île Notre-Dame, près du pont Victoria, le seul endroit qui offrait tout l'espace nécessaire, mais il s'agit de constructions complètement nouvelles. Le Grand Prix du Canada, qui comptait parmi les pires facilités ou presque, aura dorénavant les plus pratiques et les plus modernes.

Les garages, fabriqués en ciment pré-contraint, sont situés sur le site même des puits de ravitaillement et totalisent 42 portes pour 31 voitures, et seulement 26 en course. Les écuries majeures auront même droit à trois portes.

Une tour de contrôle dotée de salles de presse et de télévision et des suites d'hospitalité au-dessus des garages complètent le nouveau complexe érigé au coût de \$6 millions, qui était une des exigences des dirigeants sportifs à laquelle hésitaient à se plier l'ancien propriétaire du Grand Prix, la Brasserie Labatt, qui ne croyait guère possible d'augmenter les revenus.

Des estrades seront érigées devant les puits, portant de 24,000 à 50,000 le nombre de places assises, ce qui permettra d'augmenter les profits. Les 41 suites ont été vendues à 15,000 chacune, pour des revenus additionnels de \$600,000, et le nouveau promoteur, Jack Long, a déniché de nouveaux commanditaires internationaux, de sorte qu'il espère toujours commencer à faire de l'argent à son troisième

Grand Prix, soit en 1990.

En chantier

Le nouveau complexe de course ressemble encore à un chantier de construction, mais Long, qui y conviait hier la presse, a fait savoir que l'on avait un, voire deux jours d'avance sur le calendrier prévu, qui prévoit que tout sera prêt le 6 juin. Des améliorations demeureront cependant à être apportées pour l'an prochain.



Guy Robillard

L'ex-président de la Fédération Auto-Québec, Benoit Mailloux, de même que l'ancien pilote Mario Veilleux sont au nombre des contracteurs dirigeants, ce qui procure un avantage certain.

Au niveau de la compétition comme telle, la grande différence sera la nouvelle ligne de départ et d'arrivée, le long des puits, l'avantage majeur étant que le premier virage offrira une bien meilleure visibilité de même que des aires de dégagement: plutôt que de rebondir sur un mur de protection, les voitures auront l'espace voulu pour effectuer des sorties de piste beaucoup moins dommageables.

Les anciens puits et garages serviront pour toutes les courses de soutien, dont le départ sera donné du même endroit que par le passé, quelque 200 mètres à la sortie de la spectaculaire épingle de l'extrémité est du circuit, près du pont Jacques-Cartier, où les estrades ont été conservées. Il existera dorénavant deux axes majeurs d'intérêt plutôt qu'un seul.

Vente des billets

Long affirme que plus de 40 pour cent des billets ont été vendus, un chiffre supérieur aux projections, et il s'étend

de ce que les plus chers soient partis les premiers. Il a déjà assuré que les amateurs seront mieux nourris que par le passé.

Le circuit a subi quelques autres améliorations mineures et les spectateurs pourront circuler plus à l'aise dans certains secteurs.

La distance à parcourir pour l'accès aux puits de formule un, soit une quinzaine de minutes de marche, demeure une grande préoccupation pour Long, qui a cependant vanté la beauté du décor sur le site des anciennes florales.

Deux facteurs demeurent hors de contrôle du nouveau promoteur: la température; et la compétition elle-même qui, jusqu'ici cette saison, a été limitée à une affaire de McLaren.

/// Rapido ///

Natation

Dix-sept membres du club de natation de Jonquières, le C.N.J.O., prendront part, en fin de semaine, à une compétition de calibre senior A, à la piscine du Parc olympique, à Montréal. Les meilleurs éléments du club jonquérois seront tous du voyage.

Nage-o-thon

La section jonquéroise du C.N.J.O. a recueilli \$6,232 au cours de son nage-o-thon annuel, qui s'est déroulé dimanche dernier. A cette occasion, trois prix ont été remis à la suite d'un tirage. Ginette Perron, de la rue Picardie, a gagné un forfait à Québec, Jean-Pierre Savard, de la rue Vélo, une bicyclette tout-terrain, et Vicky Gilbert, de la rue de la Fabrique, un vélo de route. Le mois dernier, la section arvidienne du club avait recueilli près de \$12,000 lors d'une activité semblable.

Les Voyageurs s'inclinent 13-8

Les frappeurs font preuve d'indiscipline

JONQUIERE(SB) - Les frappeurs des Voyageurs de Jonquière ont complètement manqué de discipline au marbre et n'ont pas su profiter des opportunités données par Charlesbourg.

Le résultat: l'équipe de Donald Bérubé a encaissé un revers de 13-8 devant les Alouettes de Charlesbourg; une cinquième défaite en six rencontres.

Le revers d'hier soir n'a guère plu à Bérubé, qui a longuement sermonné ses joueurs après la rencontre.

"Nous avons certains joueurs qui s'imaginent tout connaître au baseball. Ils pensent posséder la bonne technique, mais ils n'arrivent pas à produire", a lancé Bérubé, qui promet que des choses vont se passer sous peu.

A plusieurs reprises, hier,

les instructeurs des Voyageurs ont demandé aux frappeurs d'attendre, de laisser lancer les artilleurs adverses.



Stéphane Bégin

D'autant plus que ceux-ci ont donné près de dix buts sur balles.

"Oui, mais chez certaines recrues, ce n'est pas fort entre les deux oreilles. Ils ne comprennent pas. Ils n'arrivent pas à assimiler ce que l'on peut leur dire", reprend Bérubé.

Pour revenir à la rencontre d'hier, contre les Alouettes de

Charlesbourg, les deux premières manches ont suffi aux visiteurs pour s'échapper avec la victoire.

Déjà, les Voyageurs tiraient de l'arrière 8-2. Et après quatre manches, l'écart a été creusé à 10-2. Encore une fois, l'imprécision des lanceurs a coûté plusieurs points aux Voyageurs, eux qui ont permis 11 buts sur balles.

Les hommes de Bérubé ont malgré tout connu un regain de vie en cinquième manche.

Les trois premiers frappeurs - Sylvain Dufour, Richard Leduc, Joey Lessard - ont rempli les buts. Claude Godin a donc remplacé le lanceur de relève Frédéric Ménachi.

Et Godin a vidé totalement les buts en réussissant un double de trois points. Ce coup sûr doublé d'une erreur a permis à Godin de croiser le marbre sur le même jeu.

Du même coup, l'écart n'était plus que de quatre points, à 10-6.

Les espoirs locaux se sont envolés dès la manche suivante, alors que les buts sur balles et les coups sûrs ont permis aux Alouettes d'inscrire trois autres points, pour finalement se sauver avec une victoire de 13-8.

Donald Bérubé n'est évidemment pas satisfait de la performance de ses joueurs.

Il retient tout de même le bon jeu défensif des membres de l'avant-champ et de la performance du lanceur Eric Doré.

"Il va se passer des choses. Ça va passer ou casser pour certains. Les petits gosseux, ceux qui croient tout connaître et qui parlent par en-dessous, auront de nos nouvelles. Nous allons clarifier cette situation sous peu".

"Et s'il le faut, nous allons jouer seulement avec ceux qui veulent jouer au baseball, de la façon dont il doit être joué", a conclu Bérubé.

Du côté des statistiques du match, Godin a évidemment été le meilleur des Voyageurs grâce à quatre points produits. Martin Pouliot et Mike Hilton ont fait de même pour Charlesbourg, qui ont réussi 13 coups sûrs, contre seulement six chez les Voyageurs.

Mario Paquet a remporté la victoire, sa première, et Eric Haché a protégé le match. Le revers va à la fiche d'Eric Tremblay, qui a donné huit points en une manche et deux tiers.



MIKE HILTON... est accueilli par ses coéquipiers après avoir frappé un circuit en première manche. Il s'agissait du deuxième des Alouettes dans cette manche.

(Photo: Rocket Lavoie)

Un terrain un peu capricieux

JONQUIERE (SB) - Le terrain de baseball du stade Richard Desmeules demeurera inutilisable durant au moins une journée si un orage s'abat à Jonquière.

Il faudra un investissement de \$35,000 pour régler la situation.

Ainsi, mardi soir, le terrain était impraticable, même si la pluie avait cessé depuis plus d'une journée.

En fait, les solutions pour améliorer la situation du stade Desmeules sont connues. La ville de Jonquière devrait investir plusieurs milliers de dollars pour la réfection de l'avant-champ.

"En ce qui concerne le champ extérieur, il n'y a aucun problème, car la ville l'a refait complètement l'an dernier" de dire Stéphane Delisle, préposé à l'entretien du terrain.

"Tant et aussi longtemps qu'il y aura de la pluie, l'avant-champ ne sera pas utilisable. On ne parle pas d'une pluie fine, mais d'un orage de quelques heures. Il faut compter un minimum d'une journée avant que la situation ne se rétablisse vraiment", reprend Delisle.

En investissant \$35,000, la

ville pourrait creuser l'avant-champ de quatre ou cinq pieds et y ajouter du concassé et du sable. Le drainage du terrain se ferait donc beaucoup mieux et éliminerait ainsi les problèmes. "Actuellement, l'avant-champ est placé sur un ancien cran. Il ne peut donc absolument pas absorber l'eau", indique Jean-François Leroux, aussi préposé au terrain.

Si la rencontre prévue initialement mardi a été remise en raison du terrain trempé, il a tout de même fallu l'intervention d'un tracteur afin de régler la situation et présenter le match hier soir.

"Il y avait encore de l'eau ce matin (hier). Un tracteur a travaillé le terrain afin de le rendre utilisable pour le match de mercredi soir", de dire les préposés.

Il existe de fortes probabilités que d'autres rencontres des Voyageurs soient remises en raison de la pluie et du mauvais état du terrain.

Une chose est certaine, l'organisation des Voyageurs n'a rien eu à faire en ce qui concerne l'annulation du match de mardi. Sauf que lorsque dame nature s'en mêle, il devient difficile d'aller contre elle.

En bref

JONQUIERE (SB) - Les Voyageurs de Jonquière poursuivent toujours leurs efforts afin de vendre des billets de saison et des cartes du fan club.

Jusqu'à présent, les responsables ont vendu un peu plus de 200 billets de saison. L'objectif a été fixé à 300.

D'autre part, la responsable du fan club des Voyageurs a atteint la moitié de son objectif. On a vendu, à \$1 l'unité, environ 150 cartes sur une possibilité de 300. On précise que le but est d'inciter les jeunes au baseball et à les voir revenir au stade Richard Desmeules.

Les dirigeants se donnent jusqu'à la mi-juin pour atteindre les divers objectifs...

Le lutteur Robert Rancourt, alias Sunny War Cloud, était du nombre des spectateurs hier soir...

En ce qui concerne les statistiques, Sylvain Dufour domine le club relativement à la moyenne des frappeurs. En cinq matchs et 13 présences, Dufour a réussi six coups sûrs pour une moyenne de .462. Richard Leduc suit avec une moyenne de .385, grâce à cinq coups sûrs en 14 présences. Aucun autre ne s'approche vraiment d'une moyenne au bâton de .300

chez les régutiers...

En ce qui concerne les lanceurs, Stéphane Labonté présente une excellente moyenne de 2.92 après 12 manches et un tiers. Eric Tremblay, avec une manche, détient une moyenne de 18.0, alors que Carl Dufour offre une pitoyable moyenne de 19.6. Il n'a pas lancé quatre manches...

Les Voyageurs ont accordé, avant le match d'hier soir, huit circuits et 53 coups sûrs. Ils ont aussi donné 35 buts sur balles...

Michel Tremblay a reçu sept buts sur balle depuis le début de la saison. Il domine cette colonne chez les Voyageurs...

Frédéric Ménachi, lanceur des Voyageurs, vient de recevoir une offre pour aller s'entraîner avec le Bleu-Blanc-Rouge du Collège français, nouvelle franchise de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Ménachi est un excellent gardien de buts qui a fait sa marque avec les Flammes de Jonquière, au sein du circuit midget régional...

Les Voyageurs ont une moyenne au bâton de .206, alors que les adversaires présentent une moyenne de .306...

Mariane Simard a gagné un livret de billets de saison. Mme Simard avait le numéro 164 du fan club des Voyageurs...

Index-sport

- Perron s'en tire bien — Page 38
- Détroit aime Demers — Page 41
- Heaton se rachète — Page 43

Ouverture saison

Ligue de balle molle
Molson

Parc des Hirondelles
Dimanche le 22 mai

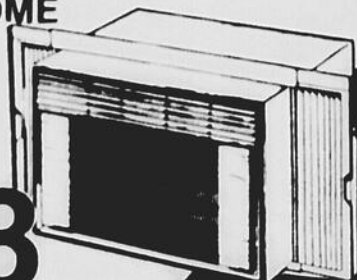
MOLSON 

Une commande de votre ami
Jean-Huques Tremblay

**AIR CLIMATISE
ELECTROHOME**

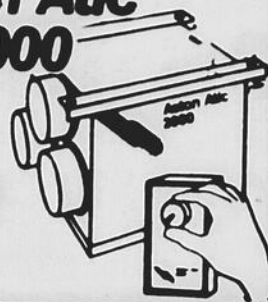
NO: A601
6,000 B.T.U.

\$488



**MAI
LE MOIS DE
L'EMBELLISSEMENT**

**Aston Atic
2000**



\$229
chacun

ROR
Boyau d'arrosage
No: 41052,
vinyle renforcé
de nylon
1/2"x50'

\$6⁸⁸

**B.B.Q. au
propane,**
Sunbeam
modèle SUN476-7, 2 brûleurs, 40,000
BTU, surface de cuisson DE500 po.
car., 2 grilles revêtues de porcelaine
superposable, roches volcaniques
incluses, réservoir de propane non
inclus.

\$188

Bonbonne en sus

**Bonbonne de
propane**
capacité
de 20 lbs

\$22⁸⁸

Disponible dans
nos
3 magasins
remplissage
de bonbonnes
et
auto-propane

**TONDEUSE
électrique**
No: PM100

**BLACK &
DECKER**

\$138

NOMA

Rallonge de jardin
25 M., approuvée CSA.

\$18⁸⁸

**Superturf +
herbicides** **\$13⁸⁸**
21-3-9 9 kg

**Spécial
à jardin**
4-12-8
\$7⁸⁸
10 kg

Superturf
21-3-9
\$10⁸⁸
9 kg

NUTRITE

**TUILES
de patio**
18"x18"

\$1⁹⁸

RCF

Pistole arroseur
à jet réglable. No: HT015.

\$3⁸⁸

Brouette manchon en bois
Modèle 6 pi. cu.

\$78⁸⁸

Terromix

Terre noire peut être
mélangée au sol
de vos plate-bandes

\$1⁸⁸
le sac
de 40 litres

Prix payés et emportés par le client

Valide jusqu'au 25 mai 1988

TREMCO

(Un enduit instantané... Qui dure et
endure)

**Instan patch
de Tremco**

\$9⁸⁸
les
4
litres

Tremco scellant
acrylique mono blanc

\$3⁴⁸
le
tube

dismat
LE CENTRE DE LA REPARATION

ENSEMBLE A PEINTURER
cabaret, rouleau
et manchon

\$5⁸⁸

RUBBERSET

**Potvin
Bouchard inc.**

3900, rue St-Jean
JONQUIERE
547-4751

790, Alma
CHICOUTIMI
549-4600

50, des Pins
ALMA
688-3027